



ເຫັນທຸກຄາໃນເອເຊຍອາຄ ເນີ້

ໂຕຍ

ນາງພເຍວົງ ນາທເວກ

# ມາຮວິຖານລ້ຽນສຶກປະກສ ສົງວົນຂີບສິກທີ

ວິທະຍານິພຜຣ໌ນີ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການສຶກພາມທີ່ສົກສູດທະກິດປາສຸດຮ່າມທານັບຕົກ

ສາຂາວິຊາໄປຮາຍຄະລົມປະປະວິທະກາສດ

ກາຄວິຊາໄປຮາຍຄະດີ

ປະຈິດວິທະຍາສັຍ ມາຮວິຖານລ້ຽນສຶກປະກສ

ພ.ສ. ແກ້ວມາ

DURGA DEVI IN SOUTH EAST ASIA

by

Payao Narkwae

# มหาวิทยาลัยศิริปนธส សุวนันธ์ชัยกุล

A Thesis Submitted in Partial Fulfilment

of the Requirements for the Degree

MASTER OF ARTS

Department of Archaeology

Graduate School

SILPAKORN UNIVERSITY

1983

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

อนุปริทัยนับวิทยานิพนธ์

เรื่อง เทศทุรคาในเรือเชียภาคเนย

เสนอโดย นางพะเยาว์ นาคเวก

ควบคุมโดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มาสุข อินทรากุช

เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา ตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

สาขาวิชา โบราณคดีมัยยะประวัติศาสตร์

คณะกรรมการตรวจสอบวิทยานิพนธ์ ..... ประธานกรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มาสุข อินทรากุช)

ชนที่ ๖๐๙ เดือน ๘๙๒๒๒๒ พ.ศ.๒๕๖๒

..... กรรมการ

..... กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร.จำลอง สารพัฒน์) (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สินธุ์ ภราวนแสง)

มหาวิทยาลัยศิลปากร ๘๙๒๒๒๒ พ.ศ.๒๕๖๒

.....

(รองศาสตราจารย์ ดร.ธรรมรงค์ ธรรมรงค์)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

ชนที่ ๖๐๙ เดือน ๘๙๒๒๒๒ พ.ศ.๒๕๖๒

หัวข้อวิทยานิพนธ์	เกศิทุรคานิเอ เอเชียติก เนย์
ชื่อ	นางพเยาว์ นาคเวก
สาขาวิชา	โบราณคดีสมัยประวัติศาสตร์
ภาควิชา	โบราณคดี
ปีการศึกษา	๒๕๖๖

### บทสรย่อ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ มีจุดมุ่งหมาย เพื่อศึกษาถึงคติและรูปแบบ เทศิทุรคานิสินแนน เอ เอเชียติก เนย์ โดยใช้หลักฐานทางโบราณคดีและหลักฐานทางเอกสารเป็นหลัก แต่หลักฐานดังกล่าวมีจำนวนค่อนข้างจำกัด อย่างไรก็ตามก็สามารถทราบรายละเอียดเกี่ยวกับ เทศิทุรคานิสินแนน เดียวและ เอ เอเชียติก เนย์ได้ ศิลปะ เทศิทุรคานิสินแนน เป็นเศษที่ได้รับการยกย่องนับถือในกลุ่มนั้น เมืองอินเดียและ ก่อนสมัยพระเวท ก่อนที่ชาวอารยันจะเข้ามาเมืองไทยในอินเดีย ที่มา มีการนับถือสหัสกรด ศิลปะ การบูชา เทพิชัยาของเทพเจ้า เป็นสหัส เอกเทศท่าให้ เทศิทุรคานิสินแนน และผู้คน เช้า เป็นภาคหนึ่งของพระอุมา ซึ่ง เป็นขยายพารัชีวะ ในศิลปะไทย ไทย เป็นภาคที่ร้ายของพระอุมา และกล่าวว่า เป็นเทพแห่งชัยชนะ ในศิลป์รัมหាតระ ให้มีการกล่าวถึงการขอพรท่องคำ เทศิทุรคานิสินแนน อกรอบของพระอรุณ นอกจากนี้ เทศิทุรคานิสินแนน มีหน้าที่ต่างๆ กันออกไปมากนักmany เช่น ประทานความอุ่นสมบูรณ์แก่มวลมนุษย์ ประทานความมั่งคั่ง ประทานความสุข ประทานสุขภาพและพลาวนามัย และ ประทานความสำเร็จ และที่นิยมนับถือกันมากที่สุดก็คือ เทศิทุรคานิสิราธรรมราธี หรือพิษณุราธี ปางปราบอสูรรูปกาย ส่าหรับ เทศิทุรคานิสินแนน มีความหมาย เปรียบได้ว่า เทศิทุรคานิสินแนน ศิริความชั่วร้าย หมายถึงความชั่วร้ายถูกประหารตัวโดยความดี ต่อมามีอดีตความเชื่อในเรื่อง เทศิทุรคานิสินแนน ที่เชื่อว่า เทศิทุรคานิสินแนน คือความดี 或是 เป็นความดี ที่สูร เป็นความชั่วร้าย เช่น เทยาภิ ล้วนในประเทศอินเดีย ศักดิ์สิทธิ์ เทศิทุรคานิสินแนน ที่เชื่อว่า เทศิทุรคานิสินแนน คือความดี 或是 เป็นความดี ที่สูร เป็นความชั่วร้าย เช่น เทยาภิ ล้วนในประเทศอินเดีย ศักดิ์สิทธิ์

สำหรับรูปแบบ เทศุรคาเน็น ในอินเดียถือรูปแบบท่างๆ ตั้งแต่ ๒-๔ กก. ส่วน  
ประเทศในศตวรรษที่ ๑๘ น้ำหนักตั้งแต่ ๑๕๐-๓๐๐ กก. บางประเทศได้รับอิทธิพลรูปแบบจากประเทศอื่น เช่น โรมัน  
และบางประเทศรับอิทธิพลรูปแบบจากประเทศเพื่อนบ้านซึ่งต่อหนึ่ง แล้วตัดแปลงเป็นของตน เช่น

# มหาวิทยาลัยศิลปากร สงวนสิทธิ์

Thesis Title	Durga Devi In South East Asia
Name	Mrs. Payao Narkwake
Concentration	Historical Archaeology
Department	Archaeology
Academic Year	1983

#### ABSTRACT

This Thesis is intended to study the role of Goddess Durga in South East Asia based on archaeological and literary evidences which are quite limited. However, this study has brought to light the important role of this goddess in India and South East Asia. The Goddess had been worshipped among the aborigines in India before the coming of the Vedic Aryans. In course of time, she had played an important role as the highest God of Saktism. She was regarded as one form of Goddess Uma, the female counterpart of Siva, the highest God of Saivism. Goddess Durga represented the fierce form of Goddess Uma. She had been worshipped as the Goddess of Victory. The Mahabharata mentioned about King Arjuna the hero who, before going to war, had approached Goddess Durga for victory. And she could perform other roles too. Besides bestowing victory, She could bestow fertility and happiness to her devotees. Sometimes, She was held as the Goddess of Success and Goddess of Health.

The great role of Goddess Durga started when she killed a demon named Mahisha in which She received the name "Mahishasuramardini". Performing this role, the Goddess represented the good deed whereas the demon represented the bad deed. And the Goddess succeeded in defeating

Mahishasura who took the form of a buffalo which means that the good could defeat the bad. When Durga worship spread to South East Asia along with Brahmanism, the concept of the good (Durga) defeating the bad (Mahisha) was firmly held by the Indonesians. In other countries, the Goddess was approached for victory and happiness.

As for the form and style of Goddess Durga, in India, She is represented in many forms with two hands upto eighteen hands. And the artists of Southeast asia took Indian form and adjust some details to suit their requirements.

## มหาวิทยาลัยศิลปากร สงวนลิขสิทธิ์

## กิจกรรมประจำ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ได้รับทุนสนับสนุนจากบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร จังหวัด  
ขอบพระคุณบัณฑิตวิทยาลัยไว้ ณ โอกาสนี้ด้วย

นอกจากจะได้รับทุนสนับสนุนจากบัณฑิตวิทยาลัยคังคล่าวแล้ว ยังมีผู้มีพระคุณอีกหลายท่าน  
ที่ได้ช่วยสนับสนุนในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ทั้งโดยทางตรงและทางอ้อม

ศาสตราจารย์ หม่อมเจ้าสุกรศรีศักดิ์ ติศกุล อธิการบดีมหาวิทยาลัยศิลปากร ได้ทรง  
นิพนธ์ตำราไว้หลายเล่ม ซึ่งผู้เขียนได้ใช้เป็นข้อมูลเอกสารสำหรับอ้างอิงในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ จึงขอขอบ  
พระคุณไว้ ณ ที่นี้ด้วย

รองศาสตราจารย์ ดร.จำลอง สารพัฒนิก อาจารย์ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะ  
โบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร ได้กรุณาอุดหนุนภาษาสันสกฤต เป็นภาษาไทยที่ถูกต้องให้ นับว่าท่าน  
ได้ช่วยให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พานิช อินทรารุษ อาจารย์ประจำภาควิชาโบราณคดี คณะ  
โบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร ได้รับเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาโดยตลอด และในท้ายที่สุดได้กรุณา  
รับเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ได้ช่วยแนะนำ ให้คำปรึกษา รวมทั้งได้ให้ข้อมูลทางโบราณคดี

เพิ่มขึ้น โดยในคราวที่อาจารย์ไปประชุม SPAFA (Seameo Project in Archaeology and  
Fine Arts) ที่ประเทศไทย เมื่อเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๔ นั้น ได้ถ่าย<sup>ภาพ</sup> เทพีทุรคามพิชาสุรุมรรทีมีจากพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ กรุงเทพมหานคร ประเทศไทย  
ก่อนการสอนวิชาโบราณคดีในประเทศไทย แล้วผู้เขียนได้อาสาข้อมูลนั้นมาประกอบการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ด้วย

อาจารย์ หม่อมราชวงศ์ สุริยาภิ ลักษณ์ อาจารย์ประจำภาควิชาโบราณคดี คณะ  
โบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร ได้ช่วยแปลข้อมูลภาษาต่างประเทศบางตอนที่เป็นประโยชน์ให้  
คุณมรา ศรีสุชาติ และ คุณธรรมพร ศรีสุชาติ นักโบราณคดีกรมศิลปากร ได้กรุณา  
ให้ข้อมูลทางโบราณคดีทั้งทางด้านเอกสารและโบราณรัตนุของภาคใต้ที่เกี่ยวกับเทพีทุรคามพิชาสุรุมรรทีมี

อาจารย์ ดร.นันทนา ชุติวงศ์ จาก Institute of South Asian Archaeology  
University of Amsterdam ได้กรุณาให้ข้อมูลนิยามฐานที่บัวกับพระอุมาจากภาคใต้ให้ ทำให้วิทยา  
นิพนธ์ฉบับนี้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

## ห้ามจัด เรียน หรือนิเทศ หนังสือของห้องสมุด

คุณกีลปัชย์ ขันประ เสรีสุ น.ล.สุรสรัตน์ สุชสรัตน์ ได้กรุณาถ่ายรูปประกอบวิทยา  
นิพนธุฉบับนี้

คุณศักดิ์ชัย สายสิงห์ ได้กรุณาตรวจสอบรายเล่มให้

คุณสุรสรัตน์ อิฐรัตน์ คุณธีรลสา คชาชีวงศ์ คุณรุจนา ศีระจิตต์ คุณกุลวี ศรศรี  
ได้เขียนเทสอมาโดยตลอดเข่นเดียวแก่น

นอกจากนี้ยังมีอีกหลายท่านที่ไม่ได้กล่าวถึงในที่นี้ ได้กรุณาถ่ายรูปด้วยความห่วงใย  
และเป็นกำลังใจตลอด ก็ขอได้รับความขอบคุณจากผู้เขียนไว้ ณ ที่นี้ด้วย

# มหาวิทยาลัยศิลปากร สงวนลิขสิทธิ์

## สารบัญ

หน้า

บทศัดย์อ.....	๙
ABSTRACT .....	๑
กิติกรรมประกาศ.....	๗
สารบัญ.....	๘
สารบัญภาพ.....	๙
บทที่	
๑. บทนำ.....	๑
ความสำคัญของการวิจัย.....	๑
ความมุ่งหมายของการวิจัย.....	๒
ขอบเขตของการวิจัย .....	๓
แหล่งข้อมูลที่ใช้ในการวิจัย .....	๓
ข้อมูลภาคสนาม .....	๓
ข้อมูลประเทกเอกสาร .....	๓
วิธีดำเนินการวิจัย .....	๔
ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย .....	๔
๒. ประวัติความเป็นมาของเหพีทุรคา .....	๖
ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับเหพีทุรคา .....	๖
บทบาทของเหพีทุรคาในศาสนา Hinu .....	๗
ลักษณะสังคม .....	๘
เหพีทุรคา.....	๑๐
ชื่อ เหพีทุรคา .....	๑๑
ความสำคัญของเหพีทุรคา .....	๑๒
ประวัติความเป็นมาของเหพีทุรคา .....	๑๒

บทที่	หน้า
๓. รูปแบบเทพิธุรคานในประเทศไทยเดียวและเอเชียภาคเนี้ย .....	๗๘
ในประเทศไทยเดียว .....	๗๘
รูปแบบเทพิตัวมีศัมภิร์ .....	๗๙
รูปแบบทางศิลปกรรม .....	๘๔
ในอินเดียภาคเหนือ .....	๘๖
ในอินเดียภาคใต้ .....	๘๙
๔. รูปแบบเทพิธุรคานในเอเชียภาคเนี้ย .....	๙๐
รูปแบบเทพิธุรคานในประเทศไทยโดยนี้เชี่ย .....	๙๐
รูปแบบเทพิธุรคานในขวา .....	๙๐
เปรียบเทียบรูปแบบเทพิธุรคามพิชาสุรัมරทินีในขวากับด้านแบบในอินเดีย ..	๙๕
รูปแบบเทพิธุรคานในอาณาจักรขอม .....	๙๖
รูปแบบของพระอุมาของขอม .....	๙๗
รูปแบบเทพิธุรคานในอาณาจักรขอม .....	๙๘
เปรียบเทียบรูปแบบเทพิธุรคามพิชาสุรัมරทินีของอาณาจักรจัมปา ..	๙๙
เปรียบเทียบรูปแบบเทพิธุรคามพิชาสุรัมරทินีของอาณาจักรจัมปากับ	
อาณาจักรขอม .....	๙๙
รูปแบบเทพิธุรคานในประเทศไทย .....	๕๖
ร่องรอยการนับถือเทพิในสหัสศิ涓นิกายในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ..	๕๖
ร่องรอยการนับถือเทพิในสหัสศิ涓นิกายในภาคใต้ .....	๕๙
ประติมากรรมรูปเทพิธุรคานในประเทศไทย .....	๕๙
เปรียบเทียบรูปแบบเทพิธุรคามพิชาสุรัมරทินีที่พบในประเทศไทยกับแบบ	
ที่พบในอินเดียและประเทศไทยกล้วย .....	๖๙
๕. บทสรุป .....	๘๓
บรรณานุกรม .....	๘๗
ประวัติการศึกษา .....	๑๕๕

# អាមេរិក មីន ហ្វីលី អងស់ការងារខំណែង

## សារបញ្ជាព

រាយការ	ទំនាក់ទំនង
១ រោងសតវិនិជ្ជា ការករណ៍ណែនាំសំនួរ .....	៧៥
២ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី គិតាគិន តើយភាគ ហេនីក .....	៧៦
៣ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី ខាងតុលាប្រាស់ គិតបិន តើយភាគ ហេនីវ .....	៧៧
៤ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី គិតបិន តើយភាគ ហេនីវ .....	៧៨
៥ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី គិតបិន តើយភាគ ហេនីវ .....	៧៩
៦ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី គិតបិន តើយភាគ ហេនីវ .....	៨០
៧ (ចំណាំ) រាយការ លេខខំណែង ៦ .....	៨១
៨ រាយការក្រោមដោនៃខំណែង ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី គិតបិន តើយភាគ ហេនីវ .....	៨២
៩ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី គិតបិន តើយភាគ ហេនីវ .....	៨៣
១០ ពេធូរការ ៤ ក្រ  ធបពិនាមវាសិបុរី គិតបិន តើយភាគ តិច .....	៨៤
១១ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  តិច ៦  ឧឥគីរី គិតបិន តើយភាគ តិច .....	៨៥
១២ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី គិតបិន តើយភាគ តិច .....	៨៦
១៣ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  ខាងកំណែ គិតបិន តើយភាគ តិច .....	៨៧
១៤ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  ធបពិនាមវាសិបុរី (គេកខ័ណ៌) គិតបិន តើយភាគ តិច .....	៨៨
១៥ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  ខាងខ្លួន គិតបិន តើយភាគ តិច .....	៨៩
១៦ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  ខាងខ្លួន គិតបិន តើយភាគ តិច .....	៩០
១៧ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  ខាងតាម ខែលខែរាមាយ លេខ ១៤ គិតបិន តើយភាគ តិច ...	៩១
១៨ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  ខាងតាម ខែលខែរោច តាម ១៩ (តាមក្រឡាស) គិតបិន តើយភាគ តិច .....	៩២
១៩ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  ខាងតាមសងកែវរ  ធមាយ លេខ ១៦ គិតបិន តើយភាគ តិច ..	៩៣
២០ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  តាម ខែលខែរោច  តាម ២០ គិតបិន តើយភាគ តិច .....	៩៤
២១ ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  ពេធូរការមិទ្ធិសុរីយ្យទីនី  ខាងក្រោមវាសិបុរី គិតបិន តើយភាគ តិច ..	៩៥

หน้า	ภาพที่
๙๙	๒๔ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี จากมหาลีปัรน ศิลปอินเดียภาคใต้ ..... ๙๗
๙๙	๒๕ เทพิทุรคานา ๔ กร ลารีด ศิลปอินเดียภาคใต้ ..... ๙๙
๙๙	๒๖ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี จากจีทัมพร์ ศิลปอินเดียภาคใต้ ..... ๙๙
๑๐๐	๒๕ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี อุญในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติพิวเตลย์ พุทธศตวรรษที่ ๑๗ ศิลปอินเดียภาคใต้ ..... ๑๐๐
๑๐๐	๒๖ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี จากที่ราบสูงเดียง ศิลปชรากาคกลาง พุทธศตวรรษที่ ๑๙-๒๓ ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติกุวงจากการต่า ..... ๑๐๑
๑๐๑	๒๗ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี จากที่ราบสูงเดียง ศิลปชรากาคกลาง พุทธศตวรรษที่ ๑๙-๒๓ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติกุวงจากการต่า ..... ๑๐๑
๑๐๑	๒๘ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี ศิลปชรากาคกลาง พุทธศตวรรษที่ ๑๙-๒๓ พิพิธภัณฑสถาน แห่งชาติกุวงจากการต่า ..... ๑๐๑
๑๐๑	๒๙ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี ศิลปชรากาคกลาง พุทธศตวรรษที่ ๑๙-๒๓ พิพิธภัณฑสถาน แห่งชาติกุวงจากการต่า ..... ๑๐๑
๑๐๕	๓๐ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี จากขันติสิงห์ส์ ศิลปชรากาคตะวันออก พุทธศตวรรษที่ ๑๙-๒๙ ..... ๑๐๕
๑๐๖	๓๐(ต่อ)ภาพลายเส้นของรูปที่ ๓๐ ..... ๑๐๖
๑๐๗	๓๑ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี ศิลปชรากาคตะวันตก พุทธศตวรรษที่ ๑๙ พิพิธภัณฑสถาน แห่งชาติกุวงจากการต่า ..... ๑๐๗
๑๐๘	๓๒ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี ศิลปชรากาคตะวันออก พุทธศตวรรษที่ ๑๙ พิพิธภัณฑสถาน แห่งชาติกุวงจากการต่า ..... ๑๐๘
๑๐๘	๓๓ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนี ศิลปชรากาคตะวันออก ราชวงศ์มังคลาภิเษก พุทธศตวรรษที่ ๑๙-๒๑ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติกุวงจากการต่า ..... ๑๐๙
๑๐๙	๓๔ พระอุณาمةเหศวร จากปราสาทบันทายสี ศิลปขอมแบบบันทายสี (พ.ศ. ๑๔๑๐ - ราชพ.ศ. ๑๕๕๐) ..... ๑๐๙

ภาพที่		หน้า
๓๔	พระอุมา จากจำลาญ ศิลปขอมแบบกำพงพระ (พ.ศ. ๑๙๕๖ - หลัง พ.ศ. ๑๗๕๐) ๑๑๑	๑๑๑
๓๖	พระอุมา จากภาษา เกรียง ศิลปขอมแบบสมโภว์เพราก (หลัง พ.ศ. ๑๗๕๐ - ราก พ.ศ. ๑๘๐๐) .....	๑๑๒
๓๗	เทพีทุรคามพิชาสูมรรทินี จากเลียวย ศิลปขอมแบบกำพงพระ พ.ศ. ๑๙๕๖ - หลัง พ.ศ. ๑๗๕๐ .....	๑๑๓
๓๘	เทพีทุรคามพิชาสูมรรทินี ศิลปขอมแบบบาก็อง (หลัง พ.ศ. ๑๕๓๖ - ๑๕๗๕) ... ๑๑๔	๑๑๔
๓๙	เทพีทุรคามพิชาสูมรรทินี จากปราสาทบากอง ศิลปขอมแบบพระโค (พ.ศ. ๑๕๓๔- หลัง พ.ศ. ๑๕๓๖) .....	๑๑๕
๔๐ (ต่อ)	ภาพลายเส้นของรูปที่ ๓๔.....	๑๑๖
๔๐	เทพีทุรคามพิชาสูมรรทินี จากปราสาทบันทายສำ เหร' ศิลปขอมแบบนครวัด (พ.ศ. ๑๖๕๐ - ๑๗๑๕) .....	๑๑๗
๔๐ (ต่อ)	ภาพลายเส้นของรูปที่ ๔๐.....	๑๑๘
๔๑	เทพีทุรคามพิชาสูมรรทินี จากปราสาทบันทายສรี ศิลปขอมแบบบันทายສรี (พ.ศ. ๑๕๗๐ - ๑๕๔๐) .....	๑๑๙
๔๒	เทพีทุรคามพิชาสูมรรทินี จากโพพัน แบบมีเชิน ๕๗ พ.ศ. ๑๗๗๔ - ๑๗๐๐	๑๒๐
	ศิลปจาม .....	๑๒๐
๔๓	เทพีทุรคามพิชาสูมรรทินี จากพิธิอภัยทกิ เมต' เมืองสี揚ง ศิลปจาม .....	๑๒๑
๔๓ (ต่อ)	ภาพลายเส้นของรูปที่ ๔๓.....	๑๒๒
๔๔	นางปรัชญาปารಮิตา จากพิธิอภัยทส่วนบุคคลด้วย วิลล์ ศิลปจาม .....	๑๒๓
๔๕	เทพีทุรคามพิชาสูมรรทินี ศิลปจาม .....	๑๒๔
๔๖	หน้าบันรูปเทพีทุรคามพิชาสูมรรทินี จากพิธิอภัยทเมืองคุราณ ศิลปจาม .....	๑๒๕
๔๗	เทพีทุรคามพิชาสูมรรทินี ทีโพนคร ศิลปจาม .....	๑๒๖
๔๘	หน้าบันที่ตราเกี้ยว ศิลปจาม .....	๑๒๗
๔๙	นางฟ้อนรำ จากตราเกี้ยว ศิลปจาม .....	๑๒๘
๕๐	เทพธิดาธีอัวซซะ จากฉานโล้ ศิลปจาม .....	๑๒๙

๕๙	ຮູບເທັກຄວຕີ (Bhagavati) ທີ່ໄປນຄຣ ສີລປຈາມ .....	១៣៣
៥២	ເຄື່ອງດົກແຕ່ງສະພາບຕຍກຣມ ສີລປຈາມ .....	១៣៧
៥៣	ພຣະອິນທຣທຣງຂ້າງ ເອຮາວັນ ຈາກປຣາສາທທິນ ເຂັພນມຽຸງ ຈັງຫວັດບຸຮີຮົມຍໍ .....	១៣៨
៥៤	ພຣະຍມທຣງກຣະບືອ ຈາກປຣາສາທທິນ ເຂັພນມຽຸງ ຈັງຫວັດບຸຮີຮົມຍໍ .....	១៣៩
៥៥	ພຣະອີສວຣ-ພຣະອຸມາ ຈາກປຣາສາທທິນ ເຂັພນມຽຸງ ຈັງຫວັດບຸຮີຮົມຍໍ .....	១៤០
៥៦	ເທັກຊີດາ? ຈາກປຣາສາທທິນ ເຂັພນມຽຸງ ຈັງຫວັດບຸຮີຮົມຍໍ .....	១៤១
៥៧	ເທັກຊີດາ? ຈາກປຣາສາທທິນ ເຂັພນມຽຸງ ຈັງຫວັດບຸຮີຮົມຍໍ .....	១៤២
៥៨	ເທັກຊີດາ? ຈາກປຣາສາທທິນ ເຂັພນມຽຸງ ຈັງຫວັດບຸຮີຮົມຍໍ .....	១៤៣
៥៩	ເທັກຊີດາ ? ຈາກປຣາສາທທິນ ເຂັພນມຽຸງ ຈັງຫວັດບຸຮີຮົມຍໍ .....	១៤៤
៦០	ພຣະອຸມາອຸມພຣະສັກທະ ພບທີ່ບີເວລ໌ເໝືອງທອງ ຕຳບລຖ່ງທຶກ (ເກາະຄອເຂາ) ອຳເກອ ຄຸຮະບູຮີ ຈັງຫວັດພັງງາ ປັຈຈຸບັນອູ່ທີ່ບ້ານນໍາເຄີນ ອຳເກອຕະກ່ວປ່າ ຈັງຫວັດພັງງາ ...	១៤៥
៦១	ພຣະຄເນຄ ພບທີ່ເໝືອງທອງ ຕຳບລເກາະຄອເຂາ ອຳເກອຄຸຮະບູຮີ ຈັງຫວັດພັງງາ ປັຈຈຸບັນອູ່ທີ່ຫັດອິນທຣາວາສ ອຳເກອຄີຣັສຸນິຄມ ຈັງຫວັດສູຮາຍງວ່າງໝາຍ .....	១៤៦

**ມະຫວັດມະໄຍທີໃນ ດົງພັບນີ້**

ຫຼາຍ

ຮູບພາບໂລກ

ຮັບອະນຸມາດີ

៦២	ສີວສິງຄົກ? (ມີສັກຜະ ເປັນສິງຄົກຮ່ວມຫາສີ) ພບທີ່ບີເວລ໌ເໝືອງທອງ ຕຳບລຖ່ງທຶກ (ເກາະ ຄອເຂາ) ອຳເກອຄຸຮະບູຮີ ຈັງຫວັດພັງງາ .....	១៤៧
៦៤	ພຣະອີສວຣປາງນາງຢາຮ ພຣະອຸມາ ພຣະຄເນຄ ສຳວິດທັ້ງ ៣ ອອກ໌ ເດີມອູ່ທີ່ກອພຣະອີສວຣ ຈັງຫວັດນຄຮີຮ່ວມຮາຮ ປັຈຈຸບັນອູ່ທີ່ພືພອກຍະສານແໜ່ງຫາຕືນຄຮີຮ່ວມຮາຮ .....	១៤៨
៦៥	ເທັກຖຽກຄະຫຼາສຸມຮຣທີ່ນີ ຈາກພືພອກຍະສານແໜ່ງຫາຕືພິມາຍ ຈັງຫວັດນຄຮາຊສົມາ ..	១៤៩
៦៦	ເທັກຖຽກຄະຫຼາສຸມຮຣທີ່ນີ ຈາກພືພອກຍະສານແໜ່ງຫາຕືພິມາຍ ຈັງຫວັດນຄຮາຊສົມາ ..	១៥០
៦៧	ເທັກຖຽກຄະຫຼາສຸມຮຣທີ່ນີ ໄນກරາບທີ່ນຳແນ່ນອນ ສມບັດຂອງພຣະ ເຈົວຮວງສີເຮອພຣະອອກ ເຈົາກາຜັນຮີ ຍຸລລ .....	១៥១

ກາພທ	ໜ້າ
๖๘ ຕັນຂ້າງຂອງຮູບທີ ๖່ .....	๑๔๔
๖๙ ກາພຂຍາຍເຈພະຕັນລ່າງຂອງຮູບທີ ๖່ .....	๑๔៥
៧០ ກາພຂຍາຍຂອງຮູບທີ ៦່ .....	๑៥៥
៧១ ກາພລາຍເລັນຂອງຮູບທີ ៦່ .....	๑៥៦
៧២ ກາພລາຍເລັນຂອງຮູບທີ ៦່ .....	๑៥៧
៧៣ ກາພແຜນທີ .....	๑៥៥

# ມາວິຖານເຄີຍສຶກປາກສ ສຈວນເຊີຫຼາກ

บทที่ ๑

บทนำ

### ความสำคัญของการวิจัย

ในดินแดนเอเชียภาคเนื้อริมแม่น้ำเจ้าพระยาและแม่น้ำป่าสัก ได้รับอารยธรรมอินเดียมาแต่โบราณ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการศาสนา หลักฐานสำคัญที่ยังคงเหลืออยู่ในเรื่องนี้ได้แก่ โคตีก็ศิวะ โคตีพับจาเริก ชาหมาย เทพุ และเอกสารสำคัญอย่างอื่น เป็นเครื่องระบุว่า ได้มีการติดต่อรับอารยธรรมอินเดียเข้ามาเกือบทุกด้าน ไม่ว่าจะเป็นชนบธรรมเนียม ประเพณี ภาษา วรรณคดี และศาสนา<sup>๑</sup> สำหรับอิทธิพลทางด้านศาสนานั้น มีหลักฐานสำคัญทางโบราณคดีปรากฏอยู่ในน้ำอยู่ก็ศิวะ โคตีพับรูป ประติมากรรมที่ลักษณะเป็นเรื่องราวของเทพและเทพทั้งในศาสนาพราหมณ์และศาสนาพุทธ แต่ในที่นี้จะกล่าวถึงเทพในศาสนาพราหมณ์เท่านั้น รูปประติมากรรมเทพและเทพในลักษณะศิวนิกายและไชยนิกายนั้นมีอยู่เป็นจำนวนมาก รูปประติมากรรมดังกล่าวมี บางครั้งจะทำเป็นภาพลักษณะงดงามใหญ่เล่าเรื่องเทพและเทพปางต่างๆ บางครั้งจะทำเป็นรูปประติมากรรมลอยตัว นอกจากนี้ยังได้พบรูปประติมากรรมรูปอื่นๆ ที่ใช้สัญลักษณ์แทนองค์เทพเจ้าและเทพ ได้แก่ ศิวสีห์และโยนี<sup>๒</sup> เป็นต้น

## บทนำที่สอง ลักษณะของรูปแบบร่องรอยของศิลปะในดินแดนเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

การพบประติมากรรมของเทพและเทพในรูปแบบต่างๆ กันในเอเชียภาคเนื้อแสดงว่า ศิลปะการนับถือเทพและเทพได้แพร่เข้ามาในดินแดนแบบนี้ และคงจะได้รับความนิยมอยู่ในช่วงระยะเวลาที่ยาวนานพอลมควร โดยเฉพาะอย่างยิ่งในบริเวณดินแดนของอาณาจักร เชมรและอินโดจีนเอเชีย

เนื่องจากเทพและเทพมีจำนวนมากมายและมีความสำคัญไม่ยิ่งหย่อนกว่ากัน เท่าใดนัก ถ้าหากจะใช้เวลาศึกษาค้นคว้าทั้งหมดจะต้องใช้เวลานานมาก ดังนั้นวิทยานิพนธ์ฉบับนี้จึงเน้นเฉพาะเรื่องราวของเทพทุรุค ที่เป็นศิลปะในศาสนาพราหมณ์ลักษณะศิวนิกาย เพียงองค์เดียว สำหรับเทพองค์นี้ ในอินเดียจัดเป็นเทพที่ได้รับการยกย่องมากที่สุด มีการนับถือเป็นเอกเทศ มีคติเรื่องราวน่าสนใจและมีรูปแบบต่างๆ กันมากมาย เนื่องจากเทพทุรุคได้รับยกย่องให้เป็นภาคคุร้ายของพระอุมา ซึ่ง

<sup>๑</sup> หมื่นเจ้าสุภารดีศิว ศิริกุล, ประวัติศาสตร์เอเชียภาคเนื้อสีง พ.ศ. ๒๐๐๐ (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี, ๒๕๒๒), หน้า ๕-๙๐.

<sup>๒</sup> ศิริยะ ไกรฤกษ์, ศิลปหัตถกรรมก่อนพุทธศตวรรษที่ ๑๔ (กรุงเทพฯ: อิมรินทร์การพิมพ์, ๒๕๖๓), หน้า ๑๗๐-๑๗๑.

เป็นชายของพระศิริ เทพิทุรคาจึงกล้ายเป็น sama ซึ่งสำคัญของสหัสเรศวนิ伽ย นอกจานั้น เทพิองค์นี้ยังมีสหัสเรศของตนเอง เป็นเอกเทศด้วย ศือ เป็นเทพิสูงสุดของสหัสเรศ ก็ ชื่อ เจริญรุ่ง เรืองสูงสุดในบริเวณภาคตะวันออก เสียง เหนือของอินเดีย ในช่วงสมัยราชวงศ์ปาราชา (พุทธศตวรรษที่ ๗-๑๐) แม้ว่าที่นี่ก็เป็นสหัสเรศของสหัสเรศที่จะอยู่ในบริเวณแคว้นเบงกอล ศิหาร และยัลลาม-กีตาน แต่สหัสเรศนี้เป็นที่ยอมรับของชาวอินเดียทั่วทุกภาค ทั้งนั้นรูปเคารพของ เทพิทุรคาจึงปราภูทั่วอินเดียทั้งในอินเดียภาคเหนือและอินเดียภาคใต้ และรูปแบบที่นิยมทำมากที่สุดในอินเดียภาคเหนือและอินเดียภาคใต้ ศือ ภาพเจ้าเรืองตอน เทพิทุรคาปราบอสูรชึ่งแบลงคน เป็นความเชื่อในเรื่องตอนนี้เองที่ เทพิทุรคาได้รับนามว่า มหิษาสุรัมราธี หรือมหิษมราธี

นอกจากในประเทศอินเดียเชิงเป็นที่นักเป็นสหัสเรศของสหัสเรศการบุชา เทพิทุรคาแล้ว เทพิทุรคา ยังได้รับการนับถืออย่างกว้างขวางในศินแดนแถบ เอเชียอาคเนย์ บริเวณที่ศาสนาพราหมณ์แผ่เข้าไปถึง โดยเฉพาะในบริเวณที่โศนิ伽ย เจริญรุ่ง เรือง เช่น ในอินโดปีเซีย<sup>๔</sup> กัมพูชา<sup>๕</sup> นั้น ก็ปราภูทั่วทุกประตีมารมรุป เทพิทุรคาตอนปราบอสูรพยายามมาก โดยรับอิทธิพลรูปแบบไปจากอินเดีย และนำไปปรับปรุงให้เข้ากับความนิยมของชนพื้นเมืองนั้นๆ จนกล้ายเป็นแบบเฉพาะของตนเองไป และในอาณาจักรจัมปานัน<sup>๖</sup> เทพิทุรคาที่มีผู้เคารพนับถืออยู่พอสมควร แต่ในศินแดนประเทศไทยนั้น แม้จะพบประตีมารมรุป เทพิทุรคาอยู่บ้างแต่ก็เหมือนจะไม่มีผู้เคารพนับถือมากนัก

#### ความมุ่งหมายของการริจัย

จุดมุ่งหมายสำคัญในการศึกษาเรื่อง เทพิทุรคา มีดังนี้คือ

๑. ศึกษาคติและรูปแบบ เทพิทุรคา ซึ่งได้รับความนิยมสร้างเป็นรูปเคารพในอินเดีย

แต่ละภาค

"Sahai Bhagwant, Iconography of Minor Hindu and Buddhist Deities (New Delhi: Abhinau Publications, 1975), p. 181.

"Bernet A.J. Kempers, Ancient Indonesian Art (Netherlands: C.P J Van de Put, 1959), p. 59.

<sup>๔</sup> หมู่บ้านเจ้าสุรัมราธี ตีศกุล, ศาสนาพราหมณ์ในอาณาจักรขอม (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์พิชเนศ, ๒๕๑๖), หน้า ๖๕.

๒. ศึกษาคติและรูปแบบของ เทพิทุรคาที่ปรากฏในประเทศต่างๆ ในเอเชียภาคเนย์ และเน้นให้เห็นอิทธิพลรูปแบบในแต่ละภาคของอินเดียที่มีต่อ เทพิทุรคาในเอเชียภาคเนย์

ขอบเขตของการวิจัย

ศึกษาคติและรูปแบบของประติมานกรรมรูปเคารพ เทพิทุรคาที่พบในภาคต่างๆ ของอินเดีย และกลุ่มประเทศใน เอเชียภาคเนย์ เพื่อเปรียบเทียบอิทธิพลรูปแบบและคติการนับถือ เทพิองค์นี้ และธีร์ให้เห็นริพนาการรูปแบบที่ปรากฏในกลุ่มประเทศใน เอเชียภาคเนย์

แหล่งข้อมูลที่ใช้ในการวิจัย

ข้อมูลที่ใช้ประกอบการวิจัยแยกเป็น ๒ ประเภทคือ ข้อมูลภาคสนามและข้อมูลประเภทเอกสาร มีรายละเอียดดังนี้

๑. ข้อมูลภาคสนาม ได้รวบรวมศิลปวัตถุที่เป็นรูปเทพิ ซึ่งเก็บรักษาและจัดแสดงไว้

๑.๑ พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ และบริเวณโบราณสถานสำคัญทั้งต่อไปนี้  
พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาตินครศรีธรรมราช จังหวัดนครศรีธรรมราช

๑.๒ พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่

๑.๓ หน่วยศิลปปักษ์ที่ ๖ อําเภอพิมาย จังหวัดนครราชสีมา

๑.๔ ปราสาทหินพนมรุ้ง จังหวัดบุรีรัมย์

๒. ข้อมูลประเภทเอกสาร ได้รวบรวมข้อมูลจากเอกสาร (Documentary Data)

ที่นักประชุมชาวไทยและชาวต่างประเทศได้เรียนเรียงไว้ ทั้งภาษาไทย ภาษาอังกฤษ และภาษาฝรั่งเศส โดยใช้เอกสารจากห้องสมุดต่อไปนี้

๒.๑ ห้องสมุดมหาวิทยาลัยศิลปากร

๒.๒ ห้องสมุดสยามสมาคม

### วิธีดำเนินการวิจัย

วิธีการวิจัยได้ใช้การวิจัยแบบพรรณนา (Description Research) ในส่วนที่บรรยายเล่าเรื่องซึ่งเกี่ยวข้องกับบทบาทและความเชื่อเรื่องเทพ พร้อมภาพประกอบซึ่งใช้ทั้งภาพถ่ายและภาพลายเส้น และใช้วิธีเคราะห์ (Analytical Research) ในส่วนที่ต้องการอธิบายและตีความหมายจากศิลปโบราณรัตนรูปเทพล้วน เกี่ยวกับเรื่องกับศาสตราเป็นสำคัญ ส่วนขั้นตอนวิธีการดำเนินการวิจัยได้กระทำตามลำดับดังนี้

๑. ขั้นรวบรวมข้อมูล คือ การเริ่มต้นศึกษาความคิดพื้นฐานเกี่ยวกับเทพและความเชื่อเรื่องเทพจากเอกสาร โดยเฉพาะคติเรื่องเทพในศาสนาพราหมณ์ ตลอดจนศึกษาถึงความนิยมในการสร้างศิลปโบราณรัตนสถานในศาสนาที่มีรูปเทพปรากฏอยู่ด้วย

๒. ขั้นจัดกลุ่มข้อมูล ได้จัดแบ่งกลุ่มศิลปโบราณรัตนรูปเทพ โดยพิจารณาตามลำดับรูปแบบของคติที่สำคัญๆ ซึ่งแยกได้เป็น ๒ กลุ่มดังนี้คือ

ก. กลุ่มประติมากรรมลอยตัว

๓. กลุ่มประติมากรรมประดับผนังศาสนสถาน

๔. ขั้นวิเคราะห์ วิเคราะห์คติและรูปแบบ เทพทุรคาในอินเดียที่มีอิทธิพลต่อคติการสร้างและรูปแบบเทพทุรคาที่พบในเอเชียภาคเนย์

๕. ขั้นสรุป คือ การประมาณและเสนอความรู้และความคิดเห็นอันเป็นผลที่ได้จากการศึกษาวิจัย

### ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย

ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัยเรื่องนี้ มีประเด็นสำคัญๆ ดังนี้คือ

๑. ทგได้ทราบถึงอิทธิพลศาสนาพราหมณ์ที่มีต่อชนชาติต่างๆ ในเอเชียภาคเนย์ในสมัยโบราณจนถึงปัจจุบัน

๒. ทำให้ทราบถึงความสัมพันธ์ของรูปแบบทางศิลปกรรมของประเทศไทยกับประเทศไทย  
ต่างๆ ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ โดยใช้รูปแบบประดิษฐกรรมเป็นหลัก

๓. เป็นประโยชน์ในการวิจัย เพื่อใช้เป็นแนวทางหรือข้อคิดบางประการแก่ผู้ที่  
จะทำการวิจัยในเรื่องเพื่องค์อื่นๆ ที่พบในอินเดียและในประเทศไทยกลับเสียงในโอกาสต่อไป

# มหาวิทยาลัยศิลปากร สงวนสิทธิ์

## บทที่ ๒

### ประวัติความเป็นมาของเทพธุรคา

#### ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับเทพธุรคา

คำว่า "เทพและเทร" เป็นคำที่ใช้เรียกเทวคตผู้หญิงที่ได้รับความเคารพสูงสุด เช่น เทยาบันเทพเจ้า เป็นคำ ๒ คำที่มีความหมายคล้ายคลึงกัน พจนานุกรมราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๔๙ ได้ให้คำนิยามของคำ ๒ คำดังกล่าวไว้วัดนี้

"เทพ" (น) เรียกหญิงที่ทำหน้าที่ประพิช ดูแลภารในพิธีแรกนาว่า นางเทพ

"เทร" (น) เทวคตผู้หญิง นางพญา นางกษัตริย์ (ป)

ดังนั้น คำว่า เทพหรือเทร ก็หมายถึงเทวคตผู้หญิงที่มีฤทธิ์ มีอำนาจบันดาลความอุดมสมบูรณ์ให้กับมวลมนุษย์ได้

**มหาวิทยาลัยไทย-** **มหาวิทยาลัยไทย-**

นอกจากนี้ยังมีคำว่า "พระแม่" (Mother Goddess), "แม่พระธรณี" (Earth Mother) พระแม่ศิว ผู้มีอำนาจประสาทความอุดมสมบูรณ์แก่พืชพันธุ์ดูแลภาร ล้วนแต่เป็นพระแม่ที่ศักดิ์สิทธิ์ที่รักษาฝืนแผ่นดินนั่นเอง

เทพหรือเทวคตผู้หญิงนี้ ได้รับความนับถือกันมานานแล้วในหมู่ผู้ที่นับถือศาสนาลัทธิเทวนิยม (ศาสนาที่นับถือเทพเจ้า) เช่น ศาสนาคริสต์ ศาสนาพราหมณ์ หรือศาสนาอินเดีย มีการนับถือเทพใน ๒ รูปแบบ ศิว ในรูปแบบหนึ่ง เทพจะมีรูปร่างงาม มีเมตตากรุณา เช่น มาดอนนาแม่พระอันศักดิ์สิทธิ์ <sup>๑</sup> (Madonna Worship) ในศาสนาคริสต์นิกายโรมันคาಥอลิก เจ้าแม่กวนอิม ในลักษณะของเจ้าแม่กวนอิม และอีกรูปแบบหนึ่ง เป็นรูปแบบของเทพที่น่าสะพรึงกลัว เช่น เทพธุรคา

<sup>๑</sup> รายละเอียดใน Dora Jane Hamblin, The First Cities (Netherland: B.V., Time-Life International, 1973), p. 56.

<sup>๒</sup> เลสซิยรโกเศ - นาคบประทีป, ลักษณะของเพื่อน (พระนคร: โรงพิมพ์รุ่งเรืองรัตน์, ๒๕๐๐), หน้า ๑๖๓.

หรือเจ้าแม่กาลในประเพณีอินเดีย เทพที่มีรูปแบบที่น่าสะพรึงกลัวนี้ กลับได้รับการนับถืออย่างสูงสุด แสดงให้เห็นว่า มุขย์ต้องการความเข้มแข็งและครุร้ายไว้เป็นที่ยึดเหนี่ยวทางใจมากกว่า เทพที่ครุร้ายจะได้รับความนิยมอย่างสูง มหันต์และบกบาทในชีวิตประจำวันของสังคมอินเดียตั้งแต่สมัยโบราณจนถึงปัจจุบัน

#### บกบาทของ เทพทุรคา ในศาสนา Hinayana

ศัมภิรพระเวทซึ่งจัด เป็นศัมภิร์ที่เก่าแก่ที่สุดของอินเดีย (ได้รับการกำหนดอายุว่าเก่าถึง ๑,๐๐๐ ปีก่อนคริสต์กาล) ได้กล่าวถึงเทพที่สำคัญ หลายองค์ เช่น อุชา , อติติ ฯลฯ แต่เทพเหล่านี้ก็ไม่มีความสำคัญเทียบเท่ากับเทพ นายเมกโภเนล<sup>๔</sup> ได้กล่าวว่า "เทพในยุคพระเวทอยู่ในฐานะที่ด้อยกว่าเทพมาก เพราะไม่ได้รับหน้าที่ปกป้องรักษาโลก ตั้ง เช่น เทพทั้งหลาย"

อย่างไรก็ตาม เทพก็ได้รับการยกย่องว่ามีบกบาทเท่าเทพนานานั้น ตามคติความเชื่อของชาวพื้นเมืองอินเดียที่ไม่ได้นับถือพระเวท ศังที่ท่านเซอร์ จอห์น แมร์เชลล์ (John Marshall) ได้ทำการขุดค้นทางโบราณคดีในปี พ.ศ. ๒๕๗๗ ณ บริเวณลุ่มแม่น้ำลินธุ หรือที่เรียกว่า อารยธรรมลุ่มแม่น้ำลินธุ ได้พบหลักฐานทางโบราณคดีที่สำคัญ ที่เกี่ยวข้องกับการนับถือเทพ และเทพหลายอย่างด้วยกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่เกี่ยวข้องกับการนับถือเทพนั้น ได้พบรูปปั้นสตรีและทรง กษัตริย์ตัวผู้เป็นจำนวนมาก ที่เมืองโนเคนโจดาโร ทำเป็นรูปสตรีในแบบต่างๆ กัน เป็นที่น่าทึ่งว่า รูปสตรีเปลือยกับทรง กษัตริย์ตัวผู้ รูปเหล่านี้เป็นรูปปั้นฝิ้นเมือง มัเคร่อง ประเทศส่วนไว้อายุ่งเหยงานฯ (ภาพที่ ๑) แต่ก็ เป็นหลักฐานทางโบราณคดีที่สำคัญ ซึ่งเซอร์ จอห์น แมร์เชลล์ ได้ศึกษาว่า เป็นรูปเคารพของพระแม่ผู้ให้กำเนิดแก่สรรพสิ่งทั้งปวง (Mother Goddess) ซึ่งคติความเชื่อว่าพระแม่ผู้ให้กำเนิดสร้างสรรพสิ่งทั้งปวงนี้ เป็นความเชื่อของกลุ่มคนโบราณที่มีอาชีพทางกิจกรรม คนเหล่านี้พากันเชื่อว่า สตรีสามารถให้กำเนิดทรงกษัตริย์ได้ ก็ย่อมจะมีอำนาจประเสริฐประสาท ความอุดมสมบูรณ์ให้แก่พืชพันธุ์ด้วยการทำให้ดี เช่นกัน

<sup>๔</sup> A.A. MacDonell, Vedic Mythology (Delhi: Grayatri Office Press, 1971), p. 73.

<sup>๕</sup> John Marshall, Mohenjo-Daro and The Indus Valley Civilization (London: 1931), p. 51.

ดังกล่าวมาแล้วจะเห็นได้ว่า การนับถือเทพีให้สักติ เทียบเท่ากับ เทพมีนานานแล้วในชนพื้นเมืองชาวอินเดีย สหศิลปนาขของชาวท้องถิ่นที่ถูกดูถูกสิ้นเข้าไปในศาสนาพราหมณ์รายละเอียดอยู่ในวรรณคดีมหาภารตะว่า พระกฤษณะแนะนำพราหมณ์ให้ทำพิธีบูชา เทพธุรคา ก่อนที่จะออกสังเวย เพื่อให้ได้ชัยชนะ ในระยะนี้เป็นยุคมหาภารตะซึ่งเป็นระยะที่ศาสนาพราหมณ์เริ่มพัฒนามาจากพระเวท มาสู่ศาสนาพราหมณ์ยุคใหม่ เป็นการผสมผสานระหว่าง ๒ ศาสนา คือ ศาสนาท้องถิ่นกับความเชื่อถือพระเวท ในยุคนี้มีการทำรูปเคารพโดย เลียนแบบมนุษย์ตลอดจนมีการสร้างรัศสำหรับประดิษฐานรูปเคารพอีกด้วย

สหศิลปการบูชา เจ้าแม่ของชาวท้องถิ่นนั้น เป็นต้นกำเนิดของสหศิลปติ สหศิลปนับถือเทพีอันเป็นชายของเทพ ถือว่า เป็นพลังกำลังและอำนาจของเทพ การสร้างโลก ปกป้องรักษา และทำลายโลก จะทำไม่ได้ถ้าปราศจากสักติ เมื่อพระอิศวร (ศัวแทนของพระมัน) จะสร้างโลก พล กำลัง (สักติ) ของพระองค์ คือ วาก (Vak) เมื่อพระองค์จะปกป้องรักษาโลก สักติของพระองค์ คือ พระลักษณ์ (Laksmi) และ เมื่อจะทำลายโลก สักติของพระองค์ คือ ทุรคา (Durga)

## มหาทวยสักติ *has sakti*

สหศิลปติ (Saktism)  
สหศิลปติ<sup>๔</sup> เจริญรุ่งเรืองขึ้นในยุคกลางและเก่าแก่ไม่แพ้สหศิลปะนิกาย เป็นสหศิลปะ (Female Energy) ในรูปของแม่พระธรณี เป็นสหศิลปที่เก่าแก่มากของชาวนี้ เมืองก่อนหน้าที่อารยธรรมพระเวทจะปรากฏในอินเดีย การบูคลันที่แหล่งอารยธรรมลุ่มแม่น้ำสินธุ์ยังคงความเก่าแก่ของสหศิลปติ เพราะพบรูปตรัตน์เพาที่มีลักษณะ เป็นพระแม่ (Mother Goddess) หรือแม่พระธรณี (Earth Mother) ผู้มีอำนาจประสาทความอุดมสมบูรณ์แก่พืชพันธุ์อัญญาหาร นอกจากรูปพระแม่ที่พบ เป็นจำนวนมากแล้ว ยังพบศิลปะเจาะรู ซึ่งมีลักษณะ เป็นอวัยวะ เพศหญิง (โยมี) การบูชาอิตีพลัง อันเป็นสหศิลปที่เก่าแก่ที่ปรากฏในกลุ่มนี้ที่มีอาชีพหลักในการกิจกรรม ได้วิรักนามากการ เป็นสหศิลปติและแพร่หลายในยุคกลาง

<sup>๔</sup> ผาสุข อินทราวุธ, รูปเคารพในศาสนา Hindoo (กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๖๒), หน้า ๒๕-๒๗.

สหอันชาพระแม่อัน เป็นสหอันของชนพื้น เมืองตั้ง เดิมของอินเดียได้ เป็นที่นิยมสืบต่อมา แม้จ่าความเชื่อสืบพระ เวจจะเข้ามาเมืองไทยในชีวิตชาวอินเดีย แต่ก็ไม่ได้มีอิทธิพล เหนือชาวพื้น เมืองทั้งหมด สหอันชาพระแม่ยังคงอยู่ต่อมากอย่างไม่ขาดตอน ตั้งประภากลางฐานตั้งแต่ยุคก่อนราชวงศ์โนริยะลงมา เช่น พับแผ่นทองรูปสตรีจาก เนินดินที่เมืองโลฤญา นันทันคุท ในอุดตประเทศ ซึ่งเนินดินตั้งกล่าวถูกกำหนดด้วยในยุคก่อนราชวงศ์โนริยะ พบรูปสตรีดินเผาจำนวนมากที่เมืองมุรา ในแคว้นปัญจาย และรูปสตรีดินเผาแบบเดียวกันนี้ยังพบอีกหลายแห่ง เช่น ที่ศักดิลา ภิตา และอินฯ ซึ่งเทคนิคการทำเป็นแบบเดียวกัน เทคนิคของรูปสตรีดินเผาที่พบในอารยธรรมลุ่มน้ำสินธุ แสดงว่า สหอิการบูชาเทพีประภากลุ่มนี้พื้นเมืองนานาและสืบทอดกันลงมาไม่ขาดตอน เช่น ในถ้ำที่เจาะเข้าไปในภูเขาที่พาหมาย เป็นต้น

พระแม่มีชื่อเรียกต่างๆ กัน เช่น เทวี ศักดิ . ทุรคา ปารวติ อุมา อัมพิกา อปรรณา กัส เคารี เป็นต้น ซึ่งเทพีเหล่านี้ได้รับยกย่องว่า เป็นชายาของพระศิวะทั้งล้วน ชื่อต่างๆ เหล่านี้เป็นชื่อเทพีที่บูชาในผ่างต่างๆ ซึ่งเทพีเหล่านี้ได้กล่าวเป็นภาคหนึ่งของชายาของพระ

ศิวะอันเป็นเทพสูงสุดในสหอิศาวนิการ และชื่อต่างๆ ตั้งกล่าวมาแล้วนั้น มีความหมายแตกต่างกัน ออกไป เช่น เทวี หมายถึง เทวีปประจำสี ศักดิ หมายถึง พลัง คือพลังก่อให้เกิดการสร้างและพัฒนาความคุณและจักระ เป็น

จักรวาล นอกจากนั้นคำว่า ศักดิ บางครั้งก็ใช้เรียกอวัยวะ เพศ ทั้งที่บูชาโดยพวกที่นับถือสหอิศักดิ

ทุรคาและปารวติ เป็นชื่อที่แสดงถึงความสัมพันธ์กับภูษาที่มาลัย ซึ่งตามความเชื่อของชาวอินเดียว่า พระแม่ของพากตนถือกำเนิดมาจากภูษาที่มาลัย และแสดงว่าชื่อทั้งสองนี้เป็นชื่อของเทพผู้ซึ่งเป็นที่เคารพนุชของชนชาวเขา (เพราจะชื่อศิวะชื่อหนึ่งที่ว่า ศิริศะ ก็หมายถึง ผู้อาศัยอยู่บนเขา)

อุมาและอัมพิกา มาจากภาษาคราเวียน มาจากคำว่า อัมมา (แม่) แปลว่า แม่ในความหมายของแม่แห่งจักรวาล (Universal mother)

อปรัณ หมายถึง เทพผู้เปลี่ยนกายไม่สูมเสื้อผ้า อันเป็นลักษณะพิเศษของพระแม่กาลี เป็นเทพที่มีผิวดำ น่าจะเป็นเทพของพากชนพื้นเมืองที่มีผิวสีดำ แต่ชื่อ กากลีอาจมีความหมายว่า กาก (เวลา หรือความตาย) ซึ่งเป็นคุณลักษณะของพระศรีวะ

เคารี เป็นเทพที่มีผิวขาว เป็นเทพของชนชาวมงโกลอยด์แห่งภูเขาคิมาสบจากหลักฐานที่กล่าวมาแล้ว จะเห็นได้ว่า การบูชาพระแม่ (Mother Goddess or Sakti worship) เป็นลัทธิพื้นเมือง และถูกกลืนเข้าผสมกับศาสนาอินเดียในยุคหลัง เมื่อสหัสศกติเข้ามาเมืองไทยในศาสนาอินเดีย ในสหัสไวษณิกาย และไศวนิกายแล้ว ศาสนาอินเดียซึ่งมีแนวโน้มในด้านการบูชาเทพ เทพมีอำนาจมากและเป็นกำลังของเทพ เทพจะทำ การสร้างโลกได้ก็ต่อเมื่อเทพช่วย หากขาดเทพอันเป็นล้วนพลังและอำนาจของเทพเสียแล้ว เทพจะไม่สามารถทำอะไรได้เลย อย่างไรก็ตาม จุดมุ่งหมายสำคัญของสหัสศกติก็คือ การรวมเป็นอันหนึ่งอันเดียวกับพระมัน (Universal Self) เช่นเดียวกับสหัสไว้นฯ ในศาสนาอินเดีย วิถีทางที่จะนำไปสู่จุตหมายปลายทางก็คือ การทำ sama Siddhi หากทำไม่ได้ก็สวามนตร์สรรเสริญ หรือบูชาเทพ อันเป็นตัวแทนของพระมัน

## มหาเทวสถานที่สถาปนา สหัสไว้ศักติ

### เทพธรคा

เทพธรคा เป็นเทพที่มีชื่อเสียงที่สุดในบรรดาเทพทั้งหลายของศาสนาอินเดียสหัสไว้ศวนิกาย ได้รับยกย่อง เป็นศักติของพระศรีวะ มีชื่อเสียงในด้านการปราบปรามอสูรร้ายซึ่งก่อความมุขย์และเทวคากาตามด้านนักล่าวว่า เทพธรคานี้เป็นปางหนึ่งของพระอุมาข่ายของพระศรีวะ ซึ่งมีอยู่ ๓ ปางด้วยกัน คือ อุมา กากลี ทุรคा

"อุมา" เป็นเทพที่มีความงดงามมาก ทรงมีเมตตากรุณา ไม่คร้ายและชอบช่วยเหลือมนุษย์

"กากลี" เป็นเทพที่คร้าย โปรดเก็นเลือดและคนตาย โปรดเสวยเสือคุมมุขย์และสุด ชาวอินเดียเชื่อกันมากว่ากับมีการบูชาอยู่หมู่บ้าน สำหรับชาวอินเดียเชื่อว่า เทพธรคานี้ ถูกสร้างขึ้นเพื่อให้พระนางพอพระทัย

"ทุรคา"<sup>๖</sup> หรือเทศทุรคา เป็นปางครัวยของพระอุมา เช่นเดียวกับเจ้าแม่กัส เป็นเทศที่ได้รับการบูชาสูงสุดจากชาวอินดู

### ชื่อเทศทุรคา

ชื่อของเทศทุรคาว่า กันดามรูปสพท แล้ว คำว่า "ทุรคา" มาจากรากศพท์สันสกฤตว่า "ทุรค"<sup>๗</sup> แปลว่า "อันเข้าถึงหรือเข้าหาได้ด้วยยาก" , "อันยากที่จะบรรลุถึงได้" , "อันไม่สามารถบรรลุถึงได้" ถ้าเป็นคำน้ำ แปลว่า "โภค , โภคิ , ป้อม , ทึม" ศัมภร์อักษรบูราณะ<sup>๘</sup> กล่าวถึงความหมายของคำว่า "ทุรคา" ไว้ว่า หมายถึงป้อมปราการที่กษัตริย์จะต้องสร้างขึ้นเมื่อมีการสร้างเมือง นอกเหนือจากการสร้างถนน เชื่อม และสิ่งจำเป็นอื่นๆ ส่วนศัมภร์วิษณุบูราณะ กล่าวถึงชื่อ "ทุรคา" ว่า เป็นภูษาธรรมชาติและ เป็นป้อมปราการสำหรับป้องกันเมือง และยังกล่าวถึงลักษณะภูมิประทศบ้านเมืองของกรด กษัตริย์ผู้อยู่ในมหาภาพย์ภารตะ โดยกล่าวถึงภูษา เช่น เม่น้ำสำศัญ มีชื่อแม่น้ำทุรคา เป็นหนึ่งในบรรดาแม่น้ำสายใหญ่

สรุปได้ว่า ความหมายของชื่อเทศสมพันธ์กับคุณสมบัติของเทศ คือ มีหน้าที่ปกป้อง

**มหาวิทยาลัยศิริจัลลส สาขาวิชานิพัทธ์**

ภัยให้แก่มนุษย์และเทวศา  
อย่างไรก็ตาม ศัมภร์ลักษณบูราณะ ได้กล่าวถึงที่มาของชื่อเทศทุรคาไว้ว่า เป็นชื่อที่ได้รับมา เมื่อครั้งปราบอสูรชื่อ "ทุรคา" จึงได้รับชื่อว่า "ทุรคา" และในมหาภาพย์ภารตะ ได้กล่าวถึงชื่อเทศทุรคาไว้หลายชื่อต่างๆ กัน คือ ภูมารี , กัส , กปัส , กปีลา , กฤษณะ-

<sup>๖</sup> James Hastings, Encyclopaedia of Religion and Ethics (New York: Edinburg T+T Clark, 1912), p. 117-119.

<sup>๗</sup> กรมวิชาการ, กระทรวงศึกษาธิการ, สันสกฤต-ไทย-อังกฤษ-อภิธาน (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์คุรุสภา, ๒๔๙๙), หน้า ๔๕๗

<sup>๘</sup> Bambahadur Mishra, Polity in The Angi Purana (Calcutta: Local Government, 1965), p. 182.

ปีนคลา , ภัทรกาล , มหากาล , จันติ , จันหา , ตารีสี , วรวาสี , กัลยาณี , กราล ,  
วิชยา , ขยา , อุมา , สกุนภรี

### ความสำคัญของเทพิทูรคา

เทพิทูรคา จัดเป็นเทพิที่มีความสำคัญ ตั้งจะเห็นว่า รูปบันเทพิทูรคาทั้งปางครุฑ์  
และปางลงบ จะปราภูแพร่หลายทั่วประเทศอินเดีย อันเนื่องมาจากความรุ่งเรืองของลัทธิสัก蒂นั้นเอง  
ตั้งได้กล่าวมาแล้วว่า ลัทธิสัก蒂เน้นการบูชาศักติหรือชายของพระศิวะ ซึ่งมีเชื้อต่าง ๆ กันที่รู้สักกัน  
ศักดิ์ ๗ เชื้อ เทว , ทูรคา และกาล แต่ทูรคาได้รับยกย่องสูงสุด แม้ว่าถ้ากันเมิดของลัทธิี้จะอยู่  
ในบริเวณแคว้นเบงกอล พิหาร และอัสสัมก็ตาม<sup>๔</sup> แต่ลัทธินี้เป็นที่ยอมรับของชาวอินเดียทั่วทุกภาค  
ตั้งนั้นรูปเคารพของเทพิองค์นี้ปราภูแพร่กว้างอินเดีย โดยเฉพาะในภาคตะวันออก เนียงเหนือของอินเดีย  
ในสมัยราชวงศ์ปala (พุทธศตวรรษที่ ๗ - ๑๗)

การบูชาเทพิทูรตามพิษมารธินี หรือพิษาสุรนารธินี (ปางปราบอสูรรุปสวยงาม) จะกระทำ  
กันในฤกุในไม้ร่วงในช่วงครึ่งหลังของเดือนอาควิน (Asvinas) (เดือน ๑๑) โดยเฉพาะในภูมิภาค  
ตะวันออก เนียงเหนือของอินเดีย มีการบันดินเป็นรูปเทพิทูรคาช่อสรุปสวยงาม ประดิษฐานในพิธีใน  
วันที่ ๘ ของพิธีบูชา และเอาไปตั้งลงในบ่อน้ำ หรือแม่น้ำพร้อมทั้งมีการเปาสูบ ในวันที่ ๑๐

รูปบันนางทูรคาทั้งปางครุฑ์และปางลงบ ปราภูแพร่หลายทั่วประเทศอินเดีย พร้อม  
กับความรุ่งเรืองของลัทธิสัก蒂 คือมีการบูชาศักติหรือชายของพระศิวะในปางต่าง ๆ มี เทว ,  
ทูรคา และกาล แต่เทพิทูรคาได้รับการยกย่องเป็นเทพิสูงสุดในลัทธิสัก蒂 ซึ่งจะกล่าวถึงนาในเชื้อ<sup>๕</sup>  
ต่าง ๆ ในวรรณกรรมของอินเดียแคว้นเบงกอล พิหาร และอัสสัม จัดเป็นศูนย์กลางของลัทธิสัก蒂<sup>๖</sup>  
และการบูชาเทพิทูรคา อย่างไรก็ตาม อิทธิพลของลัทธินี้แพร่กระจายไปทั่วอินเดีย จึงปราภูแพร่พบ  
รูปเทพิทูรคาทั่วอินเดีย

### ประวัติความเป็นมาของเทพิทูรคา

แม้ว่าลัทธิสัก蒂จะเจริญรุ่งเรืองมากในบริเวณภาคตะวันออก เนียงเหนือของอินเดีย และ  
เจริญสูงสุดในช่วงสมัยราชวงศ์ปala (พุทธศตวรรษที่ ๗ - ๑๗) ก็ตาม แต่เทพิทูรคาเป็นเทพิที่เก่า  
แก่และเป็นเทพิทั้น เมืองซึ่งได้รับการเคารพนำมาเป็นเวลานานแล้ว โดยเฉพาะในหมู่บ้านที่ริม

<sup>๔</sup>Sahai Bhagwant, Op. cit, p. 181.

กษัตริย์ผู้ซึ่งต้องออกสังคม โดยนักรบเหล่านักอนออกสังคมจะต้องไปขอพรและบูชาเทพิทุรคาก่อนให้ได้ชัยชนะ

ประศิมากรรมรูปเทพิทุรคากอยเฉพาะปางมหิมරทินีน ปรากฏว่ามีมาตั้งแต่สมัยราชวงศ์กุษาณะ (พุทธศตวรรษที่ ๔) โดยพบมากแคลเมืองมุรา, เบสนคร และโอมสสา อย่างไรก็ตามประศิมากรรมรูปเทพิทุรคากที่เก่าแก่กว่านั้นก็เคยปรากฏมาแล้ว มีที่ตั้งรูปปั้นดินเผาของเทพิชีชีวอายุเก้าถึงคริสตศตวรรษที่ ๙ หรือเก่ากว่านั้น (ปัจจุบันอยู่ในพิพิธภัณฑ์เมืองชัยปุระ)

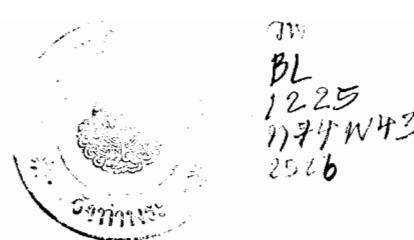
เรื่องราวของเทพิทุรคាបรากูในคุ้มกันร้านอาหารหลายฉบับด้วยกัน ซึ่งในที่นี้จะกล่าวถึงแต่คุ้มกันที่สำคัญๆ ท่านั้น

ชื่อเทพิทุรคามิ่งเคย์บรากูในคุ้มกันพระเวท แม้ว่าจะมีการกล่าวถึงเทพิอินฯ ที่มีคุณสมบัติเป็นพระแม่ (Great Mother) เช่น เทพิอัมพิกา ซึ่งเป็นน้องสาวของเทพุธ ชื่อเทพิทุรคานิ่งปรากูในมหากาพย์การตะว่า เป็นข่ายของพระนารายณ์ และบางครั้งก็เป็นข่ายของพระศิวะ และได้ชื่อว่า มหิมรทินี หรือมหิษาสุรมรทินี เมื่อจากปราบอสูรกาย ในคุ้มกันที่ริเวร์ค กล่าวว่า เทพิทุรคามีภูเขาเรินซัย เป็นที่ประทับและต่อมาก็ได้รับนามต่างๆ อีกมากมาย เช่น ทุมารีกาส, กากปัส, จิตต์, กວตบ้ายนี, กราลา, วิชญา, ไอกศักดิ์ และกันทรัวลิน แม้ว่าเทพิทุรคานจะไม่ยิ่งใหญ่เทียบเท่าเทพิอินฯ เช่น วิชญา ศิวะ ก็ตาม แต่เทพิทุรคากอยเฉพาะปางมหิมรทินี (ศีลตอนปราบอสูร ๒ ตน ชื่อ สุมกะ ซึ่งเป็นราชากองยักษ์ และนิสุมกะ โดยราชายักษ์สุมกะแปลงร่างมาเป็นอสูรกาย สงัดชื่อว่า มหิษาสุร) ก็ปรากูเป็นเทพิที่ได้รับความนิยมและสำคัญมาก ถึงกับปรากูเรื่องราวในคุ้มกันมารกันเลยปุราณ (อายุรava พุทธศตวรรษที่ ๑๙-๑๔) และยังปรากูในปุราณอีนๆ อีกหลายฉบับด้วยกัน โดยจะกล่าวถึง เทพิทุรคาย่าอสูรต่างๆ มากมาย รวมทั้งอสูรที่ชื่อว่า มหิษาสุร และปางที่นิยมคือ ปางมหิมรทินี หรือมหิษาสุรมรทินี ซึ่งจะได้กล่าวถึงรายละเอียด เกี่ยวกับกิจเนิดของเทพิทุรคากด้วยปุราณในคุ้มกันต่างๆ มากมาย โดยจะยกมากกล่าวเพียงสังเขปดังต่อไปนี้ ศีล

## มหาพิทยาลัยศรีปทุม ศูนย์ศึกษาด้านมนุษยศาสตร์

ศัมภิร์วราหปราณะ<sup>๑๐</sup> (Varaha - purana) ได้เล่าเรื่องราวเกี่ยวกับการประหารมหิษาสูรไว้วังนี้ ไชษน ซึ่งเป็นศักดิของพระนารายร์ทรงบำเพ็ญคุณาริอุบัณฑ์เขามันท ขณะที่พระนางทรงจะลอกหัวของจากร่างของพระนาง และสตรีเหล่านั้นเข้าไปเผาพระนางฯ กับบำเพ็ญเสียรกราวน้ำต่อไป นารา (Narada) ได้แลเห็นความงามของพระนางกันทำเรื่องความงามของพระนางนี้ไปบอกแก่พิษสูร เมื่อพิษสูรได้ยินเรื่องนี้ ก็เกิดหลงรักพระนางอย่างคล่องแคล่วต้องการจะยกເສດຖະກິດສັນນາให้ได้ ในขั้นแรกพิษสูรก็ได้ส่งคนไปเผาพระนาง เพื่อให้รู้จักความยิ่งใหญ่และความกล้าหาญของตน และขอให้พระนางยอมรับที่จะยกເສດຖະກິດ ผู้ที่ไปเผาพระนางก็ได้เล่าถึงประวัติของอสูรว่า "ขณะที่ฤทธิลินธุสวป (ซึ่งเป็นบุตรชายของสุปารศ (Suparswa) ก้าลังบำเพ็ญเสียรกรูปนั้น ได้มีพยัคฆ์คนหนึ่งชื่อ มหิษมาศ เป็นธิดาของวิปรนีติ (Viprachitti) ออกมาเที่ยวเล่นกับเพื่อนที่ภูเขาภาน (Mandara - parvata) จนกระทั่งมาถึงอาศรมที่สวยงามของฤทธิ ทำให้เรอยากได้อาศรมนั้น นางจึงแปลงกายเป็นความงามและไล่ชريقฤทธิที่กำลังนั่งบำเพ็ญเสียรกราวน้ำอยู่ ฤทธิทราบเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นลงสาปผู้ที่ถูก เหล่านั้นให้กลายเป็นมหิษ (ความดื้าเมีย) เมื่อได้ยินคำสาปแห่งท่าให้ผู้ที่ถูก เหล่านั้นต่างสำนึกในความผิดของตน ฤทธิค่อยคลายโทษลง และสัญญาว่างจะศักดิ์สิทธิ์เป็นมหุษย์ต่อ เมื่อมหิษมีบุตรเป็นความหลาภีผ่านไปขณะที่มหิษมาศกำลังกินหญ้าอยู่ริมฝั่งแม่น้ำนรรมษา (Narmada) นั้น เป็นขณะเดียวกับที่ฤทธิลินธุสวปซึ่งเดินทางไปที่นั่น ได้พบกับเทพธิดาของคหบดี อินทุมาศ และได้เกิดหลงรักพระนางขึ้น แต่เนื่องจากไม่อาจเข้าใกล้พระนางได้ อสูรจึงให้หลงไปในแม่น้ำนรรมษา ศัมภ์นั้นเมื่อนางมหิษมาศได้ศัมภ์น้ำนั้นเข้าไปจนเกิดตั้งครรภ์ขึ้น และคลอดคลูกออกมากเป็นมหิษาสูร นอกจากจะให้รายละเอียดเกี่ยวกับมหิษาสูรแล้ว ทุกของมหิษาสูรยังได้กล่าวสรรเสริญความฉลาดและความกล้าหาญของมหิษาสูรด้วย เมื่อชัย (Jaya) ผู้ศักดิ์ตามพระเทวีได้ฟังศัมภ์นั้น กับอกกับทุกของมหิษาสูรว่า จะไม่มีผู้ใดมาแต่งงานกับสตรีคนเขามันที่ได้ ขอให้ทุกคลับไป เมื่อทุกคลับไปแล้ว นาราที่เข้าไปเผาพระเทวี และแจ้งให้พระนางทรงทราบว่า มหิษาสูรนั้นได้ชัยชนะต่อเทวathaทั้งปวงแล้ว และกำลังเดินทางมาจับพระนาง

<sup>๑๐</sup> คุรายะละ เอียดใน T.A. Gopinatha Rao, Elements of Hindu Iconography Volume I-Part II, (Delhi: Motilal Banarsiadas, 1958), p. 348.



๑๕

ไปให้ได้ ต่อจากนั้นเมพิชาสูร์ก เคินทางมาพร้อมกับบริวาร เพื่อจะมาต่อสู้กับพระ เทว ดังนั้น พระ เทว พร้อมด้วยบริวารซึ่ง เป็นศตรูก็ได้เข้าต่อสู้กับกองทัพของมหิษาสูร และให้ทำลายพวกสุรอย่างยับเยิน

ในวนันบุราษะ<sup>๑๐</sup> (Vamana - purana) ให้กล่าวถึงเรื่องราวดอนประหารมหิษาสูร ว่า "เทวทั้งหลายซึ่งพ่ายแพ้มหิษาสูรได้ทิ้งรื้น-ทือญ่าสัยของพวකคนไปด้วยความรืบร้อนพร้อมกับพระพรหม ซึ่งเป็นหัวหน้าของพวකคนเพื่อจะไปขอความช่วยเหลือจากพระนานารายณ์ เมื่อบรรดาเทวฯ ได้ฟ้องร้องเสรจลุนแล้ว พระนานารายณ์จึงทรงส่งให้บรรดาเทพทั้งหลายรวมทั้งพระพรหมให้เปล่งแสงแห่งความโกรธออกมาราจากพระเนตร ก่อให้เกิดภูเขาลูกหนึ่งมีรากมี枝 ใจจ้า พร้อมกันนี้ก็ปรากฏร่องของเทพิกาตยาณี (Katyayani) เสด็จลอกมา พระนางมีแสงสว่างดุจพระอาทิตย์พ้นคลัว พระนางมี๗ เนตร พระเกศาสีคำสนิท และมี ๔ กร บรรดาเทพทั้งหลายได้ประทานอาญาให้แก่พระนาง พระอิศวรประทานครีสุล พระนานารายณ์ประทานจักร พระวรุณประทานสังข์ พระอัคณประทานลูกศร พระอินทร์ประทานรัชระ (ลายพ้า) ท้าวฤเวรประทานกระบอก พระพรหมประทานลูกปะระคำและหม้อน้ำ พระกาลประทานดาบและโล่ห์ พระวิศวกรรมประทานขวนและอาญาอื่นๆ ศิมวันประทานสิงโต และเทพเจ้าองค์อื่นๆ ก็ได้ประทานอาญาชนิดต่างๆ และเครื่องประดับ เมื่อนางกตาfully ทรงได้รับอาญาและพารจากเทพเจ้าทั้งปวงแล้ว ก็ได้เสด็จไปยังเขาวินธัย (Vindhya) ณ ที่นั้นอสูร ๒ คน คือ ฉัตพะ และ มุตพะ (Chanda และ Munda) ได้เห็นนางกี้ขึ้นมาในความงามนั้น จึงไปเล่าให้มหิษาสูรฟัง เกี่ยวกับเทพธิดาที่มีลิริโฉมงดงามที่สุด ซึ่งประทับอยู่บนภูเขาวินธัย เมื่อได้ฟังเรื่องราวดีเยา กับความงามนั้นแล้ว มหิษาสูรคิริ่วให้ก้านมาเป็นชาaya จึงศักสินใจที่จะไปหานาง โดยบัญชาให้กองทัพของตนหยุดอยู่ก่อน แล้วตนเองก็ เคินทางไปยังภูเขานั้น เมื่อใกล้จะถึงพลับพลารที่ประทับของพระนาง จึงลงทุนทุก (Dundubhi) ลูกชายของมายา (Maya) ให้ไปหลาทำให้รู้ว่า นหิษาสูรได้มาถึงแล้ว เมื่อทุนทุกได้เข้าเฝ้าพระนางและทูลความว่า "ข้าแต่พระนางผู้บูรธี ข้าพเจ้าศอหุตที่อสูรได้ล่ำมา" กตาfully ผิดชอบว่า "เจ้าจงเข้ามาใกล้ๆ เทอะ เจ้าไม่ต้องเกรง กลัวอะไรทั้งสิ้นและเจ้าจะชุมความจริง" ทุนทุกได้ฟังดังนั้นจึงทูลว่ามหิษาสูร ซึ่งเป็นหัวหน้าของอสูร ทั้งหลายได้มชัยชนะแก่เทพเจ้าทั้งปวงแล้ว เทพเจ้าเหล่านั้นได้หมกอดน้ำจและไม่สามารถช่วยเหลือ

<sup>๑๐</sup>Ibid, p. 350.

ผู้ได้ได้รับ นพิชาสูร เท่านั้นได้เป็นผู้ครอบครองสามีโลก นพิชาสูรเอง เป็นทั้งพระอินทร์ พระธุรา และพระสุริยะ ไปพร้อมกัน นพิชาสูรนี้ก็คือเทพเจ้าองค์เดียวของจักรวาล เพราะฉะนั้นมหิชาสูรมา บังภูเขาสูกนี้ก็ เพื่อที่จะขอพระนามมาเป็นชายา พระเทวีได้ฟังดังนั้นสึงกล่าวว่า เป็นความจริงที่ว่า นพิชาสูร เป็นผู้ยิ่งใหญ่ เป็นผู้ชนะทั้งไตรภพ และข้าพเจ้าก็ยินดีที่จะเป็นชายาของนายท่าน แต่ว่า เป็นประเพณีของธรรมภูมิข้าพเจ้าจะต้องให้บุตรสาวสูรบกบผู้ที่จะมาเป็นสามี และผู้ที่จะมาเป็นสามีนั้น ต้องมีชัยชนะต่อข้าพเจ้าก่อนที่จะทำพิธีอภิเษกสมรส ประเพณีที่ว่า "ข้าพเจ้าก็ไม่อาจหลีกเลี่ยงได้ ตั้งนั้นก่อนที่ข้าพเจ้าจะตอก เป็นชายาของนายท่าน นายของท่านจะต้องมีชัยชนะต่อข้าพเจ้าก่อน" เมื่อทุนทุกได้ฟังดังนั้น ก็ลับไปเล่าให้มหิชาสูรฟังถึงการตัดสินใจของพระนาง นพิชาสูรได้ยกกองทัพ ไปต่อสู้กับพระนาง บรรดาเทพทั้งหลาย เป็นห่วงว่าพระนางจะสูญเสียได้ เมื่อจากมหิชาสูรได้รับพระจาก พระอิศวร์ว่า จะไม่มีผู้ใดทำอันตรายได้ ได้ จึงให้นางทุรคาใส่เกราะ เพื่อให้พันธุ์ตระหายจากอาชญากรรม ของมหิชาสูร แต่พระนางไม่ยอมใส่ แต่ถึงอย่างไร ก็ตามพระนารายณ์ประทานเสื้อเกราะให้แก่พระนาง และขอให้พระนางใช้เสื้อเกราะนี้เพื่อป้องกันศ้า เองจากศาสตราจารย์ทั้งหลาย

## มหาอิทธิพลที่ควบคุมสุ่มบุปผา

เมื่อพระนางทราบว่า กองทัพของทัพของสูรใกล้เข้ามา พระนางก็ซึ่งสายอนุพักดูสูรยิงไป ยังกองทัพสูร นอกจากนี้พระนางก็ใช้อาชญาณชื่อสูรตาย เป็นจำนวนมาก พระนางทรงสิงห์เป็น พาหนะ พระนางทรงถือวีณา (Vina) และกลองสองหน้าและเริ่มบรรเลงอย่างสนุกสนาน ไม่ว่า พระนางจะเคลื่อนไหวไป ณ ที่ใด ก็จะมีเสียงดนตรีดังมาจากเครื่องดนตรีชนิดต่างๆ พากย์ศิริศาสตร์ ทั้งหลาย ก็จะชานรับคนตระนันๆ พร้อมทั้งร่ายรำไปตามจังหวะ ส่วนสิงห์ที่เป็นพาหนะของพระนางนั้น ก็กระโอดไปบนชาภพของพากย์สูรที่นอนตายกลาง เกลื่อนนั้น เมื่อมหิชาสูรได้เห็นพากของตนล้มตาย เช่นนั้น ก็เข้าต่อสู้กับพระนางศ้าต่อศ้า นางกาตยาณีเองก็ต้องการที่จะสู้รบอยู่แล้ว จึงประทับนั่ง บนหลังสิงห์ ซึ่งเกิดการต่อสู้กันศ้าต่อศ้าอย่างดุเดือด เป็นผลให้ยอดกูเข้านั้นแตกทำลายภายใต้ฝ่า เห้าทั้งสอง ทั้งพื้นดินและพื้นน้ำสั่นสะเทือน เสื่อนลั่น รวมทั้ง เมฆหมอกก์ปักลุมทั่วไปหมด อย่างไร ก็สำ พระนางใช้อาชญาณต่างๆ อย่างไรผลครั้งแล้วครั้งเล่า ซึ่งแม้ว่าพระนางจะสามารถใช้บ่วงนาค ซึ่ง พระวุฒิประทานให้นั้นรักษาของมหิชาสูร แต่ด้วยพลิกกำลังและกับเห้าของมหิชาสูร ก็ทำให้หลุดพ้น จากบ่วงนาคได้ เมื่อนางฟ้าด้วยสายพ้า อสูรก็แปลงร่างให้มีขนาดเล็ก เพื่อที่จะให้สายพ้าผ่านศ้า ไปและไม่เป็นอันตรายแต่อย่างใด เมื่อการต่อสู้รบดำเนินไปเป็นเวลานาน นางทุรคา ก็ลงจากสิงห์

ซึ่งเป็นพาหนะของพระนาง แล้วกระโตคขึ้นไปบนหลังมหิษาสูรแล้วกระทบพระบาทลงไปบนศีรษะมหิษาสูร ทำให้มหิษาสูรลับบนพื้นนั่นเอง แล้วพระนางก็ใช้ดาบหัตถ์หัวมหิษาสูรโดยทันที ทำให้มหิษาสูรร้องอย่างเจ็บปวด และถึงแก่ความตายในที่สุด

ในสันกิร์ปัมปุราณะ (Padma – purana) ได้กล่าวถึงพระเทวทรงข้ามมหิษาสูรว่า การข้ามหรือการทაลาภมหิษาสูรนั้น ถือว่า เป็นการ เปรียบ เทียบระหว่างความโง่เขลาได้ถูกประหาร โดยชญาศักดิ์ ซึ่งหมายถึงความฉลาดนั่นเอง ซึ่งเรื่องนี้ยังอาจหมายถึงการเคารพบุชาเทวแทนการบุชาความในบรรดาชนเผ่าดังเดิมของประเทศไทยได้

ศัมกิร์มารกัณฑ์พุราณะ (Markandeya – purana) กล่าวถึงกำเนิดของเทพี ทุรคาไว้ว่า มีราชาวยักษ์คนหนึ่งมีนามว่า มหิษะ ได้ยกพมารบกับพวกรเเทวตาได้ชัยชนะ และได้รับทรัพย์สมบัติของเหล่าเทวตาไปจนหมดล้วน จนพวกรเเทวตาเหล่านั้นไปขอความช่วยเหลือจากพระพรหมและพระศิริ แต่ไม่ได้รับความช่วยเหลือใดๆ พวกรเเทวตาจึงพาภันไปหาพระวิษณุ พระวิษณุได้ทราบเรื่องราวทั้งหมดมาก จึงปล่อยแสงแห่งความ庇ิโรธอกรมา และปรากฏเป็นร่างของสครีนนามว่า มหามายา พวกรเเทวตาทั้งหลายได้ช่วยกันเปล่งแสงแห่งความโกรธไปยังร่างของนาง ทำให้ร่างของนางสูญเสียรุ่งโรจน์คุจกองไฟกองใหญ่ เปรียบเหมือนภูเขาแห่งไฟ และแล้วเทวตาเหล่านั้นก็ได้ชักหาอาชญาต่างๆ ให้แก่นาง เมื่อได้รับอาชญาแล้ว นางได้เปล่งเสียงร้องที่น่ากลัว แล้วทะยานขึ้นสู่ท้องฟ้า เมื่อข้ามมหิษาสูรได้สำเร็จ

## มหาทานยาสต์คือ has สุอนันต์คือ

รูปแบบ เทพิทุรคานในประเทศอินเดียและเอเชียภาคเนื้อ<sup>๙</sup>  
ในประเทศอินเดีย

รูปแบบเทพิตามศัมภิร์ ตั้งได้ก่อนมาแล้วว่า เทพิทุรคานเป็นภาคหนึ่งของชาวยาของพระศิริ แต่ภาคอื่นๆ เช่น ภาคที่มีนามว่า อุมา ปารวัตี นั้น จะเป็นภาคปกติซึ่งท่าน้าที่เป็นชาวยาของพระศิริในปางสูงเท่านั้น ส่วนภาคที่มีนามว่า ทุรคานี้ จะเป็นนักรบที่เกรียงไกรมากและยังแบ่งเป็นภาคย่อยๆ อีกหลายภาค เมื่อปราบปรามอสูรต่างๆ ที่มาคุกคามและก่อความวุ่นวายให้แก่มนุษย์ และเทวดา เทพิทุรคานจึงได้รับยกย่องว่าเป็นเทพผู้ปลด เปล็องความทุกข์และประทานความสุขสูงแก่ปวงมนุษย์และเทวดา โดยเทพิทุรคานจะแบ่งภาคเป็นย่อยๆ หลายสิบภาค เพื่อบริบทหันน้าที่ปราบปรามผู้ประพฤติชั่วและปกป้องผู้ประพฤติดี เทพิทุรคานจึงได้รับชื่อต่างๆ มากมายตามหันน้าที่ได้รับ

อุดตร-กาเมิกา<sup>๑๐</sup> ได้บรรยายรายละเอียดของรูปแบบ เทพทุรคาน ดังนี้

"เทพิทุรคานจะต้องมี ๓ บเนตร ประจำทับยืนแบบทึ่งแบบใจ ๓ แบบ ด้วย ลักษณะ  
ทวิภังค์ หรือตระภังค์ มีพระอุรุตะวัน พระโถสินอันสมบูรณ์ สวยงามยั่งยืน และเครื่องประดับ  
นากมาย จะประทับยืนบนคอ กบปัวหรือประทับยืนเหงือก เสียรของอสูรคaway หรือประทับนั่งบนหลังสิงห์  
พระกระจะปั้งแต่ ๒ ๔ ๖ หรือ ๘ กษ

ถ้ามี ๒ กษ จะถือตราชฎลและขมาวด เชือก หรือธีฆะจาก และคอ กบปัวสีฟ้า

ถ้ามี ๔ กษ จะถือบัวง ขอสบช้างใน ๒ กษหลัง ส่วน ๖ กษหัน จะทำป่าประทาน  
คร และประทานอภัย

<sup>๙</sup>รายละเอียดใน T.A. Gopinatha Rao, Element of Hindu Iconography Volume I (Delhi: Motilal Banarsi das, 1958), p. 338-342.

ถ้ามี ๖ กร จะถือบ่วง ขอสับช้าง สังข์ จกร ใน ๕ กรหลัง และอีก ๒ กรหน้า  
ทำปางประทานพรและปางประทานอภัย

ถ้ามี ๘ กร จะถือสังข์ จกร มรรคสุล ลูกธนู ศันศร คำบ โอล์ฟ และบ่วง

ศัมภาร์ปุราณะทลายฉบับ กล่าวถึงรูปแบบต่างๆ ของเทพิทุรคา ซึ่งอาจแบ่งออกได้เป็น<sup>๑</sup>  
กลุ่มย่อยๆ ดังนี้

นว-ทุรคา กลุ่มเทพิทุรคา ๔ รูป เป็นกลุ่มที่ได้รับความนิยมสร้างเป็นรูปเคารพ  
ของผู้ที่นับถือสักทิศศักดิ์ มีศัมภาร์ทลายฉบับกล่าวถึงรูปแบบของนว-ทุรคาแทรกต่างกันไปดังนี้

ศัมภาร์ลักษณทยามล (Skandayamala) บรรยายเกี่ยวกับนว-ทุรคาไว้ว่า เทพหั้ง ๔  
รูปนี้ จะประคิษฐานตามทิศต่างๆ ๘ ทิศ และองค์ที่ ๔ ประคิษฐานครองกลาง ซึ่งคงจะหมายถึงทิศ  
เมืองบน เทพิทุรคาของค์กลางดังกล่าว มี ๑๘ กร พระอุระและพระโนสเมื่อวันใหญ่ และฤกตเด่นด้วย

เครื่องประดับมากมาย หัตถ์ซ้ายทั้ง ๘ ถือปอยผุมของอสูร โอล์ฟ กระดิ่ง กระจากเงา ธนู ธง  
กลองสองหน้า ขมาด เชือก หัตถ์ซ้ายหน้าทำปางครรชนี หัตถ์ขวาถือศักดิ์ ตั้งกะ ศูล วชระ

สังข์ อังกุกะ จกร ห่อนเหล็ก ส่วนเทพิทุรคาอีก ๘ องค์ มีเพียง ๑๖ กร มีชื่อต่างๆ กันดังนี้  
ศือ รุثر-ฉัพหา ประดันตรา ฉัพໂທ kra ฉัพဏายิก ฉัพหา ฉัพหาวดี ฉัพมาตรฐาน อะดีฉัพตรา  
และอุครฉัพหา วรรณของทุรคาของค์กลางเป็นสีแดงเหลือง ส่วนอีก ๘ องค์ เป็นสีเหลือง แดง  
ดำเนี้ยว ขาว เทา เหลืองทอง และชมพู เทพิทุรคาของค์กลางจะประทับนั่งท่าอาลีชาสนะ  
บนหลังสิงห์ ถือปอยผุมของอสูรร่วงมุขย์ที่โผล่อกจากอสูรความที่ถูกศักดิ์ ล้วนเทพิทุรคาอีก ๘  
รูป จะประทับนั่งบนรถรูปทรง เทมีอนคอกบัว

## มหาวิทยาลักษณ์สุวนาเสธ

ແດ່ນວ-ຖຽມ ຕັ້ງທີ່ບໍຣຍາຍໄວ້ໃນອາຄມ ມີຮາຍລະເຮັດຕັ້ງນີ້

๑. ນິລກົມຫີ (Nilkanthi)

ຮູບແບບ ມີ ५ ກຣ ທຽມເຊື້ອຕີສຸລ ໄລໍ່ທ່ານ ມົມອັນ້າ ທັດຄົດທີ່ເກື້ອແສດົກປາງ  
ປະທານພຣ

ໜັກທີ່ ປະທານຄວາມມັ້ງຄົ່ງແລະປະທານຄວາມສຸຂແດ່ຜູ້ນັບກີວ

๒. ເກຍມັງກຣີ (Kshemankari)

ຮູບແບບ ມີ ५ ກຣ ທຽມເຊື້ອຕີສຸລ ອອກປັວແສະໝັນ້າ ທັດຄົດທີ່ເກື້ອແສດົກປາງ  
ປະທານພຣ

ໜັກທີ່ ປະທານສຸຂພາພແລະພລານາມຍັດຜູ້ທີ່ກົກທອາໃນພຣະນາງ

๓. ກຮສີທີ (Harasiddhi)

ຮູບແບບ ມີ ५ ກຣ ທຽມເຊື້ອລອງສອງໜັງ ຄົມໂທນີ້ ດາບຍາວ ແລະໝັນ້າ

ໜັກທີ່ ປະທານຄວາມສໍາເລົງແດ່ຜູ້ນັບເຊື້ອພຣະອອກ

๔. ຮູතຣຳສ-ຖຽມ (Rudramsa - Durgā)

ຮູບແບບ ມີ ५ ເນຕຣ ຈຣ (ຝຶ) ສົດໍາ ທຽມອາກຣມສີແຄງ ສວນ  
ນົງກູ່ທຽມກຣະບອກ ເຄື່ອງປະຕັບທຳດ້ວຍທອງກຳຝຶ່ງທັບທຶນ ທຽມເຊື້ອ<sup>ຕີສຸລ</sup>  
ດາບຍາວ ສັງໜ້ ຈັກ ທຽມລິ້ງທີ່ເປັນພາຫະ ມີພຣະອາທິໂມ່  
ແລະພຣະຈັນທີ່ປະກອບອຸ່ນ ۲ ຂ້າງ

๕. ວາ-ຖຽມ (Vana - Durgā)

ຮູບແບບ ມີ ८ ກຣ ທຽມເຊື້ອສັງໜ້ ຈັກ ດາບຍາວ ໄລໍ່ທ່ານ ສູກຄວ ອຸ່ນ ແລະ  
ສຸລ ສ່ວນທັດຄົດທີ່ເກື້ອແສດົກທຳຄຣະມີມທຣາ (Tarjani pose)  
ຈຣ (ຝຶ) ສເຫັຍວ

#### ๖. อังค尼-ธูรคา (Angi - Durga)

รูปแบบ มี ๓ เนตร ๘ กร ทรงถือจักร โลห์ ตามยາว ลูกศร บัว  
บากและขอสับข้าง อิกสองหัตถ์ที่เหลือ หัตถ์หนึ่งแสดงปางประทานพร  
อิกหัตถ์หนึ่งแสดงปางครรชนิมุทรา พระฉรุ่มด่อองหงส์แสดงสว่าง หัต  
ชันทร์เสี้ยวเป็นปีนเห็นอศิรากรณ์ ทรงลิงโโคเป็นพาหนะ มีลักษณะ  
ครุ้ย มีนางฟ้าถือดาบและโลห์อยู่ ๒ ข้าง

#### ๗. ชัย-ธูรคา (Jaya - Durga)

รูปแบบ มี ๔ กร ๑ เนตร ทรงถือสังข์ จักร ตามยາว และครีสูล  
พระฉรีสีดา ทรงหัตชันทร์เสี้ยวเป็นปีนเห็นอศิรากรณ์เข่น เตียวกับ<sup>๑</sup>  
อังค尼-ธูรคา ทรงลิงห์เป็นพาหนะ  
หน้าที่ ประทานความสำเร็จให้กับผู้ที่มีบุญที่มีพระนาม

#### ๘. วินดhyavasi-ธูรคา (Vindhayavasi - Durga)

**มหาวิทยาลัยศิลปากร สอนพิเศษศิริ**  
รูปแบบ มี ๔ กร ๑ เนตร ทรงถือจักร สังข์ ล้องกรที่เหลือจะทรง  
แสดงปางประทานพร ปางประทานอภัย ทรงหัตชันทร์เสี้ยวเป็นปีน  
ทรงเครื่องประดับได้แก่ สร้อยคอ กุณฑล (ทุ่มชู) มีลิงห์เป็นพาหนะ  
ยืนอยู่ใกล้ๆ มีพระอินทร์และเทพเจ้าองค์อื่นๆ เป็นบริวารอยู่โดยรอบ

#### ๙. ริปุมารี-ธูรคา (Ripumari - Durga)

รูปแบบ มี ๒ กร หัตถ์ข้างหนึ่งทรงถือครีสูล อิกข้างหนึ่งแสดงปางครรชนิ  
มุทรา  
หน้าที่ ลำหับผู้ที่มีบุญเทือองค์นี้ ถ้าล่วงหมดแล้วหัตถ์ที่มีนิรัตน์และตั้งจิตระลึกใน  
พระนามแล้ว ก็สามารถทำลายล้างศัตรูและบริหารได้

รูปแบบเทพิทุรคาตอนปราบอสูรคaway ดังได้กล่าวมาแล้วว่า เทพิทุรคาเป็นนักรบที่ เกรียงไกรและมีหน้าที่สำคัญคือ ปราบอสูรที่มาคออยก่อความสงบสุขของมวลมนุษย์และเทวทा และได้ทำการปราบอสูรต่างๆ เป็นจำนวนมาก จึงได้รับชื่อต่างๆ กันตามชื่ออสูรที่ปราบได้ แต่ยังคง ตอนที่ได้รับชื่อต่างๆ ให้รับตอนปราบอสูร ๒ ตน ศือ สุมกะ (Sumbha) ซึ่งเป็นราชายักษ์ และ มีสุมกะ (Nisumbha) ทหารเอก โดยสุมกะจะแปลงกายเป็นอสูรคaway และได้ชื่อว่า "มหิชาสูร" เมื่อเทพิทุรคาปราบมหิชาสูรได้ จึงได้รับนามว่า "มหิชาสูรนารธี" ดังได้กล่าวมาแล้ว

รูปแบบเทพิทุรคามีบรรยายไว้ในคัมภีร์ต่างๆ หลายฉบับด้วยกัน ซึ่งบางรูปแบบก็เป็น แบบที่นิยมทำเป็นประติมกรรมและจิตรกรรม เพื่อใช้ในพิธีกรรมของผู้นับถือศาสนาพราหมณ์ใช้ในการ แสดงลักษณะในอินเดีย และในภูมิภาคเอเชียอาคเนย์ แต่บางรูปแบบที่บรรยายไว้ในคัมภีร์ไม่ได้รับ ความนิยม และไม่เคยปรากฏเป็นรูปประติมกรรมหรือจิตรกรรมก็มี

โดยทั่วไป เทพิทุรคามักจะมี ๔ กร ๘ กร หรือนากกว่านั้น ๙ ๗ เนคร พระฑร ศักดิ์ มีพระวรกายสูงงาม พระอุรัสใหญ่ ตันพระชงช์ (ตันขา) ขาว พระโภสต์ (ตะโพบ) ผาย ทรงอภารณ์สีเหลือง พระศีรษะทรงกัณฑ์มุกุนธ์ หัวด้านขวาด้านหน้าแสดงปางประทานอภัย ด้านหลัง ทรงจักร หัวด้านซ้ายด้านหน้าแสดงปางกูรุกุรุ หัวด้านหลังทรงสังข์ เทพในรูปแบบนี้ ส่วนมากทำเป็นรูป ยืนตรงอุบัติฐานคอกบัวที่เรียกว่า ปีพมาสนะ (ภาพที่ ๒) หรือบางครั้งยืนเหยียบอุบัติฐานศีรษะคaway หรือประทับนั่งอุบัติฐานราชสีห์ มีนาคคล้องเป็นสังวาลย์ มีผ้าแดงพันอุบัติฐานพระอุรัส มีอาฐประจა กากบาท

๑. ศรีสุจ	๒. จักร
๓. สังข์	๔. หอก
๕. ท่อนเหล็ก	๖. ญู
๗. กระบอกลูกศรและลูกศร	๘. วชระ
๙. ลูกประคำ	๑๐. ดาบยา
๑๑. บ่วงบาก	๑๒. โลห์
๑๓. หม้อน้ำ	๑๔. กลอง
๑๕. อาฐอื่นๆ	

มารกันเทียบปุราณะ กล่าวถึงรูปแบบสำคัญของเทพิทุรคาตอนปราบมหามาสูรไว้ท้ายปางด้วยกัน แต่ปางที่ปรากฏในงานประดิษฐ์มีเพียง ๑๐ ปาง ซึ่งแสดงเรื่องราวเกี่ยวกับการปราบมหามาสูรตามลำดับ เหตุการณ์สำคัญของเรื่อง ดังนี้

๑. ทุรคา (Durga) ในปางนี้ เทพิรบุตรที่ชื่อ ชันดา และมุนดา (Chanda และ Munda) ผู้นำข่าวความงามของพระนางไปบอกกับเจ้านายของตนที่ชื่อ สุมกะ (Sumbha) สุมกะจึงขอแต่งงานกับพระนาง

๒. ทศภูษา (Dasabhuñjā) ปางนี้ พระนางมี ๑๐ กร ทำลายกองทัพของอสูรที่ชื่อ สุมกะ (Sumbha) มีหัวหน้าชื่อ ธรรมโลจนะ

๓. สิงหาวาหินี (Singhavāhini) พระนางทรงสิงห์เป็นพาหนะ มี ๔ กร เท่านั้น ต่อสู้กับฉันชาและมุนดา ทรงคิ่ม เสือคของหัวหน้าอสูร

๔. มหาเมรุหินี (Mahisāmardini) เทพีปางนี้ทรงข่มมหามาสูร มี ๘ หรือ ๑๐ กร ปางนี้ฆ่าอสูรครวญ

## มหาวิทยาลักษณ์ Jagaddhatri has สุวะเอิฟลีเชิร์ฟ

๕. ชักทธารตรี (Jagaddhatri) (มารดาของโลก) ทรงทำลายกองทัพของอสูร ทรงอาภรณ์สีแดง ประทับบนหลังสิงห์ มี ๔ กร คล้ายกับปางสิงหาวาหินี แตกต่างกันแต่เพียงอาชุด ที่ชื่อเท่านั้น ปางสิงหาวาหินีทรงตื้อหอกและดาบ หัดด์อีกสองข้างแสดงปางประทานพรแก่ผู้ที่บังคับหัวนา ล่วนในปางชักทธารตรีทรงกือสังข์ จักร ศันธุ และลูกศร

ทั้ง ๔ ปางที่กล่าวมาแล้ว พระนางมีลักษณะที่งดงาม สุภาพอ่อนโนยน

๖. ก้าสี หรือที่เรียกว่า ก้าแม่ก้าสี ได้ทำการต่อสู้กับกองทัพอสูร ข่ายกษัติ ชื่อ ชัช อสูรคนนี้ไม่มีเครื่องจะข่าให้ตายได้ เพราะเมื่อเสือคของอสูรตกถึงพื้นดินจะกลับเกิดเป็นยักษ์ ตนใหม่ชั้นมาแทน ด้วยเหตุนี้ พระเทวราชจึงต้องมีหน้าที่ในการคิ่ม เสือคของอสูรเพื่อไม่ให้ตกถึงพื้นดิน และข่มสูรได้ในที่สุด

เจ้าแม่ก้าสีมีวิวากยสีดำ มี ๔ กร ทรงถือดาบ หัวสูร อีก ๒ กรทรงแสดงปางประทานพรแก่ผู้ที่เคารพนับถือ พระนางทรงสวมดัมมุที่เป็นขากรรไกร สวมสร้อยคอทำด้วยกระโอลก

เข้มขัดทำด้วยน้ำมีอมนุษย์ที่ตายแล้ว ภลัศน์ห้อยออกจากปาก ตัวแดงเหมือนคนดื้ิเมือง เหล้าจด หน้าและหน้าอกเดิมไปด้วยรอยเลือด ทรงยืนขาเดียว อีกขาหนึ่งเหยียบอยู่ในพระสาวมี การที่พระเทวมหาภูมิรูปแห่งนี้ เป็นของจากพระเทวมหาภูมิชัยชนะต่อสูรศักดิ์กล่าวแล้ว ทำให้พระนางร่าเริงสนุกสนาน จะลองความสำเร็จครั้งยิ่งใหญ่ โดยการยกพระบาทกราบทีบพื้นโลก ทำให้เทวศาและมนุษย์ภาคเง็บล้มตาย กันเป็นจำนวนมาก เทวศาทั้งหลายจึงพาภันไปปลุประอิศวรให้ทรงห้ามปราบ พระอิศวรไม่กล้าห้ามปราบพระมหาภูมิ แต่ได้ทรงอุทิศกายของพระองค์นอนอยู่บนพื้นโลก ทำให้พระนางกาลีทรงละลายไม่กล้ากระตีบไปบนอกพระสาวมี ทำให้โลกสงบสุขต่อไป

๔. มุกตเกษ (Muktakesi) ทรงทำลายกองห้อสูร ปางนี้คล้ายกับปางเจ้าแม่กาลี ทรงมี ๔ กร ทรงถือดาบและหมากทรงสูงป้องกันอาชญากรรมในหัตถ์ซ้าย หัตถ์ขวาแสดงปางประทานพร

๕. ตารา (Tara) ปางนี้ข้าวสูรที่ชื่อ สุนภะ ทรงถือศีรษะของสูรไว้ในหัตถ์ซ้าย หัตถ์ขวาแสดงปางหนึ่ง อีกข้างหนึ่งทรงถือดาบ ตาราปางนี้เป็นคนละองค์กับตารา มเหศีของพระพุทธสัมบัติ หรือนางคุรุรำมเหศีของสูร

## ๖. ชินนമุสตัก (Chinnamustaka) ปางนี้ข้าวสูรนิสุนภะ ปางนี้ทำเป็นรูปผู้หญิงที่สวยงาม เปลือย สมพวงมาลัยหัวกราบทีบโลก ยืนเหยียบอยู่บน舞台上ของนางเง'

๗. ชุดเการี (Jagadgauri) (ผู้หญิงดิวาเหลือง) เป็นปางที่ได้รับคำขอบุญและ การสวัสดรรเสริญจากมนุษย์และเทพ ในปางนี้นางจะมี ๔ กร ทรงถือสังฆ จักร คทา และคอกบัว

จะมีการบันทึกทุรคาเกือบทั้ง ๑๐ แบบ ตามทฤษฎีคำของปี และมีการบูชาเป็นประจำ

รูปแบบเทพทุรคาปางยืนๆ นอกจากรูปแบบเทพทุรคาตอนปราบอสูรภัยแล้ว ก็มีปางอื่นๆ อีกหลายปาง ซึ่งบางปางก็ไม่นิยมสร้างเป็นรูปเคารพ ปางที่สำคัญที่ควรกล่าวถึงก็มีบรรยายไว้ในคัมภีร์ปุราณะหลายฉบับด้วยกัน รูปแบบที่ควรกล่าวถึงมีดังนี้

๑. ปรัตยังศิร (Pratyangira) (ผู้มีล้วนสักดงงาม) ในปางนี้จะไม่นิยมทำเป็นรูปบัน แต่ในตอนกลางคืน พระผู้ประกอบพิธีจะสามเสือแดง เอากอกไม้แคงมาบุชา เอ่าเหล้ามาถวายและเอาเนื้อสคว์ที่แข็งเหล้ามาเผาไฟให้ใหม่ โดยนัยว่า เนื้อสคว์ทใหม่ไฟนั้นเปรียบเหมือนเนื้อของศศรุ

๒. อันนปูรณา (Annapurna) (ผู้อิ่มด้วยอาหาร) ปราภก้ายในรูปของสครงดงงาม ประทับยืนบนคอหัวช้าง หัดที่มีสีอ่อนเข้มข่าว ยิ่กหัดที่อ่อนข้น ในปางนี้ศิรจะปราภก้ายเป็นนักบุช มารับริจาคอาหารจากนาง ปางนี้ชาวบ้านนิยมไว้บุชา เพื่อไม่ให้ขาดแคลนอาหาร

๓. ค เผศชนนี (Ganesajananai) (มารดาของคเณ) ปางนี้จะอุ้มภูมารในวงแขน

๔. กฤษณะกระระ (Krishnakrara) (ปางอุ้มพระกฤษณะในรับเด็ก) ศีรตอนพระกฤษณะสูญกับนาคกาลิยะในแม่น้ำยมuna และถูกนาคกัด จึงเรียกให้ทุรคาช่วย นางทุรคาจึงอุ้มกฤษณะขึ้นจากน้ำและรักษาแล้วให้

## มหาวิทยาลัยศรีมหาโพธิสุวัฒนารักษ์

รูปแบบทางศิลปกรรม ประติมากรรูปเทพทุรคาโดยเฉพาะมีชาสุรมารทินที่เก่าแก่ ปราภกตั้งแต่สมัยราชวงศ์ทุษาณ จากเมืองมุรา เบสนคร เคยปราภกษามาแล้ว นั่นคือ รูปบันดินเผาของเทพชื่นมีอายุ เก่าถึง พุทธศตวรรษที่ ๗ หรือเก่ากว่านั้น ซึ่งปัจจุบันนี้อยู่ในพิพิธภัณฑสถานที่เมืองชัยบุรี

รูปแบบ เทพมีชาสุรมารทินที่ปราภกในอินเดีย มีรายละเอียดขององค์ประกอบภาพโดยเฉพาะองค์ประกอบลำคัญ คือ หัวสูรคawayนั้นแตกต่างกัน เท่าที่สังเกตได้คือ ในยุคต้นๆ โดยเฉพาะในศิลปแบบมุรา สมัยราชวงศ์ทุษาณ (พุทธศตวรรษที่ ๖ - ๘) นั้น หัวสูรคawayจะปราภกในรูปของความงามตามปกติ ไม่เคยปราภกแบบสูรคawayในรูปมนุษย์ หรือปราภกมนุษย์ออกจากปากอสูรรูปคawayเลย แต่อสูรคawayในรูปมนุษย์ และรูปมนุษย์ออกจากปากอสูรคawayนั้น จะเป็นที่นิยมกันมากในสมัยคุปตะ ตั้งแต่ พ.ศ. ๔๐๐ เช่นเดิมมาถึงสมัยหลังคุปตะ (อย่างไรก็ตาม อสูรคawayในรูปคawayธรรมชาติ ยังคงปราภกอยู่บ้าง เช่นกัน) และในศิลปแบบโจะ (พุทธศตวรรษที่ ๑๕ - ๑๖) ของอินเดียใต้นั้น ได้บ่อสูรคawayลงเหลือแต่ศีรษะคawayอยู่ได้พะบานทของเทพเท่านั้น

เท่าที่กล่าวมาทั้งหมด เป็นข้อสังเกตที่เป็นหลักใหญ่ที่่านั้น แต่ความแตกต่างของรูปแบบทางศิลปกรรมของสกุลช่างต่างๆ ย่อมด่างกันไป ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับการศึกษาความหมายหรือความเข้าใจของช่างแต่ละสกุลช่างที่ศึกษาจากศิลป์ และขึ้นอยู่กับความนิยมของชุมชนแต่ละภูมิภาคของอินเดียด้วย จึงทำให้รายละเอียดต่างๆ ของภาพแตกต่างกันไป เช่น บางท้องถิ่นนิยมภาพเล่าเรื่องรายละเอียด บางท้องถิ่นนิยมภาพเล่าเรื่องเพียงอย่างเดียว ท่านั้น จึงปรากฏรูปแบบเทพิทุรค่า โดยเฉพาะรูปเทพิทุรคាតอนปราบอสูร Crowley (มหิษมราธี) ในรูปแบบต่างๆ หลายแบบด้วยกัน

ในการจำแนกรูปแบบทางศิลปกรรมของเทพิทุรคานในประเทกอินเดีย จะแบ่งออกเป็นกลุ่มตาม เอกภูมิศาสตร์ได้ ๒ กลุ่มด้วยกัน คือ กลุ่มเทพในภาคเหนือ และกลุ่มเทพในภาคใต้ ในอินเดียภาคเหนือ

#### รูปแบบ เทพิทุรค

ได้รับความนิยมมากในอินเดียภาคเหนือ มีทั้งรูปแบบ ๒ กร ไปจนถึง ๑๐ กร

ประติมกรรมรูปเทพิทุรค่าที่เก่าแก่ที่สุดปรากฏมาตั้งแต่สมัยกุษาณะ และพบมากในสมัยคุปต์และหลังคุปต์ เช่น ส่วนใหญ่เก็บรักษาไว้ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ เมืองมุรุรา มีรูปแบบต่างๆ ดังนี้<sup>๒</sup>

๑. สมัยมุรุรา (พุทธศตวรรษที่ ๗ - ๘) รูปเทพิทุรคานางสิงหาราหีนี-ทุรค เป็นแบบที่นิยมในสมัยกุษาณะ คือ เทพิทุรคานะจะประทับนั่งหรือยืนบนหลังสิงห์ ปัจจุบันเก็บรักษาไว้ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ เมืองมุรุรา มีรูปแบบต่างๆ ดังนี้<sup>๒</sup>

เทพิทุรค ๔ กร ในปางนี้เทพิทุรคานางสิงหาราหีนี-ทุรค ตั่งซู สร้อยคอ ก้าไลข้อมือ และสวมเสื้อผ้างดงาม จะประทับนั่งบนหลังสิงห์ ๒ กรหน้าเป็นปางประทานอภัยและถือสีดา ๒ กรหลังถือศรีสุลและหอก หรือโล่ห์

เทพิทุรค ๖ กร ในปางนี้จะถือดาบและหอก ๒ กรหลังข้างขวา และ ๓ กร ข้างซ้ายจะถือศิวสิงค์ โล่ห์ และสีดา กรหน้าทำปางประทานอภัย

---

<sup>๒</sup>S.B. Singh, Brahmanical icons in Northern India (New Delhi: Sagar Publications, 1977), p. 154.

๒. สมัยคุปตะ (พุทธศตวรรษที่ ๔ - ๑๐) รูปแบบที่นิยมสมัยคุปตะ นิยมทำรูป เทพิทุรคาประทับนั่งท่าลสิตาสนะบนหลังสิงห์ ท่อนลำของเทพนั่งผ้าล่าทร ท่อนบนดูเหมือนจะเปลือยก รกร้ำยเรือหอก อาจกล่าวได้ว่า รูปแบบ เทพิทุรคาที่นิยมในสมัยคุปตะจะ เสียนแบบรูปแบบของ เทพปารวัต หรืออุมา (บางครั้งจะพบว่า เทพปารวัตในสมัยคุปตะก็จะประทับนั่งท่าลสิตาสนะบนหลังสิงห์ โดยมีสันทุกนาระโรสประทับนั่งบนพระเพลา)

๓. สมัยหลังคุปตะ (พุทธศตวรรษที่ ๑๑ - ๑๗) ปรากฏ เทพิทุรคาแบบต่างๆ หลายรูปแบบด้วยกัน ในสมัยหลังคุปตะมีทั้งแบบ ๔ กร ๘ กร และ ๑๐ กร โดยมีรายละเอียด ดังนี้<sup>๗</sup>

เทพิทุรคา ๔ กร มีทั้งแบบประทับนั่งและประทับยืน ในรูปแบบประทับนั่ง เทพิทุรคาประทับนั่งบนหลังสิงห์ ๒ ตัวหันหลังชนกัน ในปางนี้ เทพิทุรคาจะปราภ្យາຍพร้อมบริวาร ๒ คน ๔ กรขวางหลัง ถือดาบและรักษาชนิดหนึ่ง (ไม่ทราบว่าคืออะไร) หัตถ์ซ้ายทั้งสองถือโล่ห์และบ่วง ทุรคาปางนี้ปราภ្យາเป็นประติมานกรรมในพิศิธภณฑ์เมืองธุรา มีอาชุรา พุทธศตวรรษที่ ๑๗-๑๘

**มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ สังฆภัณฑ์**  
ในรูปประทับยืน เทพิทุรคาจะยืนท่าสมรรถน์คอกบัว ๔ กรซ้ายถือกลองสองหน้าและศันศร ขวาถือดาบ ๔ กร หันหลังถือลูกประคำ กรณีขาดขาท่าปางประท่านพร ขวามือของนางมีลิ้งห์ หมอนอยู่ ทางซ้ายมือมีภาวะกำลังรึ่ง แบบนี้จัดได้ว่า เป็นแบบพิเศษที่ไม่ต่อยพนบอยนัก สำหรับ ประติมานกรรมปางนี้ที่เก็บรักษาไว้ในพิศิธภณฑ์เมืองธุราแล้ว ได้รับการกำหนดอยุ่ไว้ว่าอยู่ในระหว่าง พุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗ รูปนี้พบจากเมืองโภเปenzaar

เทพิทุรคา ๘ กร มีทั้งแบบประทับนั่งและประทับยืน เช่น เทียบกัน ในรูปประทับนั่ง เทพิทุรคาประทับนั่งบนคอกบัว ซึ่งวางอยู่บนหลังสิงห์ ๒ ตัวหันหลังชนกัน ๔ กรซ้ายถือบ่วง ศันศร ลูกศร และกลองสองหน้า ๗ กรขวาถือจักร ดาบ และคอกบัว กรณีขาดขาท่าปาง ประท่านอย มีบริวารแวดล้อม มีคนธรพ่อผู้ร้อนๆ รูปนี้มีอาชุรา พุทธศตวรรษที่ ๑๘

<sup>๗</sup>Ibid, pp. 155-156.

ในรูปประทับยืน เทพิทุรคาจะประทับยืนในท่าสมรังค์ さま เครื่องประดับมากมาย ๔ กรข้าย ถือกระจาก ตรีศูล บ่วง และศันศร ๓ กรขวา ถือดาบ ลูกศร และโล่ห์ กรณั้ ขาท่าปางประทานพร มีสิงห์ทมอบอยู่ค้านข้างเทพิค้านละ ๑ ตัว ในรูปนี้เทพิได้รับการกำหนดอายุ ในราوا พุทธศตวรรษที่ ๗๖ - ๗๗

เทพิทุรคา ๙๐ กร ในรูปนี้เทพิมักจะประทับนั่งลิคานะบนหลังสิงห์ตัวเดียว สวมชฎาภูมิ ต่างหู สร้อยคอ ก้าวไม่มือ ก้าวไม้แขวน และเสื้อผ้างดงาม ๔ กรข้ายถือ โล่ห์ ขอสับข้าง ศันศร ตรีศูล และกล่องสองหน้า ๔ กรขวา ถือดาบ ลูกประคำ รัชร จักร และลูกศร ในปางนี้เทพิทุรคาเสียงข้างด้วยบริวารทั้งข้ายและขวา ทางข้ายมือศีรษะและ ทางขวาเป็นบริวารหญิง ในรูปนี้ได้รับการกำหนดอายุราوا พุทธศตวรรษที่ ๗๗ - ๗๘

อาจกล่าวได้ว่าเทพิทุรคาแบบ ๔ กร เป็นแบบนิยมตั้งแต่สมัยกุษาณจนถึงสมัยหลังคุปตะ ส่วนรูปแบบ ๘ กร และ ๑๐ กร ปรากฏมากในสมัยหลังคุปตะ

**มหาติ�กรไวยดุลnas อาภาณพาร्थ**  
รูปแบบเทพิทุรคาตอนปราบอสูรคaway  
(ภาคယายี) ในปางนี้ก็ได้รับความนิยมตั้งแต่สมัยกุษาณ เป็นผลงานของสกุลช่างมุรา ล้วนมาก เป็นประดิษฐกรรมขนาดเล็ก ปัจจุบันเก็บรักษาไว้ในพิพิธภัณฑ์เมืองมุรา เทพิทุรคาในปางนี้จะมีตั้งแต่ ๔ กร ๖ กร และ ๘ กร แต่สิงโตซึ่งเป็นพาหนะประจำจะไม่ปรากฏให้เห็นเลยในองค์ ประกอบภาพของเทพิมิชาสุรุมารีนิของสกุลช่างมุรา

๑. สมัยมุรา (พุทธศตวรรษที่ ๗ - ๘) ในรูป ๔ กร ๖ กร ๘ กร กรณั้จะประคองขาหงายมองกูญ อีก ๒ กรหลังจะถือหอก ตรีศูล ในรูป ๖ กรนั้น อีก ๒ กรที่เหลือจะจับ อสูรคawayไว้

ในรูป ๘ กร เทพิทุรคามักจะประทับยืนท่าทิวังค์ ๒ กรณั้ถือวัดถูปร่างคล้ายชาม ทุนไว้เนื้อศีรษะ อีก ๒ กรที่เหลือถืออาญาประจ้ำ ส่วนกรที่ถือตรีศูล ได้ใช้ตรีศูลแทนอสูรคaway ในขณะที่กรข้ายข้างหนึ่งจับหางอสูรไว้

๒. สมัยคุปต์ (พุทธศตวรรษที่ ๔ - ๑๑) รูปแบบเทสีธุรคาตอนปราบอสูรความ  
หรือทูร์จกในชื่อว่า มหิชาสุรนารีนี มีลายรูปแบบด้วยกัน ในสมัยคุปต์เทสีธุรคาปางนี้จะมีตั้งแต่  
๒ กร ถึง ๑๒ กร<sup>๔</sup>

ในสมัยคุปต์ตอนต้น นิยมทำรูปเทสี ๔ กร หรือ ๘ กร ถือดาบ ครึ่งล แล้วโล่ห์  
หรือบัว บางครั้งจะใช้หัตถ์ข้างหนึ่งจับทางอสูรความไว้ มักจะประทับยืนบนหัวอสูรความ ในช่วง  
สมัยคุปต์ตอนต้นนี้ อสูรความยังเป็นความตามปกติ ยังไม่ปรากฏในรูปมนุษย์ และสิงโตยังเป็น<sup>๕</sup>  
พาหนะประจำองค์ เทสีก็ยังไม่ปรากฏในองค์ประจำก่อนภาพ ถ้าปรากฏจะเป็นจากหลงโผล่แต่ส่วนศีรษะ  
(ภาพที่ ๒) ประดิษฐกรรมรูปแบบเทสีมหิชาสุรนารีนี รูปแบบที่กล่าวมานี้มีลายเชือด้วยกัน  
ส่วนใหญ่เก็บรักษาไว้ในพิพิธภัณฑ์เมืองมุราและอัลจายาบัด

๓. สมัยหลังคุปต์และปลาย (พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๗) ในสมัยคุปต์ตอนปลาย  
จนถึงสมัยหลังคุปต์ คือ ตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ ๔ - ๑๗ เป็นต้นไป เป็นช่วงที่อสูรความปรากฏใน  
รูปมนุษย์ บางครั้งจะทำเป็นร่างมนุษย์ แต่มหัวเป็นความ หรือทำเป็นร่างมนุษย์โผล่ออกจากหัวอสูร  
ความที่ยกหัตถ์ ไม่ใช่ในช่วงสมัยหลังคุปต์นี้ พาหนะของเทสีก็สิงโต จะปรากฏภายใต้รากไม้ โดยจะเข้า  
ต่อสู้กับอสูรความ และนิยมทำรูปเทสีมหิชาสุรนารีนีลายกร มีตั้งแต่ ๔ ๘ ๑๐ และ ๑๒ กร

เทสีมหิชาสุรนารีนี ๔ กร ในรูปนี้เทสีจะถือกลองสองหน้าในหัตถ์ซ้ายด้านหลัง  
หัตถ์ซ้ายด้านหน้าถือผมหาศรร่างมนุษย์ที่โผล่จากคออสูรความ หัตถ์ขวาทั้งสองถือดาบ และครึ่งล  
แหงหัวอสูรความ พาหนะของเทสี ถือสิงโตจะปรากฏในภาพด้วย และกำลังจะตะครุบอสูรความ  
(ภาพที่ ๗) เป็นประดิษฐกรรมรูปเทสีที่ได้จากเมืองกัรมาล ต่ำบลลัมอรา ยุคครรประเทส

เทสีมหิชาสุรนารีนี ๘ กร ในรูป ๘ กร ๗ กร ๘ กร ๙ กร ๑๐ กร ๑๑ กร ๑๒ กร  
และศันศร หรือวชระ ๗ กรขวาก้านหลัง ถือดาบ ลูกศร และหอก หรืออาวุธอื่นๆ ส่วน ๑๒  
กรหน้าที่เหลือถือ ครึ่งล กำลังแหงหัวอสูร และมือสูรร่างมนุษย์โผล่อกมา ส่วน

<sup>๔</sup>Archaeological Survey of India, Annual Report, 1911-1912

(Delhi), p. 86.

สิงโตพาหนะของเทพีก็กำลังจะตะครุบอสรคaway เป็นต้นว่าประติมากรรม เทพที่พับที่เมืองราชสักงาน (ภาพที่ ๔ )

เทพีมหิษาสูรมารทินี ๑๐ กร ในรูปนี้เทพีจะถือ โล่ห์ ลูกศร ดาบ หอก ในหัตถ์ซ้ายหลัง หัตถ์ซ้ายหน้าดึงผมอสูร ส่วนหัตถ์ขวาถือศันศร กลองสองหน้า บ่วงเชือก และตรีศูล ซึ่งกำลังแหงด้วยอสรคaway

เทพีมหิษาสูรมารทินี ๑๒ กร ในรูปนี้หัตถ์ซ้ายจะถือดาบ พระขรรค์ ลูกศร ศิรษะมนุษย์ (ศิบรอสูรในรูปมนุษย์) และตรีศูล โดยใช้ตรีศูลแหงด้วยอสรคaway หัตถ์ซ้ายหน้าดึงผมอสูรไว้ และหัตถ์ขวาถือบ่วง ศันศร กระดิ่ง โล่ห์ จกร และหอก สิงห์ปราภูในองค์ประกอบภาพเข่นเคย ศิอกกำลังจะตะครุบอสรคaway

รูปแบบ เทพีมหิษาสูรมารทินีในสมัยหลังคุปต์ของอินเดียภาคเหนือที่น่าสนใจ คือ ชิ้นที่ได้จากเมืองสักษมันต์ (เคลตุราฐ) ที่เป็นรูปเทพีทุรคา ๔ กร ถือดาบ ตรีศูล และโล่ห์ หัตถ์ที่ถือตรีศูลกำลังแหงลงไปบนตัวอสรคaway ในขณะที่หัตถ์ซ้ายหน้าดึงผมของสูรในร่างมนุษย์ที่โผล่ออกจากปากอสูรคaway และพระบาทขวา เทยีบด้วยอสรคaway ไว้ ลำหัวรับอสรคaway ก็ถืออาวุธคือดาบ และโล่ห์ด้วย เทพีมหิษาสูรมารทินีรูปนี้เป็นแบบที่มีรายละเอียดตรงกับรายละเอียดที่บรรยายไว้ในคัมภีร์มลยะปุราณะ (ภาพที่ ๕ )

แต่รูปแบบที่เป็นที่นิยมมากคือ มหิษาสูรมารทินี ๑๐ กร และพบเป็นจำนวนมากบริเวณแคว้นเบงกอลและอัสสัม ซึ่งเป็นศูนย์กลางของงานศิลปกรรมสมัยปัจจุบัน ซึ่งรุ่งเรืองขึ้นในบริเวณนี้ในระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๑๖ - ๑๗ ประติมากรรมชิ้นล้ำค่าที่สุดคือ ชิ้นที่พับจากเมืองคุลเม คำบล มัณฑ์ ปัจจุบันเก็บรักษาไว้ในพิพิธภัณฑ์เมืองกอลกัตตา เป็นรูปเทพีทุรคา ๑๐ กร กำลังต่อสู้กับอสูร ซึ่งโผล่ออกจากการหัวคaway ที่ถูกหัด เทพีจะยืนในท่าปรดยาสีหะ พระบาทขาววางบนหลังสิงห์ พระบาทซ้ายวางไว้เหนือตัวอสรคaway ถือตรีศูล (ซึ่งเสียบลงไปที่ตัวอสรคaway) โล่ห์ ล้ำ ลูกศร ดาบ牙 ဓนุ ขวน ขอสับช้าง ขมาด เชือก และพระหัตถ์ที่เหลือทำปางสูร (ซึ่งพระหัตถ์ขวาลงเบื้องล่าง) ส่วนอสูรในรูปมนุษย์โผล่ออกจากการหัวคaway ที่ถูกหัตถ์คันนีมี ๒ กร

ประดิษฐกรรมเทพมหามารี ๑๐ กรณีพบเป็นจำนวนมาก นอกจากเก็บรักษาไว้ในพิพิธภัณฑ์เมืองกัลกัตตา และมีความแตกต่างในรายละเอียดที่บรรยายไว้แล้ว เป็นดังนี้ในรูปประดิษฐกรรมบางชิ้น เทพทุรคาจะใช้หอกแหงอสูร (แทนที่จะใช้ครุฑ) หรือบางที่เทพจะปราบอสูรโดยใช้พระหัตถ์ถึงผู้อสูรไว้ เหล่านี้เป็นดัง

นอกจากมหามารี ๑๒ กรณี ประดิษฐกรรมของแคว้นเบงกอลก็มีymทำรูปเทพปางนี้ โดยเพิ่มพระกรให้มากขึ้นเป็น ๑๘ ๒๐ และ ๒๒ กรณี ซึ่งมักจะไม่ค่อยพบในภาคอื่นของอินเดีย นอกจากนี้ยังมีมหามารีจากภาคเหนือสุดของอินเดีย ที่แคชเมียร์ และอาฟกานิสถาน ซึ่งมีรูปแบบแตกต่างกันออกไป

เทพทุรคา มหามารี ๔ กรณีแคชเมียร์ ในรูปนี้หัตถ์ซ้ายของเทพก็อปอยรูปของอสูร ส่วนหัตถ์ที่เหลือหงาย หอก ดาบ บัว ธูป และจุกธูป วิธีระ และถ้อยทำด้วยหัวกะโหลก ทรงยืนท่าปรัชยาสีหะ (Pratyalidha) ศอท่ายืนที่ขาซ้ายเหยียดตรง ขาขวาหงอเหยียบลงไปบนหัวอสูร ซึ่งเป็นคน มีความทึ้งด้านอนหนอนบอบอุ่นเบื้องล่าง รูปร่างของเทพมีลักษณะสูง เหรี้ยว แต่ทรงไว้ซึ่งอ่านใจ พระหัตถ์ร่ายา พระชงข์ (ขา) ยามาเกินไป ซึ่งเป็นลักษณะของศิลปปala (ภาพที่ ๖) งานศิลป์นี้คงเป็นมือช่างอินเดียตะวันออก แต่มีองค์ประกอบภาพได้สอดส่วนลงดงมาก เสื้อผ้าขององค์เทพนั้นงดงามมากตามสมัยนิยมของท้องถิ่น

ภาพจิตรกรรมเทพทุรคา มหามารีที่แคชเมียร์ ในภาพจิตรกรรมสกุลช่างราชบุต ในภาพเทพจะมี ๒ กรณี ที่օอาฐเข่นเดียวกับมหามารี ซึ่งมีรูปร่างเป็นคน มีขา ๒ ข้าง ที่օอาฐกำลังจะต่อสู้กับเทพ ประสิทธิภาพหนาของเทพปรากฏอยู่ด้วย ภาพจิตรกรรมนี้ไม่คงงามเท่าที่ควร การวาดภาพดังกล่าว ไม่ได้คำนึงถึงความถูกต้องตามศัมภ์ แต่จะวัดภาพจากจินตนาการมากกว่า (ภาพที่ ๗)

---

“คุรายะล เอียดใน Madanjeet Singh, Himalayan Art (London: Melbourne Macmillan, 1968), p. 132-146.

เทพิทุรคามพิชาสูมรรทีนีที่อาฟกานิสถาน<sup>๔</sup> จากการขาดคันที่ทางภาษาคานาชี (Tapa Sardar , Ghazni) อาฟกานิสถาน ได้พบรูปพิชาสูมรรทีนี ซึ่งชำรุดแต่พอมองเห็น ร่องรอยว่า เป็นเทพิ ศิลปะส่วนเท้าสิงโตซึ่งเป็นพาหนะของเทพิ และมีรอยเท้าของบุคคล (เทพิ) เทบีyanอยู่บนศิรษะความบันทัดนี้เหลือม (ภาพที่ ๔)

สรุปได้ว่า ในอินเดียภาคเนินอัปภูมิประเทศทุรคา โดยเฉพาะปางมพิชาสูมรรทีนี หลายรูปแบบด้วยกัน ในยุคต้นๆ จะนิยมทำรูปเทพิ ๒ ๔ หรือ ๖ กร กำลังข้าวสูรคaway ซึ่ง ทำเป็นรูปหัวใจธรรมชาติ โดยใช้ตรีสูลแทงลงไปบนหลังอสูรคaway แต่สิงห์ซึ่งเป็นพาหนะของเทพิ มักจะไม่ปรากฏอยู่ในองค์ประกอบของภาพ การทำองค์ประกอบภาพแบบนี้ นาย ตีเชช ภัตตาจารย์ ตั้งข้อสังเกตว่า น่าจะทำตามศัมภิร์มาภิณเทยะประภะ<sup>๕</sup>

ในสมัยต่อมา ศิลป์ดังแต่สมัยคุปต์ตอนปลาย หลังคุปต์ ปัลล และสมัยกลาง เทพิทุรคาจะมีพระกรเพิ่มขึ้นเป็น ๘ ๑๐ ๑๒ กร พาหนะของเทพิคือสิงห์ ก็เป็นองค์ประกอบสำคัญ ของภาพ และอสูรคaway ก็จะเริ่มกล้ายเป็นมุขย์โดยนิยมทำเป็นรูปมุขย์โดยล้ออกจากเสียรอสูรคaway ที่ถูกตัดขาด หรือบางทีก็เป็นอสูรคaway ที่หล่อตัว เป็นมุขย์แต่หัวเป็นคaway โดยเทพิจะประทับยืนหรือ นั่งบนหลังสิงห์ หรือประทับยืนบนพื้นดินแพร่มลิงห์ซึ่งเป็นพาหนะอยู่เคียงข้าง รูปแบบเทพิมพิชาสูมรรทีนี จะมีพระกรเพิ่มมากขึ้น โดยเฉพาะในยุคกลาง เทพิมพิชาสูมรรทีนีในคริวันเบงกอล จะมีพระกร มากขึ้นถึง ๑๘ ๒๐ และ ๓๒ กรที่เทีย

ในอินเดียภาคใต้

รูปแบบเทพิมพิชาสูมรรทีนีในอินเดียภาคใต้ รูปแบบของเทพิมีลักษณะต่างกับทางภาค เนินอ ศิลป์ รูปอสูรคaway มักจะนิยมทำเป็นคawayทั้งศั้วทีมี ศัวเป็นคawayมีศิรษะ เป็นอสูรทีมี ศัว เป็นคนศิรษะ เป็นคawayทีมี อสูรคawayทั้งศัวนั้นย่อส่วนลงเหลือแค่ศิรษะ เท่านั้น

<sup>๔</sup> Norman Hammond, South Asian Archaeology (London: Gerald Duckworth & CO. Ltd, 1973), p. 202-213.

<sup>๕</sup> R.C. Majundar, The Age of Imperial Kanauj (Bombay: The Associated Advertisers and Printers Limited, 1955), p. 338.

อาวุธของเทพในภาคใต้ **นี้ ก็ เมื่อนกันกับของอินเดียทางภาคเหนือ คือ**

**เทพที่มี «กร ทรงถือ จกร สังข อีก ๒ พระเศศคงปางประทานพร หรือแสดงปางกูรากะ มุตรา หรือสิงหกรรม (kataka mudra) คือ พระหัตถ์ที่งอเหมือนรูปช้างสิบหงส์ องคุลีสิบหงส์ เข้าหากันอย่างหลวมๆ มีรูตรวงกลามคล้ายรูปวงแหวน สำหรับใส่คอกไม้สักลงไปใต้ (ภาพที่ ๔)**

**เทพที่มี «กร ทรงถือ หอก ชฎา แหลน ดาบ ชฎา บ่วงนาศ โอล์ฟ์ ศันธุ และสังข»**

**เทพที่มี ๑๐ กร ทรงถือ หอก ชฎา แหลน ดาบ บ่วง โอล์ฟ์ ถ้วย ที่ทำด้วยกะโholok แหลน จกร (ภาพที่ ๑๐)**

**เทพที่มี ๒๐ กร ทรงถือ หอก กระบวนการ แหลน วัชร (สายฟ้า) ดาบ สังข ชฎา แหลน บ่วง กลอง ธง ศันธุ กระจาก กระดิ่ง โอล์ฟ์ และผู้ของอสูร หัตถ์ที่เหลือแสดงปางประทานอภัย (พระหัตถ์ที่แสดงปางประทานอภัย คือ พระหัตถ์ยืนอุกมา องคุลีหั้ง «ซึ้งข้างบน») และปางครรชณ์มุตรา (คือ น้ำซึ้งที่ซึ้งข้างบนแสดงการเตือน หรือสั่งสอน)**

**เทพที่มี ๑๖ กร ทรงถืออาวุธ เมื่อนกันเทพที่มี ๒๐ กร แต่ไม่ถือแหลน กลอง และชฎา**

อุกธุ

อาวุธของเทพนั้น ในรูปแบบที่มีกรรมมากๆ อาวุธที่ทรงถือจะมีข้าว่า กัน เพื่อให้มีอาวุธครบมือ

ประติมานกรรมและภาพลักษณ์รูปเทพทุรคามพิษารุมรรคปีนอินเดียภาคใต้ เริ่มปรากฏตั้งแต่สมัยทัศนคุปต์ ซึ่งเป็นผลงานของราชวงศ์ชาลุกยะ ปัลลava และใจยะ แม้ว่าอินเดียเหนือโดยเฉพาะภาคตะวันออกเฉียงเหนือของอินเดีย จะเป็นแหล่งกำเนิดของลักษณะศักติ ซึ่งนับถือเทพทุรคามและศิลป์ปีนอินเดียให้จะรับรูปแบบของอินเดียเหนือมาก์ตาม แต่ศิลป์ปีนอินเดียได้ผลิตผลงานประติมานกรรมทั้งดงามและมีชีวิตชีวากว่าของอินเดียเหนือ โดยเฉพาะผลงานล้มยาราชวงศ์ปัลลava ที่จะกล่าวต่อไป

สมัยราชวงศ์ชาลุกยะ (พุทธศตวรรษที่ ๑๐) และราชวงศ์ไทยสลาล (พุทธศตวรรษที่ ๑๑ - ๑๓) ประดิษฐกรรมหรือภาพลักษณะรูปเทพมหิษาสูรมารทีนีของอินเดียได้ในช่วงสมัยราชวงศ์ชาลุกยะนั้น ส่วนใหญ่เป็นภาพประดับศาสนสถาน ที่เมืองพาทามี<sup>๙</sup> และไอโทเล<sup>๑๐</sup> และประดับศาสนสถานที่เจาะเข้าไปในภูเขา

ประดิษฐกรรมของราชวงศ์นี้ แสดงรูปเทพทิทรา<sup>๑๑</sup> หรือ ๘ กร ๑๐ กำลังข้ามสูรคaway ซึ่งปรากฏในรูปคawayตามปกติ โดยเทพทิทราใช้ตรีศูลแทนสูรคaway ส่วนอีกหัตถ์หนึ่งยกท่อนหลัง ของสูรคawayไว้ (ภาพที่ ๑๑) สิงห์ซึ่งเป็นพาหนะของเทพทิทราจะปรากฏเป็นองค์ประกอบภาพ ในประดิษฐกรรมรูปเทพทิทรา ๘ กร แต่จะปรากฏเป็นรูปสิงห์ที่ไม่มีชีวิตชีวา และไม่มีมีบนาหอะไร เพียงแต่ยืนอยู่เทพทิทรากำลังข้ามสูรคawayเท่านั้น บางครั้งสิงห์จะผลัดแต่น้าออยู่เหนือช่วงกันของสูรคaway เท่านั้น (ภาพที่ ๑๒)

อาจกล่าวได้ว่า รูปแบบเทพทิทราปางมหิษาสูรมารทีนีของราชวงศ์ชาลุกยะนั้น เส้นแบบรูปแบบของเทพทิทรากองอินเดียในยุคต้น ซึ่งนิยมแสดงรูปสูรคaway เป็นรูปคawayตามธรรมชาติ นอกจากนิยมเป็นอินเดียได้ก็นิยมทำรูปสูรคaway เป็นรูปมนุษย์ เช่นกัน โดยทำเป็นรูปมนุษย์ผล่องจากอสูรคawayและสิงห์ ซึ่งเป็นพาหนะของเทพทิทรากำลังตะครุบท่อนหลังของสูรคaway แต่ที่นิยมทำมากคือ ทำรูปสูรคawayมีลิ้นด้วย เป็นมนุษย์ศีรษะ เป็นคaway

หงษ์ภาพลักษณ์เรื่องนี้ที่คงมา ซึ่งพบจากแคว้นหาราษฎร์ (เดชชาน) มีอยู่ราก พุทธศตวรรษที่ ๑๖ แสดงภาพเทพทิทรา ๘ กร พระบาทขวาเหยียบอยู่บนหลังคaway ทรงข้ามลงกู

<sup>๙</sup>A. Lippe, Early Chalukya Icons Artibus Asia Vol XXXIV, 4 (Switzerland: Binziger Einsiedeln, 1972), pp. 273-330.

<sup>๑๐</sup>S.K. Saraswati, A Survey of Indian Sculpture (Calcutta: 1957), p. 102.

<sup>๑๑</sup>H. Zimmer, The Art of Indian Asia (New York: Bollingen Foundation, 1960), p. 69.

กุณฑล (ตุ้มหู) สร้อยคอ รวมทั้งเครื่องประดับอื่นๆ หัตถ์ขวาด้านหน้า ถือตรีศูลแหงลงไปบนศัว  
ควาย หัตถ์ขวาด้านหลังถือคานขนาดใหญ่ มีน้ำหนักมาก หัตถ์ซ้ายด้านหลังถือโล่ห์ ขณะที่หัตถ์ซ้าย  
ด้านหน้าถือฟ้มมหิดาสูร สิงโตกาหนะของพระ เทพิกำลังโฉมศิมมหิดาสูรทางด้านหลัง (ภาพที่ ๑๓)  
ในรูปนี้จะเห็นว่า ศัวสูรจะทำเป็นรูปคน มีความทึ้งทวนอนอยู่

แต่ที่นิยมทำกันมากคือ ท่ารูปสูรควายมีลักษณะ เป็นมนุษย์ ศีรษะเป็นควาย ดังศัวบ่าง  
ประดิษฐกรรมหินสักจาก เมืองกังไคโกณฑโธลบุรุณ (Gangaikondasolapuram) (ภาพที่ ๑๔, ๑๕, ๑๖)

สมัยราชวงศ์ปัลลava (พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๔) เทพิทุรคาปางมหิดาสูรมารหินของ  
ราชวงศ์ปัลลava ส่วนใหญ่เป็นภาพสักประดับศาสนสถาน ที่จะเข้าไปในวิหารที่เอลโลร่า และ  
มหาวิหารบูรุณ

รูปแบบที่นิยมทำในสมัยปัลลava คือ นิยมทำรูปเทพิทุรคา ๔ กร พระหัตถ์ซ้ายหน้ากำลัง  
ปิดศีรษะสูรควาย ซึ่งแสดงเป็นรูปควายตามปกติ ส่วนพระบาทขวากำลังเหยียบบอยู่บนลิ้นชักวิ่งด้าน  
พระหัตถ์ขวาหน้าถือคาน หรือตรีศูล ซึ่งรูปแบบนี้ก็เป็นรูปแบบที่นิยมในอินเดีย เช่นในช่วงต้นฯ และ<sup>๙</sup>  
นิยมมากในสมัยราชวงศ์ชาจุกยะ

## มหาทวยที่สถาปัตย์สหัสกร สุวណดิชสหัสกร

อย่างไรก็ตาม สรุลช่างปัลลava ได้สร้างภาพสักเล่าเรื่อง เทพิมมหิดาสูรมารหินได้อย่าง  
งดงามและมีชีวิตชีวา คือ แทนที่จะสักเป็นรูปเทพิทุรคา กำลังข้ามสูรควายด้วยศีรษะ แต่จะ  
เป็นรูปแบบที่จะแสดงให้เป็นพากานะ ช่างปัลลava ได้สร้างภาพแสดงกงหพของฝ่าย เทพ  
ทุรคา และฝ่ายอสูรกำลังต่อสู้กัน ทำให้เป็นภาพที่แสดงความเคลื่อนไหวและคุณลักษณะ ซึ่งกิจเป็น  
ทางเนื้อไม่เคยทำมาก่อนเลย

ในที่นี้จะยกศัวบ่างภาพสักที่งดงามของราชวงศ์ปัลลava ทั้ง ๒ แบบ ดังนี้.-

ที่ผังกรอบประดุจทางเข้าถ้ำเอลโลร่าหมายเลข ๑๔ ด้านซ้าย ปรากฐานรูปเทพิทุรคา  
ประทับยืนในท่าปรารถยาสิริอาสนะ (pratayalidha assana) พระบาทขวาเหยียบบนหลังสูรควาย  
พระนางมี ๔ กร กรนี้คงถือตรีศูล อีก ๑ กรทากทายไป ทรงเครื่องประดับศีรษะ คาดเข็มขัด  
สวมสร้อยคอ และตุ้มหู มีคันธาร์ ๒ ตันเทา ๒ ตอนบนของภาพด้านซ้ายและขวา (ภาพที่ ๑๗)

ທີ່ຜັນກຮອບປະຕູທາງເຂົ້າດ້ານຂໍ້າຍຂອງຄົ້າເອລໂລຣ່າທີ່ ೭ (ຄົ້າໄກລາສ) ປະກູງຮູປ ປະຕິມາກຣມພະເທີສີທີ່ດົກມາກທີ່ເຮັດວ່າ ປຳມີມາສຸມມາຮີມ ເປັນກາພກກາຮູບຮະຫວ່າງພະເທີ ແລະມີມາສູຮ ເປັນກາຮູບທີ່ດຸເຕືອກ ມີມາສູຮນັ້ນມີດ້າເປັນຄົນ ມັນເປັນຄົນ ມີເຂົາ ແລະ ເສດງ ໄທ້ເຫັນວ່າເປັນຄວາຍ ມີມາສູຮເຖິກທາວອູ້ໃນມືອຂວາ ເທົ່າຂໍ້າຍຍົກຊື້ຕັ້ງທ່າພວັນທີ່ຈະຕ່ອງສັກັບເທີ ໂດຍ ທີ່ເກີດຢູ່ດ້ານຂໍ້າຍ ມີມາສູຮອູ້ດ້ານຂໍ້າຍ ພຣະນາງມີ ៥ ກຣ ປະກັບນັ່ນຫລັງເສື່ອ ທຽບເຖິກທີ່ ແລະລູກອູນໃນພະກຣັງຂ້າງຂວາ ກຣທີ່ ៥ ຜັກຫາຍໄປ ກຣຂ້າງຂໍ້າຍທຽບເຖິກທີ່ ແລະອາງຸດ ໃນຫັດຄົ້ນຢັ້ງໃນຫັດຄົ້ນ ແລະກຣທີ່ ៥ ຂໍ້າຍພັກຫາຍໄປ ຕອນບນມີຮູປເທີປະຈຳທີ່ຄົ້ນ ៥ ປະກັບ ນັ່ນຫລັງຫາຫະປະຈຳຈຳວົດແລະກຳລັງກຳກ່າວກຳສັງຄູກາຮົດຕ່ອງສົ່ງຮວ່າງເທີແລະອູສູຮ ເທິ່ມ່ວ່າສັງເກດໄດ້ມີ ພຣະອິນທີ່ ທ້າວຖຸເວຣ ພຣະຍມ ພຣະອັຄີ ພຣະຖຸຕີ ພຣະວຸດ ແລະພຣະຄີວະ (ກາພທີ່ ୧୫ )

ທີ່ຄົ້າສັງເກດວົດ ທີ່ເອລໂລຣ່າ ປະກູງຮູປມີມາສຸມມາຮີມທີ່ດົກມາກສັກອູ້ທີ່ເສາ ມຸນ ວິຫາກ ເປັນກາພສັກນູນສູງ ພຣະເທີມີ ៥ ກຣ ທຽບສົມມັງກູກ ສົວຍອດ ກໍາໄລຂ້ອມືອ ແລະກໍາໄລ ຂ້ອເທົ່າ ທຽບເຖິກທີ່ໃນຫັດຂວາ ມີມາສູຮອູ້ດ້ານລໍາງ ສົງໂຄພາຫະຂອງພຣະນາງກໍາລັງຕ່ອງສັກດ້ານ ທລັງຂອງອູສູຮ ສົ່ງມີລົ້າສ່ວ ເປັນຄວາຍ ຜ້າ ເປັນມູນຍົດ ພຣະນາທ້າຍຂອງພຣະເທີເທີທຽບເຫຼີຍບ້ອູ້ນຫລັງສູຮ ພຣະນາທ້າວອູ້ນິ້ນດີນ ອູສູຮມີສັນນັ້ນແສດງຄວາມເຈັບປາດ ທາງດ້ານຂວາມມືອຂອງພຣະເທີເປັນຮູປເທົກ ຕື່ອອາງຸດກໍາລັງເຫັນ ເຫັນກໍາລັງມັງກູກ ຕຸ້ນຫຼຸ ແລະສົວຍອດ ເກມ (ກາພທີ່ ୧୬ )

ນອກຈາກນີ້ ຍັງມີຮູປປະຕິມາກຣມມີມາສຸມມາຮີມທີ່ດົກມາກທີ່ສັກໄວ້ທີ່ຄົ້າເອລໂລຣ່າທ່ານຍາເລຂ ୨୯ ຂຶ່ງອູ້ທີ່ຜັນທາງຂວາມືອ ດ້ານຂໍ້າຍຂອງຫົ່ວ່າ ພຣະເທີປະກັບເຍືນໃນທ່າປະຕຍາລິຕະອາສະນະ (pratayalidha assana) ພຣະນາທ້າວຂອງພຣະນາງເຫຼີຍບ້ອູ້ນຫລັງມີມາສູຮ ມີ ៥ ກຣ ທຽບ ກໍາຕານ ຕີ່ສູຮ ໂລ໌໌ ແລະອົກກຮ່າງສັບປາກມີມາສູຮໄວ້ ທຽບສົມມັງກູກ ກໍາໄລຂ້ອມືອ ກໍາໄລ ຂ້ອເທົ່າ ແລະຄາດເຂັ້ມ້ວດ ມີເຫົວກາອູ້ ແລະ ຂ້າງ ອົງຄົ້ອງຢູ່ຂວາມືອກໍາຕານ ແລະໂລ໌໌ ອົງຄົ້ອງຢູ່ຂໍ້າຍມືອ ຕົວກ່າທ ມີວິທຍາຮສມພວງມາລີຍເຫະກອູ້ດ້ານບນ (ກາພທີ່ ୨୦ )

ภาพลักษณะที่มีสุรุมรรที่มีทั้งความอึกภาพหนึ่งชิ้น เป็นผลงานของราชวงศ์ปัลลava คือ  
ภาพลักษณะทับถ� หรือสุรุระที่มีหัวลับปุรุณ<sup>๑๙</sup> ซึ่งเป็นภาพแสดงการรบอันยิ่งใหญ่ระหว่างกองทัพของ  
เทพิทุรคและกองทัพของมหิชาสูร โดยแสดงภาพเทพิทุรค ๔ กร ประทับนั่งบนหลังสิงห์ ถืออาวุธ  
ต่างๆ ในหัดทั้ง ๘ พระนางกำลังใช้ธนูยิงอสูรaway กองทัพของเทพิทุรคประกอบด้วยพากยักษ์  
แคระ (พากคณ) ซึ่งถืออาวุธประเกทธนูอยู่แลคล้อมมองค์เทพิ ลั่นมหิชาสูรมีล่าตัวเป็นมุขย์  
ศีรษะเป็นความ ถือคทา และแครคล้อมด้วยอสูรบริหารในรูปมนุษย์ (ภาพที่ ๒๙) ภาพแสดงการ  
ต่อสู้ของกองทัพทั้งสอง เป็นภาพที่แสดงความเคลื่อนไหวและมีชีวิตชีวา จึงจัดเป็นภาพลักษณะที่มีความมาก  
และการทำภาพที่มีองค์ประกอบเช่นนี้ไม่เคยปรากฏในอินเดียภาคเหนือมาก่อนเลย

นอกจากภาพที่มีชีวิตชี瓦ที่แสดงการต่อสู้ระหว่างกองทัพของเทพิทุรค และกองทัพของ  
มหิชาสูรแล้ว กลุ่มช่างปัลลava ก็ยังนิยมทำภาพเล่าเรื่องย่อๆ ถือค่าย โดยแสดงภาพเทพิทุรค ๔ กร  
ประทับยืนบนศีรษะอสูรway (มีแต่เพียงศีรษะ ไม่มีลำตัว) แครคล้อมด้วยบริหาร ตอนบนสุดตรงนูม  
ภาพเข้าไปและขวา มีศีรษะของสิงห์ซึ่งเป็นพาหนะของเทพิทุรค และศีรษะของอสูรway ปรากฏอยู่  
ภาพที่มีองค์ประกอบภาพเช่นนี้ จะปรากฏเป็นภาพลักษณะต่ำประทับผนังศาสนสถาน ที่มีหัวลับปุรุณ  
(ภาพที่ ๒๙) บางครั้ง เทพิทุรคจะประทับยืนบนฐานบัว ซึ่งไม่มีรูปศีรษะอสูรway ประทับ (ภาพที่  
๙) การแสดงภาพย่อของเทพิทุรคตามปราบอสูรway โดยย่อลงเหลือเพียงรูปเทพิประทับ  
ยืนเหนือฐานที่ประทับด้วยศีรษะอสูรway นั้น เป็นแบบที่สืบท่อไปสืบสานมาจนถึง โดยเฉพาะประติมากรรม  
โดยตัวของสมัยโจะประเกทลารวม

สมัยราชวงศ์โจหะ (พุทธศตวรรษที่ ๑๕ - ๑๖) ในสมัยราชวงศ์โจหะ นิยมทำประ-  
ติมากรรมทั้งรูปเทพิทุรคปางปกติ และปางมหิชาสูรรรที่มี

รูปเทพิทุรคปางปกติ<sup>๒๐</sup> ของอินเดียใต้ มักจะแสดงรูปเทพิ ๔ กร ประทับยืนบนฐานบัว

<sup>๑๙</sup>O.C. Gangoly, The Art of the Pallavas (Bombay: Calcutta Allahabad, 1957), p. 21

<sup>๒๐</sup>D.R. Thapar, Icons in Bronze (Bombay: Asia Publishing House, 1961), p. 106-107.

หัตถ์ชัยหลังถือสังข์ หัตถ์ชัยหน้าว่างบนพระโลหสี หัตถ์ขวาหลังถือจกร หัตถ์ขวาหน้าแสดงปางประทานอภัย หรือภูภะ ส่วนมากนิยมหล่อด้วยสำริด (ภาพที่ ๒๓) บนสุคของภาพทรงมุจฉาย ภาพลิงห์ (ห่อนศีรษะ) และอสูรความ (ห่อนศีรษะ) ปราภูภู (ภาพที่ ๙)

สำหรับเทพิทุรคาปางมหิชาสุรмарรทินี้ ศิลปินสมัยโจจะนิยมทำอย่างย่อๆ โดยตัดตัวประกอบบริหารออกไปหมด เหลือไว้แต่องค์เทพิทุรคาและอสูรความ และยังย่ออสูรความลงเหลือแค่ส่วนศีรษะ โดยให้เทพิประทับยืนเหนือศีรษะอสูรความ<sup>๙๗</sup> ประดิษฐกรรมซึ่งทึงดงามของสมัยโจจะ ศิลปะซึ่งที่ได้จากจิทัมพรหม และซึ่งที่เก็บรักษาไว้ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาตินิวเคลียร์ หังมีรายละเอียดดังนี้

เทพิทุรคาจากจิทัมพรหม อินเดียใต้ ทรงกีรුภูมภูม มีประกายตามหล่ออยู่ค้านหลัง มี ๖ กร หัตถ์ชัยหลังทรงถือสังข์ หัตถ์ชัยหน้าว่างอยู่ใต้พระโลหสี (ตะโพก) หัตถ์กลางชัยทรงถือดอกบัว หัตถ์ขวาหน้าแสดงปางประทานอภัย หัตถ์กลางชัยทรงถือธนู ทรงเครื่องประดับมาก many ประทับยืนบนศีรษะความ (ภาพที่ ๒๔)

**มหาวิทยาลักษณ์แห่งสุวัฒนาภรณ์**  
เทพิทุรคาปางมหิชาสุรмарรทินในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาตินิวเคลียร์ ทรงสวมชฎาภูมภูม สร้อยคอ และเครื่องประดับอื่นๆ มี ๕ กร หัตถ์ชัยค้านหลังทรงถือสังข์ ค้านหน้าทรงถือดอกบัว หัตถ์ขวาค้านหน้าทรงแสดงปางประทานอภัย ค้านหลังทรงถือจกร ประทับยืนบนศีรษะความ (ภาพที่ ๒๕)

**สรุป** อาจสรุปได้ว่าในช่วงต้นๆ นั้น อินเดียใต้รับรูปแบบของอินเดียเหนือมา ศิลปะนิยมทำอสูรความเป็นรูปความคามธรรมชาติ อสูรความรูปมุขย์โผล่ออกจากเสียงอสูรความ และอสูรความล้ำทั่วมุขย์ แม้มหัวเป็นความ แต่ศิลปินอินเดียใต้ได้ผลิตผลงานประดิษฐกรรมทึงดงาม

---

<sup>๙๗</sup>J.C. Harle, Durga Goddess of Victory (Artibus Asia Vol. XXVI 3/4) (Switzerland: Verlagsanstalt Beneigei Co. AG. Einsiedeln, 1963-1964), p. 237.

และมีชีวิตชีวากว่าของอินเดียเนื่อง ศิลป์ แทนที่จะแสดงแต่ภาพหัวละคร เอกคือ เทพทุรคากำลังฆ่า อสูรความด้วยตัวต่อตัว และมีบริวารอื่นๆ ประกอบบ้าง เช่น สิงห์ ซึ่งเป็นพาหนะของเทพและศิลป์ อินเดียใต้ (โดยเฉพาะในราชวงศ์ปัลลava) ได้แสดงฉากกองทัพของฝ่ายเทพทุรคาและกองทัพของ ฝ่ายอสูร กำลังต่อสู้อย่างมีชีวิตชีวاثเดียว ยังเป็นจักษณ์ไม่เคยปรากฏมาก่อน ในงานประดิษฐกรรม ของอินเดียภาคเหนือ

แต่ในช่วงปลายศิลป์อินเดียใต้ โดยเฉพาะสมัยโจฬะนิยมทำภาพเล่าเรื่องย่อๆ สำหรับรูปหล่อสำริดจะทำเป็นเทพ ๔ กร ประทับยืนเนื่องในเสียรอสูรความ และสำหรับภาพสลักกิน จะมีบริวารแวดล้อม แต่รูปสิงห์และอสูรความก็ปรากฏส่วนศรีษะตรงมุมภาพตอนบน เท่านั้น

## มหาวิทยาลัยศิลปากร สงวนสิทธิ์

รูปแบบ เทพิทุรคาในเอเชียภาคเนย์

รูปแบบ เทพิทุรคาในประเทศอินโดเนีย

หลังจากที่อาณาจักรฟูนันซึ่งมีอำนาจทางทะเลเสื่อมสลายไปแล้ว ราชอาณาจักรต่างๆ ก็เริ่มขึ้นมาแทนที่

ที่ ๑๙ ได้เกิดมีอาณาจักรที่มีอิทธิพลทางทะเลอีกแห่งหนึ่งขึ้นแทน โดยตั้งอยู่บริเวณหมู่เกาะอินโดนีเซีย (ดูแผนที่รูปที่ ๗๗) และก่อนหน้าอิทธิพลอารยธรรมอินเดียจะแผ่มาถึง บริเวณนี้ได้มีชุมชนก่อตั้งตั้งแต่โบราณ ประวัติศาสตร์อาชัยอยู่ ตั้งได้พบหลักฐาน เครื่องมือเครื่องใช้ของมนุษย์ก่อนประวัติศาสตร์บริเวณหมู่เกาะเชเลเบส มีอาณาจักรและอาณาจักรต่างๆ ก่อตั้งขึ้น เช่น เกาะซัวกากตะวันออก

ศาสนานุพอดและศาสนาอินดูได้เข้ามายืดหยุ่นในดินแดนนี้ก่อนพุทธศตวรรษที่ ๑๐ โดยเข้ามานำเสนอการค้าขายระหว่างอินเดียและจีน อันสืบเนื่องมาจากการต้องการหัตถกรรมจากหมู่เกาะเหล่านี้ และทำเลที่ตั้งของหมู่เกาะนี้เหมาะสม เป็นจุดที่คนต่างด้าวสามารถเดินทางเข้ามายังอินเดียและจีน อิทธิพลอารยธรรมอินเดียที่เข้ามามาในอินเดียนีเซียไม่ได้มาจากการค้าขายโดยตรง แต่มาจากการค้าขายที่มีมาตั้งแต่โบราณ เช่น ชาวอินเดียตอนใต้ สมัยอนุรัตน์ สมัยปัลลava และโจนะ ชาวอินเดียภาคตะวันตก ซึ่งเป็นแหล่งสำคัญของการค้าขาย สมัยราชวงศ์คุปตะ หลังคุปตะ ชาวภาคตะวันออกเชียงใหม่ของบริเวณแคว้นเบงกอล ที่ซึ่งเป็นศูนย์กลางของศิลปสมัยราชวงศ์ปัลลava - โจนะ เป็นต้น

อาจกล่าวได้ว่า ศิลปของอินโดนีเซียได้มีพัฒนาการขึ้นจากช่วงสมัยที่รับอิทธิพลอารยธรรมอินเดีย และส่วนใหญ่เป็นศิลปเนื่องในศาสนา ศาสนาอินดู และศาสนาพุทธ ที่เมื่อเวลาผ่านไปความคุ้งกันมากดังแต่พุทธศตวรรษที่ ๑๐ โดยพุทธศาสนาสหสมัยที่ตั้งตระหง่านได้รุ่งเรืองขึ้นในราชอาณาจักรต่างๆ ที่ตั้งตระหง่าน เช่น ล้านนา อินเดีย ลังกา ญี่ปุ่น จีน ฯลฯ ลักษณะศิลปะที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว เช่น ลักษณะใบพัด ใบปาล์ม ใบกระเพรา ฯลฯ ที่มีลักษณะที่สง่างามและมีความงามทางศิลปะอย่างมาก

<sup>9</sup>Van Heekeren, The Stone Age of Indonesia (Grovenhage 1957),

นักประชัญ บางท่านมักจะใช้คำว่า "สทธิไศวนิการ" แทนคำว่าศาสนาอินถุ เมื่อกล่าวถึงศาสนาอินถุในอินโดนีเซีย และในบางพื้นที่จะมีการผสมผสานกันระหว่างศาสนาพุทธและศาสนาคริสต์ จนแทนจะแยกกันไม่ออก เช่น ในช่วงภาคตะวันออก จะพบประติมากรรมรูปพระศิวะและเทพ, เทพต่างๆ ของสทธิไศวนิการมากกว่าสทธิอื่น แต่ในช่วงภาคตะวันออกก็ยังพบว่ามีการบูชาพระวิษณุ โดยให้กษัตริย์ผู้สวรรคตแล้วไปรวมกับพระวิษณุตามคติของเทวราช

ศาสนาอินถุสทธิไศวนิการรุ่งเรืองสูงสุดในสมัยราชวงศ์มะตะรามผู้สืบเชือสายลงมาจากพระเจ้าสัญชัยแห่งช่วงภาคกลาง ในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๓-๑๕ และในช่วงภาคตะวันออกในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๕-๑๗ ในช่วงสมัยราชวงศ์สิงหลาห์และราชวงศ์มชปากิต<sup>๒</sup>

ในช่วงภาคกลางดังได้กล่าวมาแล้วว่า ศาสนาอินถุสทธิไศวนิการได้เจริญรุ่งเรืองสูดในช่วงภาคกลางในช่วงสมัยราชวงศ์มะตะราม โดยเฉพาะช่วงปลายพุทธศตวรรษที่ ๑๔ อันเป็นช่วงสมัยของพระเจ้าบารัสตุง กษัตริย์องค์สุดท้ายของช่วงภาคกลาง ซึ่งได้รับยกย่องว่าเป็นผู้อุปถัมภ์การสร้างเทวสถานโลหะกรังขึ้น บริเวณหมู่บ้านปรัมบัน (ซึ่งได้ชื่อว่าเทวาสัยปรัมบันนัง)

## มหาวิทยาลัยทีปะโน ผู้นำเรียนธิเบต

ในช่วงภาคตะวันออกนั้น ราชวงศ์มชปากิต (พุทธศตวรรษที่ ๑๕-๑๗) ได้สร้างเทวาสัย ประนงตะรันขึ้น เพื่ออุทิศให้พระศิวะ

ในราชต้นพุทธศตวรรษที่ ๑๗ ศาสนาอินถุขาดกษัตริย์ และศาสนาอิสลามได้เข้ามาแทนที่งานศิลปกรรมของชาวจีนกลยย เป็นงานศิลปกรรมเนื่องในศาสนาอิสลามไป

สำหรับประติมากรรมอันเดียวเนื่องในศาสนาอินถุไศวนิการในช้านั้น<sup>๓</sup> ก็ เช่นเดียวกันในเขมรและจีนป่า ศิลปะ มีนิยมใช้ศิลป์สี เป็นสัญลักษณ์แทนรูปพระศิวะ ส่วนประติมากรรมรูปพระศิวะในรูปมนุษย์นั้น ชาวเคารพนับถือพระศิวะในรูปของพระศิวะมหาเทพเป็นอย่างมาก พระศิวะมหาเทพได้รับยกย่องว่า เป็นเทพผู้ทรงอำนาจเหนือเทพทั้งปวง มี ๔ กร มีนาคบันพระองค์แทนเข็มซัด มีเนตรที่ ๓ บนพระนลจู มีกระโอลกศรีษะและเสี้ยวพระจันทร์ประดับศิริภรณ์ด้านหน้า ในพระหัตถ์

<sup>๒</sup> หมื่นเจ้าสุกธรรมศิลป์ ศิลป์อินโดนีเซียสมัยโบราณ (กรุงเทพฯ: องค์การค้าครุสภาก, ๒๕๖๖), หน้า ๔๔-๔๘.

<sup>๓</sup> J. Hackin and Others, Asiatic Mythology (London: High Holborn, 1963), p. 232-233.

ือลูกประคำและแล้ว นอกจากศิริมหាឆพแล้ว ศิริในรูปแบบอื่นๆ ก็ปรากฏด้วย เช่น ในรูปที่มีชื่อว่า นันที-เกศvar โดยที่นำไปแล้วจะประดิษฐานไว้ใกล้ๆ ทางเข้าประทวิหาร โดยทรงตือคอหัวบัว หม้อน้ำ และตรีศูล นอกจากนั้นยังปรากฏประติมากรรมพระศิริในปางที่ครุยน่ำก้น ทรงมีนามว่า มหากาล (Mahakala) ส่วนปางที่แสดงความเฉลียวฉลาด พระองค์จะได้รับนามว่า พระอาทิตย์หรือ ศิริคุรุ (ศิริครุ) ทำเป็นรูปนักพรตดูร่างอ้วนพุงพลัด มีเคราและผู้สักเปีย ลักษณะบุกและ ลูกประคำ

ส่วนเทพนั้น ได้รับการนับถือไม่น้อยกว่าเทพ เทพที่ได้รับการนับถือมากที่สุดก็คือ พระนางปารุพตี ชายาของพระอิศวร ในรูปแบบของเทพทุรคาที่มี ๘ กร พระนางทรงเป็นตัวแทนของ แสงสว่างและความดี ตลอดจนได้ทรงต่อสู้กับสุรย์หึงแปลงร่าง เป็นความดี อสูรตนนี้หมายถึงความ มืดและความชั่วร้าย เทพทุรคาปางมหิษาสูรนี ในคลิบขวาได้ทำรูปเทพคงงามมาก กำลังกอดแก่ง อาวุธเพื่อช้ำมหิษาสูร ซึ่งแปลงร่าง เป็นความอุ่นหอบแห่งพระบาทของพระนาง

#### รูปแบบเทพทุรคาในชา

ประติมากรรมรูปเทพทุรคาโดยเฉพาะรูปเทพทุรคาปางปรามมหิษาสูรนี้ จะปรากฏ เป็นจำนวนมากไม่แพ้ประติมากรรมรูปพระศิริ โดยจะพบว่าส่วนใหญ่เป็นประติมากรรมศิลปะ เป็น รูปสลักหินสูงอิงแผ่นหลังซึ่งแต่เดิมคงจะประดิษฐานอยู่ในเทวสถานต่างๆ ในภาคต่างๆ ของชา ทั้ง ในชาวภาคกลาง ชาวภาคตะวันออก และชาวภาคตะวันตก แต่เป็นที่น่าเสียดายที่ประติมากรรมเหล่านี้ถูกเคลื่อนย้ายออกจากเทวสถานต่างๆ ในพิธีกรรมที่สำคัญ แห่งชาติกรุงจากการต่ำ ประติมากรรมรูปเทพทุรคาปางมหิษาสูรที่มีที่ปั้นคงประดิษฐานอยู่ที่เดิม คือที่เทวสถาน พระศิริในมุขด้านทิศเหนือ (พระศิริมหាឆพ) หรือที่ปั้นคงประดิษฐานอยู่ในมุขด้านทิศใต้ (พระศิริมหាឆพ) พระศิริมหាឆพอยู่ในมุขด้านทิศตะวันออก พระศิริปางมหาโยคี หรือศักดิ์สิทธิ์อยู่ทางทิศใต้ พระศ. เณค อยู่ทางทิศตะวันตก) และเทวสถานที่ชื่อว่า "โลโระจกัง" โลโระจกังก็มาจากชื่อเรียกตามนิยายพื้นเมืองที่เรียกเทพทุรคาในมุขด้านเหนือนี้ว่า "ทภิงผอม" หรือ "โลโระจกัง"

---

"B. Kemper, Ancient Indonesian Art (Netherlands: C. PJ Van de Put, 1959), p. 59.

ซึ่งอาจกล่าวได้ว่า เทพิทุรคาปางมหิษาสูมารทินีได้รับการยกย่องบุชามากในช่วง  
ประติมากรรมทินสลักษรปทีองค์นี้ซึ่งพบเป็นจำนวนมากทั้งในชาวภาคกลาง ชาวภาคตะวันออก  
และชาวภาคตะวันตก ซึ่งอาจแบ่งออกได้เป็น ๒ กลุ่มใหญ่ คือ กลุ่มรูปแบบนิยม และกลุ่มย่ออย

**กลุ่มรูปแบบนิยม**      รูปแบบนิยมของศิลป์เป็นชาวทุกภาคทั้งภาคกลาง ภาคตะวันออก  
และภาคตะวันตกนั้น คือ รูปแบบ เทพิทุรคาปางมหิษาสูมารทินี ๘ กร ประทับยืนเหนือตัวอสูร cavity  
พระหัตถ์ซ้ายหน้าตึงผอมอสรรูปมนุษย์ที่โผล่ออกมาจากหัวอสูร cavity ที่ถูกหัก พระหัตถ์ขวาข้างหนึ่งถึง  
ทางอสูร cavity ไว้ ๒ หัตถ์หลังสุดถือจกรและสังข์ อีก ๔ หัตถ์ที่เหลือถือลูกธนู ศันศร ดาบ  
โล่ท์ หรือบ่วง หรือครีสูล (ตรองตามที่บรรยายไว้ในสมภารอุตตร-กามีกาม) สิงห์ซึ่งเป็นพาหนะ  
ของเทพไม่ปรากฏในองค์ประกอบภาพ

ภาพประติมากรรมรูปเทพิทุรคาปางมหิษาสูมารทินีที่นำมาแสดงในวิทยานิพนธ์ เล่มนี้  
ส่วนใหญ่ มาจากพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติกรุงจาการ์ต้า ซึ่งเก็บรวบรวมมาจากภาคต่างๆ ของเกาะ  
ชวา คือ ภาคกลาง ภาคตะวันออก และภาคตะวันตก

**มหาวิทยาลัยมหาสารคาม**      ในกลุ่มที่จัด เป็นกลุ่มรูปแบบนิยมของศิลป์เป็นชาวอัยขั้นกว่า ๕๖๓  
รูปแบบที่พบจากชาวภาคกลาง ได้พบประติมากรรมรูปเทพิทุรคาปางมหิษาสูร-  
มารทินี ๒ ชิ้น จากที่ราบสูงเดียง มีอายุระหว่างศตวรรษที่ ๑๖-๑๗ ศัก เป็นรูปเทพิทุรคาประทับ  
ยืนทรงบนหลังอสูร cavity มี ๘ กร หัตถ์ซ้ายหน้าตึงผอมอสรรูปมนุษย์ หัตถ์ขวาข้างหนึ่งถึงทาง  
อสูร cavity ไว้ ๒ หัตถ์หลังถือจกรและสังข์ ส่วนหัตถ์ที่เหลือเห็นไม่ชัดว่าถืออะไรบ้าง (ภาพที่ ๒๖, ๒๙)

ประติมากรรมทินสลักษรปทีองค์นี้อีก ๒ ชิ้น ก็พบจากชาวภาคกลาง  
เช่นกัน แต่ไม่ทราบที่มาที่แน่นอน ได้รับการกำหนดอายุอยู่ในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๖-๑๗ เช่นกัน  
แสดงภาพเทพิทุรคาประทับยืนทวีรังค์บนหลังอสูร cavity มี ๘ กร หัตถ์ซ้ายหน้าตึงผอมอสรรูปมนุษย์ที่โผล่  
ออกจากครีซະอสูร cavity ที่ถูกหัก หัตถ์ขวาข้างหนึ่งถึงทางอสูร cavity ไว้ ๒ หัตถ์หลังถือ  
จกรและสังข์ หัตถ์ที่เหลือถือพระชรรค์ หอก ศันศร ลูกธนู (ภาพที่ ๒๘, ๒๙)

๒. รูปแบบที่พบจากข่าวภาคตะวันออก ประติมารมรุปเมืองพิษสุรนารีที่มีของข้า  
ภาคตะวันออกขึ้นที่น่าสนใจ คือ ขึ้นที่มาจากการจัดที่ลิงหล่ำหรี ได้รับการกำหนดอยู่ในช่วงพุทธศตวรรษ  
ที่ ๑๔-๑๙ เป็นรูปเทพิธรา ก พระทับยืนทิวังค์ พระบาทข้าย เหยียบหัวสูรคaway ไว้ ส่วน  
พระบาทข้า เหยียบส่วนก้นของสูร น่าเสียดายที่พระหัตถ์ส่วนใหญ่หักหายไป เหลือแต่หัตถ์หน้าข้าย  
และข้าศึกผมอสูรคawayรูปเมืองนี้และศักดิ์สิทธิ์ที่พับในข่าวภาคกลางนั่นเอง  
หัตถ์ข้ายที่เหลืออยู่อีกข้างหนึ่งถือโล่ห์ (ภาพที่ ๓๐)

๓. รูปแบบที่พบจากข่าวภาคตะวันตก แม้ว่าผลงานประติมารมของข่าวภาค  
ตะวันตกจะมีไม่นักนัก แต่ประติมารมรุปเทพิธราปางมหิษาสุรนารีที่มี เป็นหนึ่งในผลงานน้อย  
ขึ้นนั้น รูปแบบ เทพิธราจากภาคตะวันตกรับรูปแบบจากข่าวภาคกลางและข่าวภาคตะวันออก แต่มี  
รายละเอียดแตกต่างไปเพียงเล็กน้อยเท่านั้น โดยจะแสดงภาพ เทพิธราประทับยืนตรง มี ก พระ  
หัตถ์ข้ายหน้าหัวทางอสูรคaway (รูปคawayธรรมชาติ) หัตถ์ขวาหน้า ดึงผมอสูรคawayรูปเมืองนี้ หัตถ์  
ข้ายที่เหลือ ข้ายบนสุดถือสังข์ หัตถ์ลงมาเป็นศันศรและคทา รายละเอียดขององค์ประกอบภาพรูป  
เทพิธราด้วยชื่อวันตุกที่แตกต่างไปจากข่าวภาคกลางและข่าวภาคตะวันออกคือ เทพิธราจาก  
ข่าวภาคตะวันตกใช้หัตถ์ข้ายดึงหัวทางอสูรคawayแทนหัตถ์ขวา และใช้หัตถ์ขวาดึงผมอสูรคawayรูปเมืองนี้  
(ภาพที่ ๔๐) ประติมารมขึ้นนี้ได้รับการกำหนดอยู่ในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๘

กลุ่มย่อย นอกจากรูปแบบ เทพิธราคนมหิษาสุรนารี ก ทรงพับเป็นจำนวนมาก  
ทุกภาคของข้าแล้ว ยังมีรูปแบบ ก ทรงพับด้วยแต่ปราภูเพียงน้อยขึ้น เท่าที่พับและเก็บรักษาไว้  
ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติกรุงเทพฯ ตามที่ระบุไว้ในรูปแบบนี้ ขึ้นเท่านั้น และพบจากข่าวภาคตะวันออก

ขึ้นแรกแสดงภาพ เทพิธราประทับยืนตรงบนหลังอสูรคaway เทพิธรา ก ทรง พับด้วยหลังถือ  
สังข์ หัตถ์ขวาหลังถือจกร ส่วน ก หัตถ์หน้าข้างข้ายดึงผมอสูรคawayในรูปเมืองนี้ ข้างขวาดึงหัว  
อสูรคaway (ภาพที่ ๓๒) ประติมารมอันนี้ได้รับการกำหนดอยู่ในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๘ อัน  
เป็นช่วงสมัยของราชวงศ์สิงหล่ำหรี

ข้อที่สองแสดงภาพเหตุการณ์ ๔ กร ประทับยืนตรงบนฐานปั้นคัวว่าบัวหงาย ใต้ฐานมีอสูรพยายามโผล่ช่วงหัวและช่วงท้ายจากฐานปั้น หัตถ์ข้ายหลังตื้อบ่ำ หัตถ์ขวาหลังตื้อหดถอย่างหนึ่งมองไม่ชัด หัตถ์ขวาหน้าทำปางครรชนี หัตถ์ข้ายหน้าหักออกไป (ภาพที่๓๓) ประดิษฐกรรมขึ้นนี้ได้รับการกำหนดอายุอยู่ในช่วงระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๑๙-๒๐ อันเป็นช่วงลักษณะของราชวงศ์มัชปาหิต

#### เปรียบเทียบรูปแบบเหตุการณ์มีชาสุรบรรพตในชากันตันแบบในอินเดีย

จากการศึกษารูปแบบเหตุการณ์มีชาสุรบรรพตเมื่อเท่าที่หาข้อมูลได้ ยังส่วนใหญ่ได้มาจากศิริรัตน์สถานแห่งชาตินันพบว่า รูปแบบเหตุการณ์นี้ที่ปรากฏในประดิษฐกรรมของชาวมีเชียง ๒-๓ แบบเท่านั้น แบบที่นิยมมาก (ดังได้กล่าวมาแล้ว) คือ แบบ ๘ กร เมื่อเปรียบเทียบองค์ประกอบภาพของเหตุการณ์ปางมีชาสุรบรรพตของชาвл้ออินเดียแล้วอาจกล่าวได้ว่า ชาวดีรับอิทธิพลรูปแบบเหตุการณ์มีชาสุรบรรพตจากอินเดียลักษณะคุปตะมาเป็นแบบ แต่ศิลป์เป็นชาวมีได้ศักลอกรูปแบบของอินเดียมาร้อยตรงศิลป์เองที่มีความรู้เรื่องศิลป์ด้วย และได้จัดองค์ประกอบภาพให้ได้สอดส่วนตามความนิยมและความพึงเหมาะสมที่จะใช้ประดิษฐ์ในเทวสถานของชา本身 โดยแสดงแต่ภาพของบุคลลสำคัญของเรื่อง คือ เหตุการณ์และอสูรพยายาม (มีชา) และแสดงตอนลิ่วสำคัญของเรื่อง คือ ตอนเหตุการณ์ชากัวสุรพยายาม โดยแสดงภาพอสูรพยายามที่ถูกฆ่าและมีสูรพยายามรูปปั้นนุชย์โผล่จากหัวอสูรพยายามรูปปั้นนุชย์ธรรมชาติ ซึ่งเป็นรูปแบบนิยมของศิลป์อินเดียลักษณะคุปตะของอินเดียเนื่องและอินเดียได้ ส่วนภาพแสดงการถึงผนอสรูปปั้นนุชย์นั้น เป็นแบบนิยมของอินเดียเนื่องและอินเดียลักษณะคุปตะ ส่วนภาพแสดงการถึงทางอสูรพยายามนั้น เป็นแบบนิยมของอินเดีย เนื่องตั้งแต่ลักษณะมุราภิส์ลงลักษณะคุปตะ ส่วนการแสดงรูปแบบ ๘ กรนั้น ในอินเดียก็ปรากฏทั้งในอินเดีย เนื่องตั้งแต่ลักษณะมุราภิส์ลงลักษณะคุปตะและในอินเดียได้ตั้งแต่ลักษณะราชวงศ์จารุภัยและแต่ก็ไม่ได้เป็นแบบนิยมในอินเดียเท่าไหร่นัก

ยังจากกล่าวได้ว่า ศิลป์เป็นชาได้พยายามผสมผสานรูปแบบเหตุการณ์มีชาสุรบรรพตจากต้นแบบของอินเดียลักษณะคุปตะและลักษณะคุปตะ แล้วตัดแปลง เป็นแบบฉบับของตน โดยเลือกรูปแบบเหตุการณ์ ๘ กร โดยให้ ๒ หัตถ์หน้าถึงผนอสรูปปั้นนุชย์และทางอสูรพยายามไว้ ส่วนหัตถ์ที่เหลือก็ตื้ออาวุธต่างๆ ซึ่งส่วนใหญ่ตรงกับที่บรรยายไว้ในศิลป์อุตตร-กามีภัณฑ์

ส่วนรูปแบบที่ล่องศือ รูปแบบ เทพธุรคा ๔ กรณั้น เป็นแบบที่พบน้อยและพบในช่วงภาคตะวันออกเท่านั้น ซึ่งเป็นผลงานของราชวงศ์สิงห์หล่าทรีและมชป้าพิต รูปแบบ เทพธุรคा ๔ กร เป็นแบบนิยมของอินเดียได้ในสมัยราชวงศ์โจฬะ ซึ่งคงสืบทอดรูปแบบมาบังช่วงภาคตะวันออก ตั้งจะเห็นได้ว่าภาพเล่าเรื่อง เทพธุรคากำลังอุ้มน้ำร้ายของราชวงศ์มชป้าพิต (พุทธศตวรรษที่ ๗๕-๙๑) ได้ย่อเรื่องลงเข่น เดียว กับแบบอินเดียได้ แต่แตกต่างกันในรายละเอียด ศือ ของอินเดียได้นิยมย่อลงเหลือแต่หัวอุ้มน้ำร้ายประดับฐานของเทพ แต่ของราชวงศ์มชป้าพิต ย่อมเป็นหัวอุ้มน้ำร้ายตัวเล็กๆ อยู่ได้ฐานดอกบัวโดยโผล่แต่หัวและท่อนทางออกมานา (ภาพที่ ๓๓)

#### รูปแบบ เทพธุรคា ในอาณาจักรขอม

อาณาจักรขอม<sup>๕</sup> หรือกัมพูชา (คุณแพที่รูปที่ ๘๓) เป็นกินแคนที่อยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทยในปัจจุบัน อาณาจักรนี้เดิมชาวจีนเรียกว่า อาณาจักรพุนัน ได้รับอิทธิพลอารยธรรมอินเดีย เมืองราฐพุทธศตวรรษที่ ๖ ต่อมามาได้มีอาณาจักรอีกอาณาจักรหนึ่งซึ่งชาวจีนเรียกว่า อาณาจักรเจนละ ได้เข้ารุกรานดินแดนอาณาจักรพุนันและได้ปราบปรามอาณาจักรพุนันสำเร็จ ในระหว่างพ.ศ. ๗๗๐ - ๗๙๐ แต่จากครุฑ์หลังของอาณาจักรขอม เรียกอาณาจักรเจนละว่า กัมพูชา หรือกัมพูช เทศ ศือ ดินแคนแห่งกัมพู หรือผู้ที่สืบเชื้อสายลงมาจากกัมพู อย่างไรก็ตาม ในดินแคนแบบนี้ได้พบจากรักษาที่กล่าวถึงการสร้างเสริญพระศิริวัตต์ เป็นผู้บูรณะที่ประเสริฐสุด ทรงเป็นทั้งพระผู้เป็นเจ้าและวิญญาณอันลับ อายุคงทนของจักรวาล ความคิดศักดิ์สิทธิ์ไม่เสื่อมคลายในประเพณี เมื่อศาสนាទราหมณ์สังฆ์ได้รับการยกย่องและได้รับการบูรณะอย่างต่อเนื่อง

นอกจากนี้ในราชธานียังกล่าวถึงลักษณะศักดิ์สิทธิ์ โดยมีพระผู้เป็นเจ้าทรงเป็นผู้กำหนดผลแห่งกรรม กรรมเมืองย่อมไม่มีผลอะไร การสละผลแห่งกรรมนี้ทำให้เกิดมีลักษณะศักดิ์สิทธิ์ สำหรับผู้ที่

<sup>๕</sup> หมายความว่า สถาปัตยกรรม ศิลปะ ดีดกุล, ประวัติศาสตร์อาณาจักรขอม พ.ศ. ๒๐๐๐

(กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์สันนัก เอกชนการรัฐมนตรี, ๒๕๒๒), หน้า ๑๔๔-๑๔๕.

<sup>๖</sup> หมายความว่า สถาปัตยกรรม ศิลปะ ดีดกุล, ศาสนาราหมณ์ในอาณาจักรขอม (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์พิพิธภัณฑ์, ๒๕๑๖), หน้า ๔๐.

ภักดีต่อพระผู้เป็นเจ้าเท่านั้นสังจะได้รับความกรุณาจากพระผู้เป็นเจ้า

นอกจากจะมีการนับถือเทพเจ้าแล้ว เทพยังได้รับความนับถืออย่างสูงเช่นเดียวกัน เช่น แม่พระคงคา<sup>๔</sup> (แม่น้ำแห่งเทพเจ้า) และพระอุมา เป็นต้น ส่วนเทพธูรา (อุมา) ในอาณาจกรขอมนั้นได้รับการบูชาของลงมาจากพระอิศวร ศัก蒂 (ชายา) ของเทพเจ้านี้ไม่ได้รับการบูชาเป็นเอกเทศ แต่ก็ได้รับการนับถืออยู่มาก ตั้งจะเห็นได้จากหลักฐานทางโบราณคดีซึ่งจะได้กล่าวต่อไป

แม้ว่าพระอุมาซึ่งเป็นชาวยาของพระอิศวරจะไม่ได้รับการบูชาเป็นเอกเทศดังได้กล่าวมาแล้ว แต่ในอารีกที่วัดภู<sup>๕</sup> (หรือลิงคบบรรพต) ในรชกาลของพระเจ้าสุริยวรมันที่ ๒ ได้กล่าวถึงพระอุมาว่าได้รับการเคารพนูชาอย่างสูง จาเรกหลักอื่นๆ ก็ได้กล่าวถึงการสร้างรูปเทรโอดๆ บ้าง หรือสร้างเป็นรูปคู่กับพระอิศวرب้าง (ภาพที่ ๗๔) นอกจากนี้ยังมีอารีกอีกหลายหลักได้กล่าวถึงการบูชาพระอุมาว่า ขึ้นอยู่กับพิธีเคารพบูชาพระอิศวาร

#### รูปแบบของพระอุมาของขอม

## มหาอิฐหลากหลายรูปแบบ ที่พบในดินเผาขอม

ประติมากรรมลอยศีห์ พระอุมาสมัยก่อนสร้าง เมืองพระนครมีอยู่หลายรูปแบบด้วยกัน บางครั้งจะมี ๒ กษ หรือ ๔ กษ ทรงเกล้าเกศ เป็นมุ่นมวยผม (ชฎามงกุฎ) หรือทรงหมวกรูปทรงกระบอก (กิริยามงกุฎ) เช่น รูปพระอุมาจากสำลัญ (ภาพที่ ๗๔) ศิลปะขอมสมัยก้าพงพระ (พ.ศ. ๑๖๕๖ - หลัง พ.ศ. ๑๗๕๐) ทรงหมวกรูปทรงกระบอก ทรงถืออาวุธของพระนารายณ์ ที่เห็นได้ชัดคือธน棒และสังฆ์ ถึงแม้ว่ารูปนี้จะชำรุดแต่ก็ยังเป็นหลักฐานที่สำคัญ ว่าได้มีการนับถือพระอุมานานนานแล้วในอาณาจกรนี้ พระอุมาจากเกาะเกรียง ศิลปะขอมสมัยสมโภว์ไพรฤก (หลัง พ.ศ. ๑๗๕๐ - ราวพ.ศ. ๑๘๐๐) เป็นรูปพระอุมาชำรุด มี ๒ กษ ทรงชฎามงกุฎ (ภาพที่ ๗๖) ถ้า

<sup>๔</sup>Ibid, หน้า ๖๗.

<sup>๕</sup>Ibid, หน้า ๖๕.

พิจารณาดูแล้วน่าจะ เป็นรูปพระสักษมี แต่ข้ามงกุฎแสดงให้เห็นว่า เป็นพระอุมา ในอณาจักรขอม นี้มีนิกายใหญ่ ๒ นิกายในศาสนา Hinayana ซึ่งต่างก็มีรูปเทวคาผู้หญิงและรูปเทวคาผู้ชายของตนเอง ทำให้เกิดการสับสนขึ้นในเรื่องศิราราณ์ จะเห็นได้ว่า ศิราราณ์ของ เทวคาผู้ชายกลุ่มนึงมักจะไปตรงกับศิราราณ์ของ เทวคาผู้หญิงอีกกลุ่มนึง เช่น ข้ามงกุฎของพระสักษมีไปตรงกับศิราราณ์ของพระอิศวร และก็ริภูมงกุฎของพระอุมาไปตรงกับศิราราณ์ของพระนารายณ์ ไม่เพียงแต่การปะบันกันในเรื่องศิราราณ์เท่านั้น ยังรวมไปถึงอาวุธที่ถือด้วย เป็นดังนี้ว่า พระอุมาทรงถืออาวุธของพระนารายณ์ก็มี

นายกมเลศวร ภัตตาจารย์<sup>๙๗</sup>กล่าวว่า เทวรูปพระอุมาทรงก็ริภูมงกุฎมีปรากฏอยู่ในประเทศอินโดปีเชีย เช่นเดียวกัน นอกจากนี้ พระอุมาถือธนูและสังฆ ซึ่งเป็นอาวุธของพระนารายณ์ถือด้วย

ศาสตราจารย์ เชเดล<sup>๙๘</sup>ได้เคยศึกษาพิมพ์รูปพระอุมารุ่นหงส์ที่หล่อด้วยส้มถุหรือ ประติมากรรมเหล่านี้แสดงสักษณะรูปภาพที่มีมาแล้วตั้งแต่สมัยก่อนสร้าง เมืองพระนคร ซึ่งทำให้พระอุมาทรงถืออาวุธ เช่น เดียวกับพระนารายณ์ ถือ ธนู สังฆ ตะบอง และธนี (คอกบัว) นั้น ได้คงอยู่จนกระทั่ง ซึ่งศิลป์ขอมแบบนayan เช่นเดียวกับเทวรูปพระนารายณ์ในศิลป์ขอม พระอุมาทรงถือธนูในหัตถ์ขวาบน สังฆในหัตถ์ซ้ายบน ตะบองในหัตถ์ซ้ายล่าง และธนี(คอกบัว)ในหัตถ์ขวาล่าง สิ่งเหล่านี้ย่อมแสดงให้เห็นว่า เป็นการผสมกันระหว่างสหัสศิริศาสตร์และไชยणพนิκ

#### รูปแบบเทพศิรคาในอณาจักรขอม

พระอุมาในภาคตุรุรายที่รู้จักกันในชื่อทุรคา ก็ปรากฏในงานประติมากรรม เช่นร มีทั้งแบบประติมากรรมloyalty แต่ทั้งที่เป็นภาพลักษณ์ต่ำประตั้งฝาผนัง สำหรับแบบที่เป็นประติมากรรมลอยตัวมีทั้งแบบที่ลอกจากศิลปะแบบที่หล่อจากสำริด ซึ่งอาจแบ่งออกได้เป็น ๒ กลุ่มใหญ่ คือ กลุ่มรูปแบบนิยม และกลุ่มย่อ

<sup>๙๗</sup>Ibid, หน้า ๖๕.

<sup>๙๘</sup>Ibid, หน้า ๖๕.

กลุ่มรูปแบบนิยม ในกลุ่มนี้มีทั้งที่ เป็นประติมารมลอยศ์ ทั้งที่ เป็นหินและที่หล่อจากสำริด และที่ เป็นภาพลักษณ์ด้วย

๑. รูปแบบประติมารมลอยศ์ ประ เทพที่สักจากหินมีประติมารมจาก เสียวสุก ศิลปะขอมสมัยก่อนสร้าง เมืองพระนคร ศิลปแบบกำพงพระ (พ.ศ. ๗๒๕๖ - หลัง พ.ศ. ๗๓๕๐) เป็นรูปเทพที่ส่งงานมาก (ภาพที่ ๓๗) พระเทวีทรงสวมกีรීภูมิงกูร (มงกูรูปทรงกระบอก) มี ๔ กร ทรงสีอิฐ ๔ อาย่าง คือ หัตถ์ซ้ายบนถือสังข์ หัตถ์ขวาบนถือจักร หัตถ์ซ้ายล่างถือตะบอง หัตถ์ขวาล่างทรงถือธนี (ดอกบัว) ทรงยืนอยู่เหนือเสียรมพิชาสูร (ศรีษะควาย) รูปนี้จะเห็นได้ว่าสุร ควายถูกยื่อลง เหลือแต่ศรีษะประดับอยู่บนฐานที่รองรับ อิกรูปหนึ่ง เป็นรูปเทพทุรคาทำด้วยสำริด ศิลปะขอมแบบบาแก็ง (หลัง พ.ศ. ๗๕๖ - ราว พ.ศ. ๗๕๗๐) เทพองค์นี้มีลักษณะงดงามมาก เช่น เตียวกัน ทรงสีอิฐ เช่น เตียวกัน เทพทุรคาจาก เสียวสุก (ภาพที่ ๓๘) คือ หัตถ์ซ้ายบนถือสังข์ หัตถ์ขวาบนถือจักร หัตถ์ซ้ายล่างถือตะบอง หัตถ์ขวาล่างถือดอกบัว ทรงชฎามงกูรที่มีลวดลายลักษณ์ เสลางคงงาม สำหรับประติมารมแบบบาแก็งนี้มักจะสร้างขึ้นตามกฎหมาย กฤษดา คือ มีหน้าห้องใหญ่ บัน เอวเล็ก เทพริชงดงามตามแบบฉบับของชาวอินเดีย คือ สตรีต้องมีหน้าอกใหญ่ เอวเล็ก สะโพกใหญ่ จึงจะแสดงถึงความอุ่นสุข แต่ลักษณะประติมารมของ เชมรมมีลักษณะ เป็นตัวของตัวเอง เป็นอย่างยิ่ง สำหรับผู้นั่งของเทพนั้น นั่งผ้าแบบพับป้ายแสดงให้เห็นผ้าที่นุ่งยังมีรอยพับทบอยู่ ข้างหน้ามีชายผ้าขันตัดใหญ่พับย้อนออกมาน้ำท้อง เดิมไปถึงสะโพกทั้งสองข้าง (ภาพที่ ๓๙) สำหรับ อุรุกวายจะย่อส่วนลงมาเป็นฐานที่รองรับ เช่น เตียวกับ เทพทุรคานพิชาสูรบรรทิปีที่ เสียวสุก

นอกจากนี้ยังพบประติมารมลอยศ์รูปพิชาสูรบรรทิปีอิกรูปหนึ่งซึ่งหล่อจากสำริด เป็นศิลปะขอมแบบ เกาะแกร์ มีอายุอยู่ในช่วงปลายพุทธศตวรรษที่ ๑๕ ทำเป็นรูปเทพทุรคาประทับยืน บนศรีษะอุรุกวาย พระนางมี ๔ กร ๒ หัตถ์บนถือจักรและสังข์ ๒ หัตถ์ล่างถือดอกบัวและคทา เหมือนแบบพนมบาก็ค์และแบบกำพงพระซึ่งได้กล่าวมาแล้ว

หน้าบันที่ปราสาทบันทายสี ศิลปะขอมแบบบันทายสี (พ.ศ. ๗๔๙๐ - ๗๕๕๐) (ภาพที่ ๔๑) แสดงรูปเทพทุรคานพิชาสูรบรรทิปี ๔ กร ทรงต่อสู้กับพิชาสูรและมีนาคกำลังรัดคอสูรอยู่ องค์เทเพียคทางควายที่ล้มลงไปแล้ว แต่หน้าบันที่ปราสาทบันทายสีนี้ชำรุดมาก จึงไม่อาจทราบถึง หน้าที่ของสิงห์ที่อยู่ข้างเคียงองค์เทเพียได้

๒. รูปแบบที่เป็นภาพลักษณ์ดำ ในสมัยเมืองพระนครได้คันพบภาพลักษณ์ดำที่เล่าเรื่องเหพิธุรคา ๒ ภาพ ซึ่งคงลักษณ์ในสมัยเดียวกันและมาจากเรื่องราวในศัมภ์เล่มเดียวกัน มีปรากฏอยู่ที่ปราสาทบากอง ศิลปะขอมแบบพระโศ (พ.ศ. ๑๔๓๔ - ๑๔๓๖) และที่ปราสาทบันทายสำหรับศิลปะขอมแบบนครวัด (พ.ศ. ๑๖๕๐ - ๑๗๙๕) (ภาพที่ ๗๙, ๔๐) พระเทวีกำลังทรงต่อสู้กับอสูรรูปความ และมีลิงที่พาหนะของพระองค์เข้าต่อสู้กับอสูรความ โดยที่เหพิธุรคาจะประทับยืนอยู่เหนือสิงห์ มี ๔ กร และทรงถืออาวุธต่างๆ กัน ในบรรดาอาวุธเหล่านี้มีสังข์รวมอยู่ด้วย

กลุ่มย่อย ในกลุ่มนี้ เท่าที่พบ ที่มีภาพลักษณ์ในประดับหน้าบันที่ปราสาทบันทายสำหรับ (พ.ศ. ๑๔๙๐ - ๑๕๕๐) (ภาพที่ ๔๑) แสดงรูปพระเทวี ๘ กร ทรงต่อสู้กับมิกาสูร และมีนาคกำลังรัดกับสูรอยู่ พระเทวีทรงยืดทางความซึ่งล้มลงไปแล้ว แต่หน้าบันที่ปราสาทบันทายสำหรับนี้ชำรุดไปมาก เราจึงไม่อาจทราบถึงหน้าที่ของสิงห์ที่อยู่ข้างเคียงพระเทวีได้

#### เปรียบเทียบรูปแบบเหพิธุรตามพิชาสูมารทที่มีของขอมกับของอินเดีย

## มหาวิทยาลัยที่ได้รับสัมภพด้วยศิริรัตน์

แบบที่ ๑ ในภาพลักษณ์ดำประดับผนังศาลาสถานจะนิยมแสดงภาพเหพิธุรคา ๔ กร

หรือ ๘ กร ประทับยืนเหนือสิงห์และอสูรความ โดยที่พระบาทช้าบ เหยียบอสูรความ ในขณะที่พระบาทช้า เหยียบสิงห์ซึ่งเป็นพาหนะ โดยสิงห์และอสูรความ (รูปความธรรมชาติ) กำลังต่อสู้กันอย่างถูกต้อง การแสดงภาพการต่อสู้ระหว่างสิงห์ซึ่งเป็นพาหนะของเหพิธุรคาและอสูรความนั้น เป็นรูปแบบที่นิยมของอินเดียตั้งแต่สมัยคุปต์ตะตอนปลายและสมัยหลังคุปต์ ทั้งในอินเดียเหนือและอินเดียใต้ แต่การแสดงรูปอสูรความในรูปความธรรมชาตินั้น นิยมมากในช่วงก่อนสมัยคุปต์ แต่ในช่วงสมัยคุปต์และหลังคุปต์ยังปรากฏรูปอสูรความในรูปความธรรมชาติอยู่บ้าง อย่างไรก็ตาม ศิลปะขอมได้ศักดิ์องค์ประกอบภาพเสียใหม่ โดยให้สิงห์และอสูรความต่อสู้กันได้พระบาทของเหพิธุรคา และศักดิ์รายล้อมเชียดลวนอื่นๆ ไปหมด จึงจัดเป็นรูปแบบเฉพาะของศิลปะขอมไป

แบบที่ ๒ แบบที่สองนี้ เป็นแบบเฉพาะของประติมากรรมลอยศิว ทั้งที่ลอกจากศิริรัตน์และที่หล่อจากสำริด โดยแสดงภาพเล่าเรื่องย่อๆ คือ ทำเป็นรูปเหพิธุรคา ๔ กร ถือจักร สังข์ คทา

และดอกบัวหรือธนี ประทับยืนบนแท่นสี่เหลี่ยมผืนผ้า เหนือ เศียรอสูรความชึ้นติดอยู่กับฐานนั้น รูปแบบนี้เป็นแบบนิยมของอินเดียได้ ตั้งแต่พุทธศาสนาที่ ๑๒ และเป็นแบบนิยมมากในพุทธศาสนาที่ ๑๕ (ตั้งได้กล่าวมาแล้ว) แบบที่สองนี้จึงเป็นแบบที่คล้ายเป็นของลอก เลียนมาจากแบบอินเดียได้โดยตรง แต่มาเปลี่ยนแปลงในรายละเอียด คือ อารามของเทพของขอมนั้น ๒ หัตถ์หน้าจะถือสัญลักษณ์ของพระวิษณุอีก ๒ อาย่างคือ ดอกบัว(ธนี) และคทา ซึ่งของอินเดียได้จะทำมุหาราต่างๆ เป็นต้นว่า อภัยมุหารา และอีกหัตถ์หนึ่งจะวางบนพระเพลา ส่วน ๒ หัตถ์หลังที่ถือจกรและสังข์นั้น ในอินเดียก็ปรากฏอยู่แล้ว เนื่องจากอารามของเทพทุรคาได้รับจากเทพผู้อื่นใหญ่ต่างๆ รวมทั้งพระวิษณุด้วย (ตั้งได้กล่าวมาแล้วแต่ตอนต้น) แต่เทพทุรคาของอินเดียก็ไม่นิยมถือคทาและดอกบัวหรือธนี และไม่มีคันธี ได้กล่าวถึงดอกบัว(ธนี) และคทา ว่า เป็นสัญลักษณ์ของเทพทุรคา เพื่อมาปรากฏในศิลปขอม เนื่องจากมีการผสมผสานกันระหว่างศิวนิกายและไวษณวนิกายในอาณาจกรขอม ซึ่งมีผลให้เกิดการสับสนในการแสดงรูปเทพและเทพของส่องนิกรในอาณาจกรขอม โดยจะเกิดการสับสนกันทั้งศิราการ์ และอารามของเทพและเทพทั้งสองนิกร จึงปรากฏว่า เทพทุรคาซึ่งเป็นภาคตุร้ายของพระอุมาซึ่งเป็นเทพในศิวนิกายกลับมาถืออาวาจประจำเจ้าแห่งของเทพวิษณุ ซึ่งเป็นเทพสำคัญของไวษณวนิกายได้

## มหาวิหารอยุธยาหัส จุฬาภิชัย

**แบบที่ ๓** เป็นแบบที่ใช้ประดับหน้าบันศาลสถาน แต่พับน้อย些 เท่าที่พบในภาสลักษณ์ ผู้ประดับหน้าบันปราสาทท้ายสรี เป็นภาพแสดงรูปเทพทุรคา ๘ กร กำลังต่อสู้กับอสูรความ โดยเทพประทับยืนเหนืออสูรความและยืดทางอสูรความ ซึ่งเป็นความอธรรมชาติ เอาไว้ ในภาพนี้ได้มีนาคมมาแทนที่สิงห์ซึ่งเป็นพาหนะของเทพ โดยนาคท่าน้ำที่แทนสิงห์และกำลังรัดคออสูรความอยู่ และสิงห์ซึ่งเป็นพาหนะของเทพก็ปรากฏในภาพด้วย ศิลป์เขมรได้นำนาคซึ่งเป็นที่เครื่องของชนพื้นเมืองมาบีบทบาทสำคัญในฉากการต่อสู้ของเทพทุรคาและอสูร ซึ่งในอินเดียมีเครื่องมี

### รูปแบบเทพทุรคาในอาณาจกรจันปา

อาณาจกรจันปาหรือลินายีนี้ จดหมายเหตุจีนบันทึกไว้ว่า ตั้งขึ้นราوا พ.ศ. ๗๓๕<sup>๑๙</sup> โดยมีชุมนุงชาวพื้นเมืองผู้หนึ่งมีนามว่า จุ เหลียน ฉวยโอกาสในขณะที่ราชวงศ์ชื่นรุ่นหลังอ่อนอานาจลงโดยแบ่งแยกอาณาเขตออกไปจากแคว้นซึ่งนานของจีน และอยู่ในเขตเชียงจีนซึ่งตรงกับดินแดนทางทิศ

<sup>๑๙</sup> หม่อมเจ้าสุภารดิศ ติศกุล, ประวัติศาสตร์อาเซียนในรัชกาลเนย์ พ.ศ. ๒๕๖๐  
(กรุงเทพฯ: โรงศิริพันธ์จำกัด, ๒๕๖๐), หน้า ๑๑๔-๑๒๐.

ใต้ของจังหวัดถ้า เสียน ในประเทศไทย (คูแผนที่รูปที่ ๗๗) ปัจจุบันอาณาจกรนี้มีอาณาเขตทางทิศใต้จดอาณาจกรพูนัน เป็นอาณาจกรที่ประกอบด้วยชนเผ่าต่างๆ เป็นจำนวนมาก เพื่อที่เป็นพันธมิตรกันก็ช่วยกันในการสู้รบ เนื่องจากดินแดนของอาณาจกรลินยี (จัมปา) ทุรกันดารมาก ประเทศไทยจึงไม่สามารถปราบปรามอาณาจกรนี้ลงได้

อาณาจกรจัมปาได้ถูกแบ่งออก เป็นหลายแคว้นตามที่ราบริมฝั่งทะเล เล จังหวัดครังนัม ปัจจุบัน ซึ่งเป็นที่ตั้งของโบราณสถาน ณ ตราเกียวมีเชิน และคงเดื่อง ก็แสดงถึงความเก่าแก่แห่งวัฒนธรรมอินเดียที่เผยแพร่เข้ามาในศิลปะและสถาปัตยกรรม ซึ่งมีชื่อว่า "อมราวดี" (ชื่อเดียวกับดินแดนทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของประเทศไทยเดิม) ใต้แคว้นอมราวดีของอาณาจกรจัมปาลงไป มีสถานที่บ้างไว้ในจาริกก์ศิวะ เมืองวิชัย ณ เมืองบิญดิณ ปัจจุบันเมืองเก่าฐานในบริเวณที่ราบแห่งเมืองญาติรังและเมืองปะหังจะในดินแดนแถบเมืองผินรัง ศิลาจารึกแสดงว่า ระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๑๓-๑๔ มีการพุทธากาชาดมอยู่ทางภาคใต้ของประเทศไทย แต่ก่อนหน้านั้นดินแดนแถบนี้ก็คงจะเป็นส่วนหนึ่งของอาณาจกรพูนัน เนื่องจากพบศิลปจารึกของกษัตริย์พูนันในพุทธศตวรรษที่ ๘-๙ ในบริเวณเมืองญาติรัง

**บทที่ ๒ ภูมิศาสตร์อาณาจกรจัมปา**

ชนชาติ Jamie ได้รับอาภยอธรรมอินเดีย ซึ่งส่วนใหญ่เกี่ยวพันกับศาสนาพราหมณ์แทนทั้งสิ้น และสักวิหารที่นิยมนับถือมากศิวะ ไศวนิกาย รองลงมาคือ ไวยชนานิกาย ชนชาติ Jamie นิยมนับบุชาพระศิริวินรูปศิลป์ค่ำกว่าพระศิริวินรูปมนุษย์ โดยศิลป์จะประดิษฐานแทนที่เทพประธานของศาสนาส่วนใหญ่<sup>๑๗</sup> ดังนั้นพระศิริวินรูปมนุษย์จึงพบน้อย แต่ก็มีทั้งปางสงบนั่งครุฑ์ ชาวยาของพระศิริวินรูปที่บุษราคัม บุษราคัม กับบุษราคัม ดังได้พบทั้งปางสงบนั่งในนามของพระอุมา ปารవตี และปางครุฑ์ในนามของทุรคาด้วย

อาจกล่าวได้ว่า ศาสนาพราหมณ์สักวิหารนิกายของชนชาติ Jamie มีความเกี่ยวข้องกับศิวานิกายของเขมร ดังได้พบเทวรูปและรูปเคารพเนื่องในศาสนาพราหมณ์ในอาณาจกรจัมปา เช่น เดียว กับที่พบในเขมรเป็นส่วนใหญ่ แต่ในที่นี้จะขอกล่าวถึงชาวยาของพระศิริวินรูปในปางครุฑ์ในนามของทุรคาเท่านั้น โดยจะกล่าวเปรียบเทียบกับเทพิทุรคาของเขมร ซึ่งรายละเอียดต่างๆ นั้น ศาสตราจารย์ของ บัวชเซสิเย่ ได้ศึกษาไว้แล้วดังนี้

<sup>๑๗</sup>J. Hackin and others. Op. cit. p. 224-236.

ประยุบ เทียบรูปแบบ เทพิทุรคามพิชาสูมรรทินีของอาณาจกร สัมปารักษ์ของอาณาจกรขอม

๑. เทพิทุรคามพิชาสูมรรทินี ๒ กร ได้แก่รูปเทพิพิชาสูมรรทินีที่โพพัน<sup>๑๓</sup> (Popan) (ภาพที่ ๔๙) เป็นประติมากรรมที่ไม่ลวยงามนัก องค์เทพมี ๒ กร ประทับยืนบนศรีษะควายซึ่งยื่นส่วนลงเหลือเฉพาะศรีษะเท่านั้น มีแผ่นเบื้องหลังประกอบคล้ายปราภกามณฑล สักษณะของประติมากรรมขึ้นนี้มีความสัมพันธ์กับศิลปะเมืองมายก่อน เมืองพระนคร เทคนิคการทำทั้งหมดเป็นแบบเข้มมากกว่า ตาม ศิลป์ องค์เทพจะทรงผ้าบุ่งยาว (Sarong) เรียบไม่มีริ้ว คาดเข็มขัดผ้า มีชายผ้ายาวห้อยลงมาทางขวา ทรงสวมหมาภทรงกรอบอก ซึ่งมีขอบเป็นลายลูกประคำสัมภูบุน เผพะพระ เกียงดอนบน ทรงกุณฑลตุ้มและกรองศอ ทำเป็นแฉลวยลูกประคำ

ความแตกต่างของประติมากรรมสมัยก่อน เมืองพระนครกับประติมากรรมจากนั้นไม่แตกต่างกันมากนัก แต่แตกต่างกันในสักษณะของประติมากรรม ศิลป์ ประติมากรรมรูปพิชาสูมรรทินี สมัยก่อน เมืองพระนครนี้จะมี ๔ กร เสมอ ส่วนประติมากรรมพิชาสูมรรทินีของจัมปาร์ทีโพพัน ดังได้กล่าวมาแล้วจะมีเพียง ๒ กร ทรงถือตะบองใบหัดด้วย ลักษณะหัดด้วยหัวคู เมื่อจะยกขึ้นในระดับพระอังสาและทรงถือสักดิ์ ซึ่งทั้งสักดิ์และตะบองนี้เป็นที่รู้จักกันในประติมากรรมเขมร และท่าที่ทรงแสดงปาง (มุตรา) ต่างๆ ก็มีลักษณะคล้ายคลึงกัน ประติมากรรมรูปพิชาสูมรรทินีที่โพพันนี้มีลักษณะไม่ลวยงาม ซึ่งเป็นเหตุให้สันนิษฐานว่า อาจเป็นรูปแบบที่เพิ่งเริ่มทำใหม่หรืออาจเป็นรูปแบบของสมัยเลื่อมแล้ว เช่นเดียวกับเทวรูปที่จีบชา (Tjibunaaja) ในชาวภาคตะวันตกและประติมากรรมหลายรูปซึ่งพบในศาสนาพุทธในภาคตะวันออกเฉียงใต้ เช่นเดียวกันกับที่พบในประเทศไทย เช่นเดียวกัน ที่ราวดอนกลางพุทธศตวรรษที่ ๑๓ ซึ่งเป็นการยกที่จะกำหนดลักษณะอย่างเด่นชัด ซึ่งอาจจะเป็นเพราะการเจริญขึ้นในบริเวณดินแดนตอนใต้ในราชธานีพุทธศตวรรษที่ ๑๓ ซึ่งอย่างน้อยรูปพิชาสูมรรทินีที่โพพันนี้ก็เป็นหลักฐานของศิลปแบบนี้ซึ่งเกิดขึ้นก่อนการเข้าครอบครองของอาณาจกรทางใต้

๒. เทพิทุรคามพิชาสูมรรทินี ๔ กร ได้แก่ รูปเทพิทุรคามพิชาสูมรรทินีในพิพิธภัณฑ์เมเต<sup>๑๔</sup> (Musée Guimet) ที่เมืองลียง (Lyon) (ภาพที่ ๔๙) เทพีองค์นี้ลักษณะเป็นรูปประติ-

<sup>๑๓</sup>Jean Boisselier, La Statuaire Du Champa (Paris: Ecole Francaise d'extreme-orient, 1963), p. 73.

<sup>๑๔</sup>Ibid, p. 130.

มากรรมลอยหัว มี ๔ กร มีสักษณะคล้ายคลึงกับรูปนางปรัชญาปารมิตาในพิพิธภัณฑ์ส่วนบุคคลของ ดาวิด วิลล์ (Collection David - Weill) (ภาพที่ ๔๔) ถึงแม้ว่าพระหัตถ์องค์ เทพีจะชำรุด แต่ก็มีร่องรอยให้เห็นว่ามี ๔ กร ประทับยืนอยู่บนศรีษะความซึ้งย่อมส่วนลงมาเหลือแต่ศรีษะ เข่นเดียว กับเทพีพิชานารมณ์ที่มีไฟฟ้าน ประดิษฐ์รูปเทพีดังกล่าวถึงแม้จะชำรุดก็พอเห็นได้ว่า บนฐาน ด้านหน้ามีร่องรอยของเครื่องคัมภีน หรืออาจเป็นคทาที่หักหายไปแล้วก็ได้

เครื่องทรง (ภาพที่ ๔๕ก). เส้นมีสักษณะแตกต่างไปจากรูปนางปรัชญาปารมิตา นาง ปรัชญาปารมิตาทรงผ้าหุ่งเรียบไม่มีลวดลาย ส่วนเทพีทุรคาทรงผ้าหุ่งมีชายชีบ เป็นริ้ว ผ้าแผ่นใหญ่ ทรงกลางห้อยยาวลงมาเท่ากับความยาวของผ้าหุ่งชั้นใน ผ้าหุ่งมีลวดลายที่ค่อนข้างสับสนในส่วนที่ เป็น แผ่นห้อยลงมาด้านหน้าและลำตัวที่มีลายเส้นขวางชาน (ตุรายลະ เอียดในภาษาไทย เส้น)

ทรงผมมีสักษณะคล้ายคลึงกับทรงผมของนางปรัชญาปารมิตา ซึ่ง เป็นผมถักทางด้านล่าง ถึงแม้ว่าของถือในพระหัตถ์จะหักหายไปแล้วก็ตาม แต่สามารถจะทราบได้ว่า เป็นรูปเทพีทุรคาพิชานา สุรนารีมีอย่างแน่นอน เนื่องจากองค์เทพีทรงหัตถ์ชั้นที่เสี้ยว เป็นปีน บนพระนลาฎ (หน้าผาก)

ประดับด้วยตาที่สาม รวมกับอุณาโลมซึ่งอยู่หัดขึ้นไป อุณาโลมนืออยู่เหนือขึ้นไปและทำอย่างคร่าวๆ เท่านั้น ส่วนองค์เทพีประทับยืนอยู่บนความตัวหนึ่งซึ่งลักษณะแบบมาก และขาของความก็ขอนกันอยู่ ซึ่งล้วนของความลักษณะห้อยลงมาอยู่บนด้านบนของฐานประดิษฐ์ ลักษณะของรูปพิชานารมณ์ที่นี้ คล้ายคลึงกับรูปเทพีสมัยก่อนเมืองพระนครของเขมร (Pre Angkorien) และก่อให้เกิดรูปทวารบาล สตรีในสมัยคง เดิมในสมัยต่อมา

๓. รูปเทพีทุรคาพิชานารมณ์ที่นี่ ๖ กร รูปนี้เป็นรูปที่ประดับอยู่บนหน้าบัน จากพิพิธภัณฑ์เมืองคุราณ (ภาพที่ ๔๕) เป็นรูปที่ค่อนข้างจะลบเลือน องค์เทพีประทับยืนเหนืออสุรกาย องค์เทพีทุรคนั้นมี ๖ กร ทรงถือของสองสิ่งในหัตถ์ทั้งสอง คือ ศันศรทางด้านขวา และลูกศรทางด้านซ้าย ส่วนหัตถ์ที่เหลือยกขึ้นรวมกันอยู่เหนือเสียร ไม่ทราบว่าทรงถือของอะไรอยู่บ้าง เพราะเห็นไม่ชัดเจน ประดิษฐ์รูปนี้แสดงถึงลักษณะสำคัญของรูปแบบศิลปะ คือ กีริยามงกฎทรงกรวย เครื่องประดับข้อพระหัตถ์ กรองศอกขนาดเล็ก รวมทั้งกุญแจตุ้มห้อยอยู่เหนือพระอังสา ผ้าทรงนั้น แลเห็นไม่ชัด องค์เทพีรูปนี้แสดงท่าเคลื่อนไหวได้ดังด้าน แต่รูปความนั้นทำอย่างคร่าวๆ

๔. รูปเทพิทุรคามพิษสุรุมรหีนี ๑๐ กร รูปนี้เป็นรูปที่ไม่ค่อยสวยงามนัก ประดับอยู่บนหน้าปั้น (ภาพที่ ๕๖) ประทับยืนและถือสิ่งของซึ่งแตกต่างไปจากรูปที่โป นาคร (Po Nagar) (ภาพที่ ๕๗) องค์เทพิทุรคามถือบ่วง ศร จกร รชร สงช ฯลฯ หัตถ์ขวาล่างเสียงหัตถ์เดียวที่มีได้ถืออาวุธ แต่ทางอยู่บนพระเพลา ส่วนพระกรอื่นๆ จะอยู่ท่าทางค้านข้าง ประติมากรรมรูปนี้มีสัดส่วนสมดุลย์กันดี แต่ศิลป์ได้ลักษณะแบบมากเกินไป จึงทำให้รูปนี้ไม่ดงามเท่าที่ควร แต่ก็แสดงให้เห็นถึงอิทธิพลของอินเดียอยู่ในน้อย

ภาพนี้มีรายละเอียดที่น่าสนใจ คือ ผ้าทรงและเครื่องประดับ ซึ่งอาจเป็นริเวณการของประติมานวิทยาจากซึ่งเป็นแบบไม้เชิน เอ วัน (Mi-son A.1) ซึ่งไม่มีเครื่องประดับตกแต่งแม้แต่ขึ้นเดียว ทรงกีริภูมงกฎแบบทรงกรวย ซึ่ง เป็นลักษณะซึ่งถือได้ว่า เป็นแบบหลังสุดของศิลปแบบตรา กียว (Tra-kieu) ในสมัยลัง (พ.ศ. ๑๔๐๐ - ๑๔๕๐) (ภาพที่ ๔๖) และลักษณะของมองกฎแบบใหม่ แบบ เป็นสีขัน ประดับด้วยลายดอกไม้เล็กๆ

ส่วนผ้าทรงนั้น เป็นผ้าโ Jorge เบเนสัน (สมพด - Sompot) เนื้อพระราช และมีแผ่นผ้ายาวห้อยออกมานึง ปีกหน้าซึ่งเป็นริบบ์ลอดความยาว เช่นเดียวกับแบบตรา กียว แต่ไม่มีชายพก และผ้านุ่งนี้คาดด้วยเข็มขัดใหญ่ ๒ เส้น ซึ่งอยู่ค่อนข้างต่ำ คงเกิดจากการสร้างบางส่วนไม่สำเร็จ ซึ่งทั้งกีริภูมงกฎและสมพดนี้ เดิมได้เป็นของประติมากรรมสดรี เช่น รูปนางฟ้าพ่อนรำที่ตรา กียว (Tra-kieu) (ภาพที่ ๔๙) ซึ่งแสดงให้เห็นถึงลักษณะแบบใหม่

นอกจากนี้ ยังมีรูปเทพิคดาถือวัชระ คอกบัว และจกร ส่วนพระหัตถ์ขวาล่างยกขึ้น ตรงพระอุระ รูปเทพิคดาซึ่งจะหมายถึง เทพิมพิษสุรุมรหีนี ซึ่งทรงผ้าโ Jorge เบเนสัน มีชายผ้า เป็นแผ่น ทรงกีริภูมงกฎประดับด้วยเครื่อง เพชรพลอย และมีสายเข็มขัดลาย เล็บห้อย เป็นวง ซึ่งประติมากรรมรูปนี้คงจะ เป็นศิลปแบบฉบันโล (ภาพที่ ๕๐) ซึ่งทรงผมอาจมีอายุเก่ากว่าสมัยนี้เล็กน้อย ถึงแม้ว่าพระเศียรจะค่อนข้างใหญ่ก็ตาม แต่อายุนั้นอ่อนกว่าประติมากรรม (ภาพที่ ๔๙) อายุที่แน่นอน ประติมากรรมรูปนี้ (ภาพที่ ๕๙) เป็นเสียง เครื่องดกแต่งสถาปัตยกรรม เท่านั้น

### รูปแบบ เทพิธุรคาที่พับในประ เทศไทย

ประ เทศไทย เป็นประ เทศหนึ่งในกลุ่มประ เทศ เอ เชียภาค เนย์ มีอาณา เขตติดต่อ กับ ประ เทศพม่า ทางทิศตะวันตก เชียง เนื้อ ประ เทศเวียดนาม ทางทิศตะวันออก เชียง เนื้อและตะวัน ออก เชียง ได้ ประ เทศอินโดนี เชีย ทางทิศใต้ อาณาจักร จมป้า ทางทิศตะวันออก เชียง ได้ ประ เทศ มาเล เชีย ทิศใต้ (คู่แผนที่รูปที่ ๗๓) ดินแดนดังกล่าวแล้วนั้น ล้วนแต่ได้รับอิทธิพลทางศาสนา และ รักนธรรมจากประ เทศอินเดียทั้งสิ้น สำหรับประ เทศไทยนั้นก็ เช่นเดียวกัน การนับถือพุทธศาสนา และศาสนาพราหมณ์ยังมีหลักฐานให้เห็นโดยทั่วๆ ไป เช่น โบราณวัตถุ โบราณสถาน อันเกี่ยวเนื่อง ในศาสนาดังกล่าว โดยเฉพาะอย่างยิ่งในศาสนาพราหมณ์สหัสเรศ ศิวานิการย์ ซึ่งมีร่องรอยการนับถือ ศาสนานี้อยู่มาก โดยหลักฐานทางโบราณคดีที่ปรากฏอยู่โดย เผพทางภาคตะวันออก เชียง เนื้อ และภาคใต้ของประ เทศไทย ซึ่งจะได้กล่าวโดยละเอียดต่อไป

#### ร่องรอยการนับถือ เทพในลักษณะ ศิวานิการย์ ในภาคตะวันออก เชียง เนื้อ

หลักฐานทางโบราณคดีที่ระบุชัดว่าทางภาคตะวันออก เชียง เนื้อของประ เทศไทยได้รับ อิทธิพลของศาสนาพราหมณ์สหัสเรศ ศิวานิการย์ บรรดาศาสนสถานต่างๆ ที่ปรากฏอยู่ เช่น ปราสาท หินเขานมรุ้ง อํา เกอนางรอง จังหวัดบุรีรัมย์ ได้พับ เทวรูปต่างๆ หลายองค์ประดับบน เทว สถานแห่งนี้ก็คือ พระอินทร์ทรงช้าง เอราวัณ (ภาพที่๔๗) พระยมทรงกระปือ (ภาพที่๔๙) ทั้งสอง รูปนี้อยู่บนก้อนหินปูนปรางค์ประดับศาสนสถาน รูปพระอิศวรและพระอุมา ประดับอยู่บนหน้าบัน ซึ่ง เมียว่าจะชำรุดแต่ก็มีร่องรอยว่าเป็นเทพเจ้าทั้ง ๒ องค์นั้น (ภาพที่๔๔) นอกจากนี้ยังได้พับประติมากรรม รูปเทพที่ประดับอยู่บนก้อนหินปูนปรางค์อีก ๔ รูป (ภาพที่๔๖, ๔๗, ๔๘, ๔๙) ซึ่งไม่ทราบว่าเป็นเทพอะไร เพราะไม่มีสัญลักษณ์อะไรบอกไว้เลย แต่คงจะมีความสำคัญ เช่นเดียวกัน ซึ่งได้รับการประดับไว้ ตามศาสนสถาน เช่นนั้น

#### ร่องรอยการนับถือ เทพในลักษณะ ศิวานิการย์ ในภาคใต้

ได้พบร่องรอยศาสนาพราหมณ์ ศิวานิการย์ ในดินแดนภาคใต้ของไทยในหลายจังหวัดด้วยกัน ที่สำคัญที่ควรกล่าวถึงก็คือ ในเขตจังหวัดพังงา และนครศรีธรรมราช

จังหวัดพังงา จากการสำรวจบริเวณเมืองทอง ตำบลทุ่งตึก (เก่าค้อเข้า) อำเภอครุฑบุรี จังหวัดพังงา เมื่อวันที่ ๔ สิงหาคม ๒๕๒๖ ของกองโบราณคดี กรมศิลปากร ได้พบประดิษฐ์มาร์มอลอยศิวะเป็นภาพสักนูนสูง เป็นรูปสตรีอุ้มเด็กชั่รุก (ภาพที่ ๖๐) อาจารย์นันทนนา ชุติวงศ์ เป็นผู้ให้คำอธิบายไว้ว่า "ครั้งแรกคิดว่าเป็นพระอุมากับชนทกุมา ส่วนหนึ่งของกลุ่มที่เรียกว่า โismalaสกันทะ (ประกอบด้วย พระอิศวร อุมา และสกันทะ) แต่เมื่อได้เปรียบเทียบกับรูปโismalaสกันทะ ที่ท่าในอินเดียภาคใต้ สมัยราชวงศ์ปัลลavaและโจฬะแล้วกับลับพบว่า พระอุมาเน้นปกติหนึ่งชั้น เข้าขวาง และพระสกันทะก็ประทับอยู่บนเข่านั้น หรือประทับชิดทางด้านขวาขององค์พระอุมา" การทำรูปสตรี ที่มีเด็กนั่งอยู่บนเข่านี้เป็นธรรมชาติของรูปเคารพของเทวสตรีกลุ่มนึงซึ่งมีชื่อว่า มาตฤก (Mātrikā) ปกติเป็นกลุ่ม ๘ องค์ เรียกว่า Septamātrikā แต่ละองค์เป็นเมห์สีของเทพที่สำคัญในศาสนาพราหมณ์ เช่น มเหศวร ไวษณว พราหมณ อินทร์ เกามารี ฯลฯ มักประทับนั่งชั้น เข้าข้าย มีเด็กนั่งอยู่บนเข่านั้น ปกติทำเป็นชุดทั้ง ๘ องค์ เรียงกัน แต่ที่ท่าเดียวแต่ละองค์ก็มีอยู่มาก รูปที่อยู่ที่พังงานี้ ถ้าหากว่าได้เห็นของที่เทวสตรีธิส อาจหายได้ว่า เป็นมาตรฐานของค์ใหญ่

รูปพระอุมาอุ้มสกันทะนี้มีขนาดสูง ๖๔ เซ้นติเมตร หน้าตัก ๕๗ เซ้นติเมตร กว้าง ๔๔ เซ้นติเมตร ความหนา ๑๑ เซ้นติเมตร ทำด้วยศิลาหินควาอห์ พับทับริเวณเมืองทอง ตำบลทุ่งตึก(เก่าค้อเข้า) อำเภอครุฑบุรี จังหวัดพังงา ปัจจุบันอยู่ที่สถานีตำรวจน้ำคิม อำเภอตะกั่วป่า

จังหวัดพังงา

ในบริเวณเดียวกันนี้ ได้พบหลักฐานที่สำคัญอีกหลาอย่างคือ  
พระค. เณศ (ภาพที่ ๖๙) เป็นพระค. เณศที่ค่อนข้างสมบูรณ์ เป็นประดิษฐ์มาร์มอลอยศิวะที่หาด  
ได้ยากรูปหนึ่ง (ปัจจุบันอยู่ที่วัดอินทราวาส อ.ศรีรัตนบุรี จ.สุราษฎร์ธานี)  
ฐานเสียงเทวรูป(ภาพที่ ๖๒) เป็นแท่งศิลปะที่ทรงกลาง เจาะ เป็นช่องสี่เหลี่ยมสำหรับ  
วางเทวรูป  
ศิวสิงค์ ทำด้วยศิลป์แกรนิต (ภาพที่ ๖๓) มีลักษณะเป็นลึงค์ธรรมชาติ ไม่ได้สัก เป็นลวด  
ลาย เหมือนที่พบในที่อื่น

จังหวัดนครศรีธรรมราช มีหลักฐาน เกี่ยวกับพระอุมา ก็คือ ได้พบพระอิศวรปางนาฏราช  
พระอุมา และพระค. เณศ อยู่ที่หอพระอิศวร (ภาพที่ ๖๔) เป็นหลักฐานจากบันทึกลายมือของ ศาสตรา

จารย์หลวงบริบาลบุรีภัทท์ ซึ่งขณะนั้น เป็นขุนบริบาลบุรีภัทท์ ได้มีรายงานเกี่ยวกับการตรวจโบราณสถานในจังหวัดภาคใต้จากหอจดหมาย เหตุแห่งชาติ<sup>๔</sup> ดังนี้

รายงานของขุนบริบาลบุรีภัทท์ถึงสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพ นายกราชปัลศิลปสภา ลา. ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๓๒ เรื่อง การตรวจโบราณสถานในจังหวัดภาคใต้ เดือนพฤษจิกายน ๒๕๓๒ (ครั้งที่ ๔)

หน้า ๙-๑๐๗...๗ ครั้งที่ ๒๙ เวลา ๑๙.๐๘น. ออกเดินทางจากเมืองไซยา เวลา ๒๙.๐๐น. ถึงนครศรีธรรมราช รุ่งขึ้นมาไปโดยสักพราหมณ์ หอพระอิศวร หอพระนารายณ์ หอพระพุทธลิงค์ วัดพระบรมธาตุ และวัดท้าวโคตร เขาได้ถ่ายรูปพระอิศวร พระคเณศ และพระอุมา แล้ว เชียนแบบและถ่ายรูปพระเจดีย์ แล้วเชียนแบบและถ่ายรูปพระเจดีย์องค์เล็กที่ในวัดพระบรมธาตุ ข้างศาลากลาง เปรียญ.....

หลักฐานบันทึกลายมือที่หอจดหมาย เหตุแห่งชาติ

"การตรวจโบราณสถานในเขตอำเภอเมืองไซยา จังหวัดสุราษฎร์ธานี และพิพิธภัณฑ์สถานจังหวัดนครศรีธรรมราช กันยายน ๒๕๓๒ (ครั้งที่ ๒) ลา. ๑ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๓๒ หน้า ๙...๗ ของในพิพิธภัณฑ์สถานดังต่อไปนี้ได้เพิ่มขึ้นอีก ๕ ชิ้น อีก ๕ ชิ้น แต่ไม่มีของเก่า มีแต่เครื่องสักกระไม้ๆ เป็นพื้น

ใบสักพราหมณ์ มีความสูง ๕ ชิ้น

หอพระอิศวร มีพระอิศวarpaganava ๑ พระอุมา ๑ พระคเณศ ๑ สัมฤทธิ์ทั้ง ๓ องค์ (ภาพที่ ๖๔)

หอพระนารายณ์ มีหั้งพระนารายณ์ปูนบันชารุด เหลือแต่องค์ (พระเสียร พระบาท พระหัดไม้มี) องค์ ๑

บันทึกลายมือที่หอจดหมาย เหตุแห่งชาติ คือ เป็นลายมือของขุนบริบาลบุรีภัทท์ ซึ่งขณะนั้น เป็นภษหารักษ์ และนายอี้ด หังคุณรอง ภษหารักษ์ ผู้ทรงพระยาดำรงราชานุภาพ นายกราชปัลศิลปสภา

<sup>๔</sup> เอกสารกองจดหมายเหตุ หมายเลข ศธ. ๐๗๐๗.๗.๑/๖๔ (รายงานของขุนบริบาลบุรีภัทท์ถึงสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพ เรื่องการตรวจโบราณสถานในจังหวัดภาคใต้, ๒๕๓๒).

เมื่อวันที่ ๑๗ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๗๒ เรื่องการตรวจพิพิธภัณฑสถานที่สังหวงศุนครปฐม และจังหวัดนครศรีธรรมราช ประจำเดือนกรกฎาคม ๒๕๗๒ (ครั้งที่ ๒)

หน้า ๔-๖....๙๐ โบส์พารามณ์ศิวสิงค์ศิลاخนาด เล็กอยู่ ๔ อัน พระคเณศบุญบัน มีเมืองและชั่วต้องค์ ๑ ถานศิวสิงค์ศิลากาน ๑ นอกภูมิศิวสิงค์ศิลاخนาด เชื่องอยู่องค์หนึ่ง ข้าพระพุทธเจ้าเห็นว่า พอดีขนาดกับถานข้างใน ได้แนะนำให้เอารื้นตั้งเสียบนถาน และให้เอาพระคเณศ ซึ่งตั้งไว้บนถานนั้นไปเก็บเสียที่หอพระอิศวร

๑๑ ในหอพระอิศวร มีพระอิศวร ๑ พระอุมา ๑ พระคเณศ ๑ เป็นสมกุธิธิรั้ง ๓ องค์ ซึ่งได้เห็นแต่คราวก่อนแล้ว

๑๒ หอพระนารายณ์ ช่องแล้วเสร็จปีกลายฉือ เวลานี้ยังไม่มีพระนารายณ์ที่ติดตั้ง มีองค์พระนารายณ์ศิลาอยู่องค์ ๑ ก็ชั่วต้องเสียจนคุณแบบไม่รู้เรื่อง มีอยู่ตั้งแต่น่าสื้นไปเพียง少 แล้วซึ่งข้างขวาซึ่งแตกหายไปเสียอีก เหลือแต่ข้างซ้าย

#### ประติมากรรมรูปเทพิทุรคานในประเทศไทย

ได้พบประติมากรรมรูปเทพิทุรคานเพียง ๒ ขึ้น เท่านั้นในดินแดนประเทศไทย ขึ้นหนึ่งเป็นภาพสักบุญที่ประดับหับหลังปราสาททินในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย อีกขึ้นหนึ่งเป็นประติมากรรมหินล้อยตัว ซึ่งเป็นของเอกชน ตั้งรายละ เอียดต่อไปนี้

ภาพสักบุญที่ประดับหับหลังที่ปราสาทเมืองแขก อุ่นเงาสูงเนิน จังหวัดนราธิวาส  
(ภาพที่ ๖๕, ๖๖) รูปแบบศิลปสมัยลพบุรี เป็นภาพเทพิทุรคาน ๔ กร ทรงยืนเหยียบความทั้งตัว กางสองแขนสูตรด้วยหอก มีลายห่อนคอกไม้อယุ่งข้าง ผ้านุ่งพระ เทวีทรงชาวยพกมีลักษณะ เป็นวงโค้ง ทางด้านหน้า คล้ายคลึงกับศิลปะขอมล müyäpräru ราพ.ศ. ๑๘๔-๑๘๕ ซึ่งได้รับการกำหนดอายุ อยู่ในช่วงปลายพุทธศตวรรษที่ ๑๕

ประติมากรรมล้อยตัวรูปเทพิทุรคานที่ชาสุรนารีนี ของเอกชน นอกจากนี้ยังพบประติมากรรมรูปเปลี่ยนที่ชาสุรนารีนีจากพิพิธภัณฑ์เอกชนอีก ๒ ขึ้น แต่ที่สมบูรณ์มีเพียงขึ้นเดียว เป็นภาพสักบุญสูงรูปสตรี ๔ กร ยืนเหยียบบนศีรษะความ เป็นประติมากรรมศิลป (ภาพที่ ๖๗) ศาสตราจารย์หม่อมเจ้าสุรทรัติศ ติศกุล ได้ทรงบรรยายไว้ในวารสารโบราณคดีปีที่ ๑ ฉบับที่ ๔ ไว้ดังนี้ ๑๖

๑๖ หม่อมเจ้าสุรทรัติศ ติศกุล, วารสารโบราณคดี ปีที่ ๑ (พ.ศ. ๑๘๗๖), ฉบับที่ ๔ (พ.ศ. ๑๘๗๖), หน้า ๑๖-๑๗.

"บันตรีจะเกล้าชม เป็นชูชา คือ มุ่นหายผอมสูง มีลักษณะคล้ายกระบังหน้า คาดกระปังหน้านี้ประดับด้วยลายดอกไม้ใหญ่ ๒ ดอกบ้างบน และลายดอกไม้อีก ๔ ดอกข้างล่าง คล้ายกับเครื่องประดับเสียรของพระโพธิสัตว์ว่าโลกิ เศวต ซึ่งคันพบริวารเสียในประเทศาภิมุข และมีอายุอยู่ในปลายพุทธศตวรรษที่ ๑๒ ในหน้าไม่เหมือนกับเทวะรูปในประเทศาอินเดีย แต่คล้ายกับบรรดาเทวะรุ่นเก่าในประเทศาไทย เป็นต้นว่า เทวะพราวนารายณ์สมหมากรทรงกระบอก ซึ่งอาจมีอายุระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๔ ส่วนศัลปะเป็นรูปดอกไม้ขนาดใหญ่ สร้อยคอเมลัยลูกแก้วขาว อุ่ต่องกลางและมีหน้ามกร (จะเข้มงวด เมื่อนั่ง) หันหน้าออกไปจากส่วนกลางของทั้งสองข้าง (ภาพที่ ๖๘,

ลำตัวมีความงามสมบูรณ์ตามแบบความงามของสตรีในประติมากรรมอินเดีย<sup>๗</sup> คือ มีหน้าอกใหญ่ เอวเล็ก สะโพกใหญ่ เป็นสัญลักษณ์ของความอุดมสมบูรณ์ มี ๔ กร หัตถ์ขวาบน มีอตรีสูล ซึ่งมีด้ามยาว เที่ยดลงมาถึงเบื้องล่าง หัตถ์ขวาล่างอยู่ในทำ "สุจิ" คือ นิ้วกลางและนิ้วนางจัดกันพับเข้าหากันฝ่ามือ หัตถ์ซ้ายบนถือมีด หัตถ์ซ้ายล่างกำอยู่บนโลหิ (สะโพก) ทรงส่วนทั้งพานุรัดและหองกร พานุรัดแบ่งออกเป็น ๒ ส่วน มีลายดอกไม้ใหญ่ประดับอยู่ตรงกลาง ส่วนหองกรนั้นเรียบไม่มีลวดลาย แต่แบ่งออกเป็น ๒ ส่วน ส่วนกลางใหญ่กว่าส่วนเล็ก ๒ ข้าง (ภาพที่ ๖๘) นางนุ่งผ้ามีรูป ห้อยเป็นแผ่นอยู่ตรงทางค้านหน้าของลำตัว ผ้ามีริ้วเป็นเส้นแน่นกัน คาดเข็มขัดผ้า แต่ไม่อ้าแจ เห็นหัวเข็มขัดได้ เพราะตรงนั้นมีชายผ้าห้อยทับลงมา เป็นแผ่นขนาดค่อนข้างใหญ่ แบ่งออกเป็น ๓ ส่วน ขอบล่างของผ้านุ่งทำเป็นเส้นมน เป็นสันออกมากทั้งสองด้าน นอกจากเข็มขัดผ้าแล้ว ยังมีผ้าอีกชิ้นหนึ่งทำเป็นเครื่องประดับห้อย เป็นวงโคงอยู่ทางด้านหน้าลำตัว ชายผ้ามีสอดอยู่ได้เข็มขัด แล้วจึงซอกอกไปปูก เป็นห่วงอยู่ทั้งสองด้านของลำตัวที่บันเอว ห่วงนี้มีปลายห้อยลงไปเบื้องล่าง นอกจากนี้ยังมีชายผ้าที่เหลือห้อยลงไปทั้งสองด้านของลำตัวจนถึงระดับข้อเท้าอีกด้วย (ภาพที่ ๖๙)

รูปพระอุมาทรหรือธุรคาณี ยืนเหยียบศรีษะควาย ซึ่งศรีษะควายนี้ก็สักเหมือนกับควายในภาคເວເຊຍາຄ ເນັ້ນ ໄມ່ເໜືອນກັບควายໃນประเทศาอินเดีย ซึ่งມີເຂາເຫີຍດ້າວອກໄປມາກວ່ານີ້ ໄດ້ສູງມີເຕືອຍຢືນຍາວລັງໄປข้างล่าง ສູງ ๗๕ ເຊັ່ນຕິເມຕຣ (ภาพที่ ๘๐)

<sup>๗</sup> "Henrich Zimmer, Art of India Asia (New York: Bollingen Foundation, 1960), p. 69.

รูปแบบสุ่มรรที่นี้ อาจจะกล่าวได้ว่า ได้รับแบบมาจากประเทศอินเดีย สัญชาติปัลลava (พุทธศตวรรษที่ ๗-๑๔) ทางทิศตะวันออก เชียงใหม่ในสมัยหลังคุปต์ ทั้งนี้ เพราะผ้านุ่งเป็นแบบเดียวกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งชายผ้าที่วัดเป็นรูปวงโค้งอยู่ทางด้านหน้าของลำตัวและผูกเป็นท่อนอยู่ ๒ ข้างละโพก ตลอดจนมีชายทอไปเบื้องล่าง แต่รูปแบบสุ่มรรที่นี้สัญชาติปัลลava เป็นท่อนอยู่ ๘ คราว และแสดงท่าทางเหี้ื่อนไหว รูปแบบสุ่มรรที่นี้รูปนี้แสดงท่าทางลงบ่นิ่งและมีเสียง ๔ คราวเท่านั้น คงมีอายุในราชพุทธศตวรรษที่ ๑๓ และอาจจัดได้ว่าเป็นประติมากรรมแบบที่เก่าที่สุดที่เคยพบในประเทศไทย

#### เปรียบเทียบรูปแบบเทพิทุรคาที่พบในประเทศไทยกับแบบที่พบในอินเดียและประเทศไทยก็ เสียง

แม้ว่าศาสนาพราหมณ์จะแพร่เข้ามายังศรีน安康ในศตวรรษที่ ๕ ก่อนคริสต์ศักราช แต่ในศตวรรษที่ ๑๐ ที่มีการนำสิ่งของไทยเข้าสู่อาณาจักรศรีน安康 ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงอย่างมากในเชิงศิลปะ ไม่ว่าในด้านสถาปัตยกรรม ศาสนา พลเมือง หรือภูมิปัญญา ล้วนเปลี่ยนไปตามทิศทางนี้ ยกตัวอย่างเช่น หินทรายที่มีลักษณะคล้ายหินทรายในประเทศไทย แต่ในศรีน安康จะมีลักษณะที่แตกต่างออกไป เช่น หินทรายที่มีลักษณะเป็นร่องรอยของน้ำท่วม หรือหินทรายที่มีลักษณะเป็นร่องรอยของน้ำฝน ซึ่งเป็นลักษณะที่พบในประเทศไทย แต่ในศรีน安康จะมีลักษณะที่แตกต่างออกไป เช่น หินทรายที่มีลักษณะเป็นร่องรอยของน้ำท่วม หรือหินทรายที่มีลักษณะเป็นร่องรอยของน้ำฝน

ในศตวรรษที่ ๑๐ ที่มีการนำสิ่งของไทยเข้าสู่อาณาจักรศรีน安康 ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงอย่างมากในเชิงศิลปะ ไม่ว่าในด้านสถาปัตยกรรม ศาสนา พลเมือง หรือภูมิปัญญา ล้วนเปลี่ยนไปตามทิศทางนี้ ยกตัวอย่างเช่น หินทรายที่มีลักษณะคล้ายหินทรายในประเทศไทย แต่ในศรีน安康จะมีลักษณะที่แตกต่างออกไป เช่น หินทรายที่มีลักษณะเป็นร่องรอยของน้ำท่วม หรือหินทรายที่มีลักษณะเป็นร่องรอยของน้ำฝน

ในศตวรรษที่ ๑๐ ที่มีการนำสิ่งของไทยเข้าสู่อาณาจักรศรีน安康 ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงอย่างมากในเชิงศิลปะ ไม่ว่าในด้านสถาปัตยกรรม ศาสนา พลเมือง หรือภูมิปัญญา ล้วนเปลี่ยนไปตามทิศทางนี้ ยกตัวอย่างเช่น หินทรายที่มีลักษณะคล้ายหินทรายในประเทศไทย แต่ในศรีน安康จะมีลักษณะที่แตกต่างออกไป เช่น หินทรายที่มีลักษณะเป็นร่องรอยของน้ำท่วม หรือหินทรายที่มีลักษณะเป็นร่องรอยของน้ำฝน

เป็นความอธรรมชาติ ที่เป็นแบบนิยมของ เขมรซึ่งรับอิทธิพลอินเดียสมัยคุปต์มาบ้าง เอง ที่น่าสังเกตอีกประการหนึ่งก็คือ สิงห์ซึ่งเป็นพาหนะของเทพ และมักปรากฏในแผ่นภาพลักษณ์ตั่งของเขมรนั้น ได้หายไป ปรากฏแต่สูรคัวยเดียวๆ

สำหรับประติมากรรมลอยตัวในพิพิธภัณฑ์เอกชน ซึ่ง เป็นภาพลักษณ์สูง ทำจากศินนั้น แสดงรูปเทพธูรคา ๔ กร ประทับยืน เที้ยบหัวอสูรคัวย (มีแต่หัวไม่มีลำตัว) หัดด้วยวนถือตราชูล ตามยາ นักประวัติศาสตร์ศิลป์ได้ศึกษา เปรียบ เทียบรูปแบบประติมากรรมขึ้นนี้กับรูปแบบประติมากรรม เขมรและของอินเดียแล้ว สรุปได้ว่า ได้รับอิทธิพลรูปแบบเขมรในพุทธศตวรรษที่ ๑๒ ซึ่งรับรูปแบบ อินเดียได้สมัยราชวงศ์ปัลลava (พุทธศตวรรษที่ ๗-๑๕) มาบ้าง เอง แต่สำหรับประติมากรรมขึ้นที่พบ ในไทยนี้ มีรายละเอียดที่แตกต่างไปจากรูปแบบธูรคา ๔ กรของอินเดียได้แล้วของเขมร คือ หัดด้วยวนและหัดด้วยวนของ เทพธูรคาในเขมรและยืน เทียบได้มากจะเรือหกรและสังข์ แต่ประติมากรรมขึ้นที่พบในไทยนี้ถือตราชูลและมีค

## มหาวิทยาลัยศิลปากร สองนิสิตศิลป์

บทที่ ๔

### บทสรุป

ตั้งได้ก็ล่าวในบทนี้แล้วว่า ในศิลป์แต่เดิม เอเชียภาคเนื้ยหรือเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เนื่องจากความอิทธิพลต่อชีวิตความเป็นอยู่ของประชาชนแบบนี้อย่างสกัดซึ้ง ไม่ว่าจะเป็นชนบุรุษ เนียม ประเพณี ศาสนา และวัฒนธรรม ตลอดจนด้านศาสนาและความเชื่ออื่นๆ โดยเฉพาะอิทธิพลทางด้านศาสนา ตั้งประภูรุ่งรอยโบราณวัตถุสถานที่ยังพอเห็นได้ในปัจจุบัน ส่วนใหญ่เป็นผลงานของผู้ที่นับถือศาสนาพราหมณ์และศาสนาพุทธ ซึ่งเป็นศาสนาที่เคยรุ่งเรืองมากในประเทศไทย เนื่องจากอิทธิพลศรัทธาที่มีต่อศาสนาพราหมณ์และศาสนาพุทธที่มีความเข้มแข็งในบรรดาศิลป์โบราณได้สร้างขึ้นจากศรัทธาในศาสนาทั้งสองดังกล่าว ทำให้ทราบได้ว่าศาสนาพราหมณ์และพุทธศาสนาได้มีบทบาทสำคัญต่อชีวิตของชุมชนแบบนี้มาช้านานแล้ว บางประเทศก็นับถือศาสนาพราหมณ์มากกว่าศาสนาพุทธ และบางประเทศก็นับถือศาสนาพุทธมากกว่าศาสนาพราหมณ์ และแม้ในปัจจุบันศาสนาทั้ง ๒ ก็ยังเป็นศาสนาประจำชาติของกลุ่มนี้ในศิลป์แต่เดิม เอเชียตะวันออกเฉียงใต้อยุ่งรายประเทศค้ายังคงดำเนินต่อไป

**มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่**  
สำหรับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ก็เป็นการศึกษาเพิ่มเติมเพื่อให้รายละเอียดเพิ่มขึ้นในด้านคติการนับถือศาสนาพราหมณ์ในศิลป์แต่เดิมนี้ โดยเน้นด้านการนับถือ เทพลัศกุณในลัทธิไศวนิกรายและลัทธิศักดิ์ ศิลป์ที่มีอยู่ และการศึกษารวนรวมข้อมูลทั้งด้านเอกสารและด้านศิลป์โบราณวัตถุ ที่สามารถหาได้ในขณะนี้ ซึ่งค่าว่าเป็นข้อมูลที่ค่อนข้างจำกัด เนื่องจากข้อมูลด้านเอกสารจากห้องสมุดต่างๆ ของประเทศไทยยังคงมีอยู่ และการสำรวจข้อมูลสามารถทำได้แต่ในประเทศไทย เนื่องจากขาดทุนนับถ้วน ไม่สามารถเดินทางไปสำรวจตามกลุ่มประเทศต่างๆ ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ได้ นอกจากใช้ข้อมูลจากหานผู้รู้ต่างๆ และเอกสารที่พอหาได้มาประกอบ ซึ่งได้ผลสรุปออกมาเท่าที่ปรากฏในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ซึ่งขอให้ถือว่า เป็นการสรุปจากข้อมูลที่ค่อนข้างจำกัดที่สามารถหาได้ในขณะนี้เท่านั้น

จากการศึกษาเรื่องราวของเทพทุรคาอย่างจริงจังจึงได้ทราบว่า เป็นเทพที่มีบทบาทลัศกุณมากเท่าเทียมกับเทพลัศกุณ ของศาสนาพราหมณ์อยู่อีกหนึ่ง เช่น พระศิริ พระวิษฐ ที่เดียว เนื่องจากเทพทุรคาเป็นเทพที่มีความเก่าแก่มาก เป็นเทพพื้นเมืองของอินเดียซึ่งได้รับการ

เคารพบุชามาเป็นเวลานานแล้ว โดยเฉพาะในหมู่นักกรบทรือกษัตริย์ผู้ซึ่งต้องออกส่งคราม โดยนักกรบที่ล่ามันก่อนออกส่งครามจะต้องไปขอพรและบูชาเทพิทุรคาเพื่อให้ได้ชัยชนะ ดังปรากฏเรื่องราวเล่าเชยคในศัมภ์ร์มหาภารตะ ต่อมาเมื่อศาสนาราหมณ์รุ่งเรืองขึ้น พากพราหมณ์ได้แฝงว่า เอาเทพิองค์นี้เข้าไปเป็นภาคหนึ่งของชายาของพระศิวะ คือ พระอุมา แต่เทพิทุรคากลับได้รับการนับถือบูชามากกว่าพระอุมา เองเสียอีก ทั้งนี้เนื่องจากเทพิทุรคา เป็นเทพิญมีคุณลุมปติคุร้าย นำสะฟังกสว และเป็นธรรมชาติของมนุษย์ทุกชาติ รวมทั้งชาวอินเดีย เองที่ต้องการความ เชื้มแข็งและคุร้ายไว้ เป็นที่ยึดเหนี่ยวทางใจ ดังนั้นเทพิที่คุร้ายจึงได้รับความนิยมอย่างสูง มีหน้าที่และบทบาทในชีวิตประจำวันของสังคมอินเดียตั้งแต่สมัยโบราณมาจนถึงปัจจุบัน

เนื่องจากเทพิทุรคาได้ถูกจดให้เป็นภาคคุร้ายของพระอุมาซึ่ง เป็นชายาของพระศิวะ เทพิทุรคาจึงกล้ายเป็นสما็กหลำศักดิ์ของสังฆหริโศะนิกาย นอกจากนั้น เทพิองค์นี้ยังมีลักษณะของตน เอง เป็นเอกเทศด้วย คือเป็นเทพิสูงสุดของสังฆหริโศะ ซึ่งเจริญรุ่งเรืองสูงสุดในบริเวณภาคตะวันออก เนียงเหนือของอินเดีย ในช่วงสมัยราชวงศ์ปาลalte (พุทธศตวรรษที่ ๗ - ๑๗) แม้ว่าสิ่งก่อสร้างของสังฆหริโศะจะอยู่ในบริเวณแคว้นเบงกอล พิหาร และอัลลามกต์ตาม แต่สังฆนี้เป็นที่ยอมรับของชาวอินเดียทั่วทุกภาค ดังนั้นรูปเคารพของเทพิทุรคาจึงปรากฏทั่วอินเดีย ทั้งในอินเดียภาคเหนือและอินเดียภาคใต้ และรูปแบบที่นิยมทำมากทั่วไปในอินเดียภาคเหนือและอินเดียภาคใต้ คือ ภาพเล่าเรื่องตอนเทพิทุรคาปราบอสูร Crowley ซึ่งในเรื่องตอนนี้เองที่เทพิทุรคาได้รับนามว่า มหิษาสูรมารทีนี หรือ มหิษมารทีนี

ในอินเดียภาคเหนือ นิยมทำภาพลักษณ์เล่าเรื่องเทพิทุรคาปราบมหิษาสูรมารทีนีหลายรูปแบบด้วยกัน โดยในยุคต้นๆ จะนิยมทำรูปเทพิ ๒ ๔ หรือ ๖ กร กำลังข้ามสูร Crowley ซึ่งปรากฏในรูป Crowley ตามธรรมชาติ โดยเทพิทุรคาจะใช้ตรีศูลแหงลงไปบนหลังอสูร Crowley แต่สังฆซึ่งเป็นพากหนะของเทพิยังไม่ปรากฏในภาพเล่าเรื่อง ซึ่งการทำองค์ประกอบภาพเล่าเรื่องดังกล่าวมี นาย ศ. เอช. กัตตาจารย์ ได้ตั้งข้อสังเกตไว้ว่า นำจะทำตามศัมภ์ร์มารกัณฑ์เบยะบุราณ และในยุคต่อมาคือ ตั้งแต่สมัยคุปต์ตอนปลาย สมัยหลังคุปต์ และสมัยกลางในอินเดียภาคเหนือนั้น เทพิทุรคาจะมีพะกรเพิ่มขึ้นเป็น ๘ ๑๐ ๑๒ กร พากหนะของเทพิคือ สิงห์ ก์ปรากูเป็นองค์ประกอบลักษณ์ของภาพและอสูร Crowley จะเริ่มมีรูปเเม่นุษย์มาประกอบรูป Crowley ตามธรรมชาติ โดยจะทำเป็นอสูรร่างมนุษย์โผล่

นอกจากศรีษะความที่ถูกตัดขาด หรือบางทีก็จะทำเป็นสูรคawayที่มีลักษณะเป็นมนุษย์แต่ศรีษะเป็นคawayโดยเทปิทุรคawayประทับยืนหรือนั่งบนหลังสิงห์ หรือประทับยืนบนพื้นดินแต่มีสิงห์ซึ่งเป็นพาหนะอยู่เคียงข้าง และในยุคกลางรูปเทปิทุรคawayมีพระกรรมมากขึ้น เป็นต้นว่า เทปิทุรคawayปางมหิษาสูรมารหิษ ในแคว้นเบงกอลจะมีพระกรรมมากขึ้นถึง ๑๘ ๒๐ และ ๓๒ กรณีเดียว

ส่วนในอินเดียได้นั้น ในช่วงต้นๆ ก็รูปแบบของอินเดียเหนือมา คือ นิยมทำสูรคawayเป็นรูปคawayตามธรรมชาติและมีรักนาการมาเป็นสูรคawayรูปมนุษย์โผล่อกมาจากเสียรอสูรคawayหรือทำเป็นรูปสูรคawayที่มีลักษณะมนุษย์แต่ศรีษะเป็นคaway แต่ศิลปินอินเดียได้สามารถผลิตผลงานประดิษฐ์กรรมเล่าเรื่องเทปิทุรคawayตอนปราบอสูรคawayได้มีชีวิตชี瓦กว่าของอินเดียเหนือ คือ แทนที่จะแสดงแต่เพียงภาพหัวละคร เอก คือ เทปิทุรคawayกำลังฆ่าอสูรคawayหัวต่อหัว และมีบริวารอื่นๆ ประกอบบ้าง เช่น สิงห์ ซึ่งเป็นพาหนะของเทปิ หากแต่ศิลปินอินเดียได้ (โดยเฉพาะสมัยราชวงศ์ปัลลava) ได้แสดงฉากกองหัวพของฝ่ายเทปิทุรคawayกำลังต่อสู้อย่างมีชีวิตชี瓦กับกองหัวพของฝ่ายอสูรคaway ซึ่งการแสดงฉากกองหัวพที่มีการต่อสู้อย่างมีชีวิตชี瓦ไม่เคยปรากฏมาก่อนเลยในงานประดิษฐ์กรรมของอินเดียภาคเหนือ อย่างไรก็ตาม ศิลปินอินเดียได้ในสมัยต่อมากราโน่ได้สืบท่อรูปแบบของราชวงศ์ปัลลava เลยแต่กลับพยายามย่อจากหัวสู่ร่างเทปิทุรคawayและอสูรคawayลง เทสิอัตเตเพียงรูปเทปิทุรคawayประทับยืนเหนือเสียรอสูรคaway ลักษณะนี้เป็นลักษณะที่นิยมมากในสมัยราชวงศ์โจฬะ

นอกจากในประเทศไทยแล้ว เทปิทุรคawayยังได้รับการนับถือเช่นกันในภาคใต้ของไทย การบูชาเทปิทุรคawayและอสูรคawayประทับยืนอย่างกว้างขวางในต้นแคนແคน เอเชียอาคเนย์ บริเวณที่ศาสนาพราหมณ์แผ่เข้าไปถึง โดยเฉพาะในบริเวณที่ชาวมุสลิมเจริญรุ่งเรือง เช่น ในอินโดเนเซีย กัมพูชา นั้นก็ปรากฏประดิษฐ์กรรมรูปเทปิทุรคawayตอนปราบอสูรคawayจำนวนมาก โดยรับอิทธิพลรูปแบบไปจากอินเดียแล้วนำไปปรับปรุงให้เข้ากับความนิยมของชนพื้นเมืองนั้นๆ จนกลายเป็นแบบเฉพาะของตน เองไป

ในอินโถนีเชยนน์ ศาสนพราหมณ์เจริญรุ่งเรืองสูงสุดในสมัยราชวงศ์มังคุดาราม ผู้สืบ  
เชือสายลงมาจากพระเจ้าลินชัยแห่งชาวภาคกลาง ในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๗-๑๔ และในชาวภาค  
ตะวันออก ในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๔-๑๒ ในสมัยของราชวงศ์สิงหนาท และราชวงศ์มัชปาหิต  
แม้ว่าประคิมາกรรมรูปเทพทุรคาตอนปราบอสูรความจะปราภ្យ เป็นจานวนมากในชาหังชาวภาคกลาง  
ชาวภาคตะวันออก และชาวภาคตะวันตก ที่สำคัญที่สุด คือ แผ่นภาพลักษณรูปเทพทุรคาปราบอสูร  
ความที่ประดิษฐานอยู่ในบุกคันเนื้อของเทวาสัมพระอิศวร ซึ่งเป็นเทวาสัมประทานในกลุ่มเทวาสัม  
โล Jorgeกรุงที่ปรัมบันน์ ที่นำสังเกต คือ ศิลปินชาวกรีกได้กำหนดครูปแบบเฉพาะของตนขึ้นได้ โดยนำ  
เอารูปแบบเทพทุรคาของอินเดียหลายๆ แบบมาผสมผสานกัน รูปแบบที่ปราภ្យมาก คือ รูปเทพ ๘  
กร ประทับยืนเหนือตัวอสูรความ พระหัดด้วยหน้าตึงผมอสูรความรูปมุขย์ที่โผล่อกมาจากศรีษะ  
อสูรความที่ถูกตัด พระหัดด้วยหน้าตึงทางอสูรความไว ๒. หัดด้วยลังสุกดีอ จักร และสังข ส่วน  
อีก ๔ หัดด้วยเหลือดีอ ลูกธนุ ศันศร ดาบ โลห์ หรือบ่่วง หรือศรีสุล (กรรมตามที่บรรยายไว้ใน  
ศัมภร์อุตตร-กามีกากม) แต่สิงห์ซึ่งเป็นพาหนะของเทพไม่เคยปราภ្យในองค์ประกอบภาพของประคิ-  
มารกรรมชาลาเลย เมื่อเปรียบเทียบกับรูปแบบเทพทุรคาของอินเดียแล้ว อาจกล่าวได้ว่า ชาได้  
รับอิทธิพลรูปแบบเทพทุรคาของอินเดียมายหลังคุปต์มาเป็นแบบ แต่ศิลปินชาวมีได้ศึกษาแบบของ

อินเดียโดยตรง เนื่องจากศิลปินชาวอางก์มีความรุ่งเรือง เกี่ยวกับศัมภร์ด้วย และได้พยายาม  
จดองค์ประกอบภาพให้ถูกต้องตามศัมภร์ และกำหนดสัดส่วนขององค์ประกอบภาพให้พอเหมาะสมที่จะใช้  
ประดิษฐานในเทวสถานของชาวอาง ซึ่งแสดงแต่ภาพของบุคลลัษณะ ของเรื่อง คือ เทพทุรคา  
และอสูรความ โดยแสดงตอนอสูรความถูกเทพทุรคาฆ่า ส่วนการแสดงภาพอสูรความรูปมุขย์โผล่  
อกมาจากหัวหลังอสูรความรูปความธรรมชาตินั้น เป็นรูปแบบนิยมของศิลปินอินเดียมายหลังคุปต์ทั้งของ  
อินเดียและของอินเดียใต้ ส่วนภาพแสดงการศักดิ์สิทธิ์ของศิลปินอินเดียมายหลังคุปต์จะเป็น  
หัดนั้น ก็เป็นแบบนิยมของศิลปินอินเดียเนื้อและอินเดียใต้ลักษณะคุปต์ เช่นกัน และภาพการแสดง  
การศักดิ์สิทธิ์ของอสูรความนั้นเคยปราภ្យในอินเดียเนื้อตั้งแต่ลักษณะอุรุมาถึงลักษณะคุปต์ สำหรับการ  
แสดงรูปเทพ ๘ กรนั้น ก็ปราภ្យในอินเดียทั้งในอินเดียเนื้อตั้งแต่ลักษณะอุรุมาเป็นต้นมา และในอิน  
เดียใต้ก็ปราภ្យตั้งแต่ลักษณะของชาลูกยะเป็นต้นมา แต่เมื่อได้เป็นแบบนิยมของศิลปินอินเดียลักษณะ  
ลักษณะเป็นพิเศษ ศิลปินชาวได้กำหนดให้รูปแบบเทพ ๘ กร กำลังข้ามอสูรความ โดยศักดิ์สิทธิ์

ผนอสูรความไว้ใน ๒ หัตถ์หน้า เป็นรูปแบบเฉพาะของศิลปะชาติพันธุ์ภาคกลาง ภาคตะวันออก และ ตะวันตก อย่างไรก็ตาม รูปแบบอื่นๆ ที่แตกต่างไปจากรูปแบบเฉพาะดังกล่าวก็เคยปรากฏในงานประดิษฐกรรมชาวด้วย โดยเฉพาะประดิษฐกรรมรูปเทพีทุรคาในสมัยราชวงศ์ชากาพี (พุทธศตวรรษที่ ๑๔-๑๙) ซึ่งคงจะรับรูปแบบศิลปะอินเดียได้มา คือ การแสดงรูปเทพีทุรคา ๔ กร ประทับยืนบนฐานป้า โดยให้อสูรความโผล่ส่วนศรีษะและส่วนท้ายอุ้ยในฐาน ซึ่งคงจะเลียนแบบศิลปะอินเดียภาคใต้ โดยเฉพาะรูปแบบที่นิยมในสมัยโจหะของอินเดียได้ แต่แตกต่างไปในรายละเอียด คือ ประดิษฐกรรมชาวด้วยรูปอสูรความทึ้งทัว แต่ของชาวอินเดียได้นั้นนิยมทำแต่ส่วนหัวอสูรความประดิษฐฐานที่ประทับของเทพีเท่านั้น

ในอาณาจักรขอมหรือกัมพูชานั้น ศาสนพราหมณ์ได้มีบทบาทสำคัญมากไม่แพ้อินโดจีนเชียบ มีการบูชาเทพีทุรคา ซึ่งเป็นภาคครุฑายของพระอุมา เช่นกัน ภาพเล่าเรื่องเทพีทุรคาดอนปราบอสูรความประดิษฐ์ในงานศิลปกรรมเขมรทั้งแบบที่เป็นประดิษฐกรรมลอยตัว ที่เป็นหินสัก และที่หล่อจากสำริด และแบบที่เป็นภาพสักกูนด้วย โดยเริ่มปรากฏตั้งแต่สมัยก่อนสร้างเมืองพะ那คร (พุทธศตวรรษที่ ๑๓-๑๔) จนถึงสมัยนครวัด (พ.ศ. ๑๖๕๐ - พ.ศ. ๑๗๙๔) ส่วนรูปแบบเทพีทุรคาของเขมรนั้น ก็มีแบบเฉพาะของตน เช่นกัน เท่าที่ศึกษามาพบว่ามี ๒ แบบ คือ แบบหนึ่งจะเป็นแบบเฉพาะสำหรับภาพสักกูนด้วยที่ใช้ประดับศาสนสถาน ซึ่งแบบหนึ่งเป็นแบบเฉพาะสำหรับประดิษฐ์ลอยตัว สำหรับภาพสักกูนด้วยที่ใช้ประดับผนังศาสนสถานนั้น จะนิยมแสดงภาพเทพีทุรคา ๔ หัว ๔ กร ประทับยืน เหนือลงหัวและอสูรความ โดยที่พระบาทขัยของเทพีเหยียบอสูรความไว้ ในขณะที่พระบาทขัวเหยียบสิงห์ซึ่ง เป็นพาหนะ โดยสิงห์และอสูรความในรูปความธรรมชาติกำลังต่อสู้กันอย่างถูก เดือด การแสดงภาพการต่อสู้ระหว่างสิงห์และอสูรความนั้น เป็นรูปแบบนิยมของอินเดียทั้งอินเดีย และอินเดียใต้ ตั้งแต่สมัยคุปต์ตอนปลาย จนถึงสมัยหงส์คุปต์ แต่การแสดงรูปอสูรความในรูปความธรรมชาตินั้น เป็นแบบนิยมในอินเดียก่อนสมัยคุปต์ แต่อย่างไรก็ตามในสมัยคุปต์และหงส์คุปต์ก็ยังปรากฏรูปอสูรความในรูปความธรรมชาติอุ้ยบ้าง ซึ่งกล่าวได้ว่าศิลป์เป็นเขมรแม้จะรับรูปแบบจากอินเดีย แต่ก็ได้สร้างรูปแบบเฉพาะของตนขึ้น โดยจัดองค์ประกอบภาพเสียใหม่ ให้สิงห์และอสูรความต่อสู้กันได้พระบาทของเทพีทุรคา และหัวรายละ เอียดส่วนอื่นๆ ออกไปหมด และยังได้มีการเพิ่ม

เติมรายละเอียดเพลกไปจากของอินเดีย คือ มีการนำอาณาคหบطةช้าพื้นเมืองนับถือมากมาเมินทบทำข่าย เทพธุรคาปราบอสูรความด้วย โดยให้รอดตัวอสูรความด้วย ดังเช่นภาพสักมูนต์ประดับหน้าบันที่ปราสาทบันทายสระดังที่กล่าวมานั้น ส่วนแบบที่สองเป็นแบบนิยมเฉพาะประติมารมลอยด์ของเขมร มีทั้งที่ลอกจากหินและที่หล่อจากสำริด โดยแสดงภาพเล่าเรื่องย่อๆ คือ ทำเป็นรูปเทพ ๔ กกร ศิรษกร สังฆ คทา และคอกบัวหรือธารนี โดยเทพธุรคาจะประทับบืนบนแท่นสีเหลืองผินผ้าเหมือนเสียรอสูรความ ซึ่งต่ออยู่กับฐานนั้น รูปแบบนี้เป็นแบบนิยมของอินเดียใต้ ดังแต่พุทธศตวรรษที่ ๗ ในสมัยราชวงศ์ปัลลวะ จนถึงสมัยราชวงศ์โจฬะ จึงจะเป็นรูปแบบที่ศิลป์เป็นเขมรรับมาจากอินเดียใต้โดยตรง แต่มาเปลี่ยนแปลงในรายละเอียด คือ อารามที่เทพของเขมรนั้น ๒ หัดหันจะถือสัญลักษณ์ของวิชญ์ ๒ อย่างคือ คอกบัว (ธารนี) และคทา ซึ่งเทพธุรคาในอินเดียใต้จะทำมุหาราด้วย เป็นต้นว่า อภัยมุหารา และหักหักด้วยจรวดบนพระเพลา ส่วน ๒ หัดหันของเทพธุรคาของเขมรที่ถือสรงและสังข์นั้น ก็เหมือนเทพธุรคาในอินเดียใต้อยู่แล้ว เป็นองจากอาชีวของเทพธุรคาซึ่งได้รับจากเทพผู้ยิ่งใหญ่ด้วย ซึ่งรวมทั้งพระวิษณุคุณ และเทพธุรคาของอินเดียใต้ก็มีถือ สรง และสังข์ใน ๒ หัดหันอยู่แล้ว หากแต่เทพธุรคาของอินเดียไม่นิยมถือ คทา และคอกบัว (ธารนี) และศิรษกรด้วย ก็ไม่ได้กล่าวถึงอาชีวทั้ง ๒ อย่างนี้ (คอกบัวและคทา) ว่าเป็นอาชีวของเทพธุรคาแต่อย่างใด แต่เทพธุรคาในประติมารมลอยด์ของเขมรนิยมถือ คทา และคอกบัว ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ประจำชาติของราชวิชญ์ เป็นองจากมีการผสมผสานกันระหว่างไศวนิกายและไชยณพนิกาย ซึ่งมีผลให้เกิดความสับสนในการแสดงรูปเทพของสองนิกายในอาณาจกรเขมร โดยจะสับสนกันทั้งศิรษกรและอาชีวของเทพ, เทพทั้งสองนิกาย ซึ่งปรากฏว่าเทพธุรคาซึ่งเป็นภาคครุฑายของพระอุมา ซึ่งเป็นเทพในไศวนิกายกลับมาถืออาชีวประจำชาติของพระวิชญ์ ซึ่งเป็นเทพสำคัญของไชยณพนิกายได้

นอกจากอินโดนีเซียและกัมพูชาแล้ว ประติมารมรูปเทพธุรคาตอนปราบอสูรความก็ยังปรากฏในประเทศไทยเด่นชัดที่สุดที่เคยเป็นอาณาจกรร่วมกัน และในประเทศไทย แต่พบจำนวนน้อยที่สุด สำหรับอาณาจกรร่วมกันซึ่งได้รับอิทธิพลศาสนาพราหมณ์และลักษณะที่นิยมนับถือมากคือ ไศวนิกายรองลงมาคือ ไชยณพนิกายนั้น ก็ปรากฏประติมารมรูปเทพ, เทพของ ๒ นิกายหลักซึ่งด้วยกันแม้ว่าชนชาติจะนิยมนับถือพระศิริในรูปศิริสิงค์มากกว่าพระศิริในรูปมนุษย์ แต่ก็ปรากฏรูปพระศิริในรูปมนุษย์ ตลอดจนชาวยาของพระองค์ทั้งภาคปกติ คือ อุมา ปาราตี และภาคครุฑาย คือ

Thurka เทพิทุรคานีพนในอาณาจกรจัมปามีทั้งแบบ ๒ กร ๔ กร ๖ กร จนถึง ๑๐ กร ซึ่ง  
ศาสตราจารย์ ของ นาชาเซลี่เย ได้ตั้งข้อสังเกตไว้ว่า เทพิทุรคากองจัมปารับอิทธิพลรูปแบบและ  
เครื่องแต่งกายจากรูปแบบเทพิทุรคากองเขมร เนื่องจากศาสนาพราหมณ์สัทธิ์ไศวนิกายของชนชาติ  
จำมีความเกี่ยวข้องกับไศวนิกายของเขมร เทพิทุรคาก ๒ กร และ ๔ กร ของจัมปานันน นิยมทำ  
เป็นประติมากรรมลอยตัวและแผ่นกินสักกุนต์ต่างแสดงรูปเทพิทุรคทับยืนอยู่บนหัวระหงค์ความซึ้งศิลปอยู่หน้า  
ฐาน โดยที่อสูรความย่อลงเหลือแค่ส่วนศีรษะ อัน เป็นรูปแบบนิยมของประติมากรรมลอยตัวของเขมร  
สมัยก่อน เมืองพระนคร คือ สมัยกำพงพระ (พ.ศ. ๑๒๕๖ - หลังพ.ศ. ๑๓๕๐) และสมัยบาแก็ง  
(หลังพ.ศ. ๑๔๗๖ - ราชพ.ศ. ๑๕๘๕) ซึ่งรูปแบบอินเดียได้ที่นิยมทำตั้งแต่สมัยราชวงศ์ปัลลava  
ไปจนถึงราชวงศ์โจฬะ ส่วนเทพิทุรคารูป ๖ กร และ ๑๐ กรนัน นิยมลักษณ์เป็นภาพสักกุนต์ต่ำ  
ประดับหน้าบันศาลสถานของจัมป่า โดยจะแสดงรูปเทพิทุรค ๖ กร หรือ ๑๐ กร ประดับยืนเหยียบ  
อสูรความซึ้งเป็นความธรรมชาติ และไม่ปราภรรูปสิงห์ซึ่งเป็นพาหนะของเทพิลেย ซึ่งต่างไปจาก  
ภาพสักกุนต์ต่างของเขมรที่นิยมแสดงภาพสิงห์กำลังต่อสู้กับอสูรความ อย่างไรก็ตามในอินเดียมัย  
ราชวงศ์ปัลลava ก็เคยแสดงภาพเทพิทุรค เหยียบอสูรความ โดยไม่มีสิงห์ซึ่งเป็นพาหนะของเทพิปราภร  
อยู่ในองค์ประกอบภาพเลย ซึ่งอาจสรุปได้ว่า ประติมากรรมรูปเทพิทุรคакอนปราบอสูรความของ  
จัมปานันรับอิทธิพลอินเดียได้ทั้งโดยทางตรงและผ่านเขมรมาอีกด้วยนั่น หรืออาจผ่านเขมรทั้งหมด  
แต่ตัดแบ่งแก้ไขในรายละเอียด

สำหรับในประเทศไทย แม้จะมีร่องรอยของอิทธิพลศาสนาพราหมณ์ทั้งที่ เป็นโบราณสถาน  
และโบราณวัตถุในภาคต่างๆ เป็นจำนวนมาก โดยเฉพาะในภาคตะวันออกเฉียงเหนือและภาคใต้  
ก็ตาม และยังได้พบประติมากรรมรูปเทพิทุรคทั้งที่เป็นภาพสักกุนต์ต่ำและที่เป็นประติมากรรมลอยตัว  
ด้วย แต่ก็อาจสรุปได้ว่า เทพิทุรคามีมีบทบาทมากนักในศิลปะไทย ซึ่งพบประติมากรรม  
รูปเทพิองค์นี้เพียง ๒ ขึ้นเท่านั้น คือ ภาพสักประดับทับหลังที่ปราสาทเมืองแขก และประติมากรรม  
ลอยตัวของเอกชน สำหรับภาพสักกุนต์ต่ำที่ประดับทับหลังของปราสาทเมืองแขก อาจ เกือบสูง เนิน  
จังหวัดนราธิวาส ซึ่งแสดงภาพเทพิทุรค ๔ กร ประดับยืนเหยียบอสูรความทั้งตัว และกำลัง<sup>๑</sup>  
ใช้หอกแทงอสูรความ ซึ่งประติมากรรมขึ้นเนื้อศาสตราจารย์หม่อมเจ้าสุกรศรีศักดิ์ ศิริกุล ได้ทรงอธิบาย

ไว้ว่า ได้รับอิทธิพล เครื่องแต่งกายจากศิลปะเมรแบบแปรรูป (ราบปลายพุทธศตวรรษที่ ๑๔) สำหรับองค์พระก่อนกาพนั้น ผู้เขียนเห็นว่า น่าจะรับจากอินเดียโดยตรง เนื่องจากการแสดงภาพเทพิทุรคาแห่งสูรคุวาย ไม่เคยปรากฏในเขมร แต่เป็นแบบนิยมในอินเดียทั้งภาคเหนือและภาคใต้หลายสมัยด้วยกัน ส่วนการแสดงรูปคุวายเป็นความเชื่อเรื่องชาตินั้น นิยมมากในสมัยก่อนคุปต์และในอินเดีย ได้สมัยราชวงศ์ปัลลava ก็มีนิยมแสดงรูปคุวาย เป็นความเชื่อเรื่องชาติด้วย ดังได้กล่าวมาแล้ว ส่วนประดิษฐ์มากรรมลอยตัวจากพิธีอภิภัต์เอกชนนั้น แสดงรูปเทพิทุรคา ๔ กร ประทับยืนเหยียบศรีษะคุวาย ซึ่งศาสตราจารย์หมื่นเจ้าสุกสรรคิตศ ติศกุล ประทานความเห็นว่า เป็นแบบที่รับอิทธิพลอินเดียให้สมัยราชวงศ์ปัลลava แต่ศรีษะคุวายเหมือนคุวายในเอเชียภาคเนย์ และกำหนดอายุไว้ในราบพุทธศตวรรษที่ ๑๓ แต่ผู้เขียนมีความเห็นว่า น่าจะ เป็นประดิษฐ์มากรรมลอยตัวของสมัยราชวงศ์ปัลลava ที่เข้ามาในศิลปะไทยในช่วงหนึ่งช่วงใด เนื่องจากลักษณะเครื่องแต่งกาย ตลอดจนองค์พระก่อนกาพ อื่นๆ ตลอดทั้งการทำศรีษะคุวายและการทำรูปเทพิ ๔ กร ก็เป็นแบบนิยมในสมัยราชวงศ์ปัลลava ทั้งสิ้น เพราะนอกจากปราสาทหินเมืองแรกซึ่งเป็นหลักฐานแสดงร่องรอยของอิทธิพลศาสนาพราหมณ์ ซึ่งผ่านมาทางเขมรแล้ว ก็ไม่มีหลักฐานอื่นๆ อีกที่สนับสนุนว่า มีการเคารพนุชาเทพิทุรคาในศิลปะนี้ จนถึงกับต้องมีการสร้างประดิษฐ์มากรรมรูปเทพิองค์นี้ขึ้นไว้บูชาแต่อย่างใดเลย

## บทที่ ๒ ประดิษฐ์มากรรมรูปเทพิทุรคา

จึงอาจสรุปได้ว่า เทพิทุรคา มีบทบาทมากใน ๒ ประเทศในศิลปะไทย เอเชียภาคเนย์ คือ ในประเทศไทยโดยเชียงและกัมพูชาเท่านั้น โดยได้รับการเคารพนุชาในฐานะ เป็นภาคคุร้ายของชาวยาของพระศิริ คือ พราอุมาณ์เอง ส่วนในอาณาจักรจัมปานั้น เทพิทุรคา ก็มีบทบาทอยู่บ้าง แต่สำหรับในประเทศไทยจัดได้ว่า มีความสำคัญอย่างมาก เมื่อเทียบกับประเทศไทยอื่นๆ ในกลุ่มประเทศในเอเชียภาคเนย์

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

ผาสุข อินทราราช. ประวัติศาสตร์อินเดียโบราณ. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๒๒.

ผาสุข อินทราราช. รูปเคารพในศาสนา Hinu. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๒๕๒๒.

พิริยะ ไกรฤกษ์. ศิลปหัตถกรรมก่อนพุทธศตวรรษที่ ๑๙. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, ๒๕๒๓.

วิชาการ, กรม. กระทรวงศึกษาธิการ. สันสกฤต-ไทย-อังกฤษ-อภิธาน. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา,  
๒๕๑๙.

สุวักรดีศ ติศกุล, หม่อมเจ้า. ประติมากรรมขอม. กรุงเทพฯ : กรุงสยามการพิมพ์, ๒๕๑๕.

สุวักรดีศ ติศกุล, หม่อมเจ้า. ศาสนาพราหมณ์ในอาณาจักรขอม. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์พิชณ์,

สุวักรดีศ ติศกุล, หม่อมเจ้า. ศิลป์ในประเทศไทย. พิมพ์ครั้งที่ ๔ : กรุงเทพฯ : กรุงสยามการพิมพ์,  
๒๕๑๘.

สุวักรดีศ ติศกุล, หม่อมเจ้า. ศิลปสมัยลพบุรี. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร, ๒๕๑๐.

สุวักรดีศ ติศกุล, หม่อมเจ้า. ศิลปอินเดีย, ๗ เล่ม. กรุงเทพฯ : องค์การค้าคุรุสภา, ๒๕๑๐.

สุวักรดีศ ติศกุล, หม่อมเจ้า. ศิลปอินเดียเชยมน์โบราณ. กรุงเทพฯ : องค์การค้าคุรุสภา, ๒๕๑๘.

เสรียร พันธรังษี. ศาสนาเปรียบเทียบ, ๒ เล่ม. พะนนคร : ศาสนาประทีป, ๒๕๐๖.

ភាសាខ្មែរក្នុង

Archaeological Survey of India, Annual Report. Delhi : 1911-1912.

Boisselier, Jean. La Statuaire Du Champa. Paris: Ecole Francaise d'extreme-orient, 1963.

Boisselier, Jean. Asie du Sud-Est, Tome 1 Le Comodge. Paris: Editions A. et J. Picard et C<sup>le</sup>, 1966.

Boner, Alice. Principles of Composition in Hindu Sculpture. Leiden: E.J. Brill, 1962.

Bhagwant, Sahai. Iconography of Minor Hindu and Buddhist Deities. New Delhi: Abhinau Publications, 1975.

Gangoly, O.C. The Art of the Pallavas. Bombay : Calcutta Allahabad, 1957.

Goetz, Hermann. Art of the world (India). London: Methuen, 1959.

Gravely, F.H. and T.N., Ramachandran, Bulletin of the Madras Government Museum. (catalogue of the South Indian Hindu Metal images in the Madras Government Museum). Madras: The Superintendent Government Press, 1932.

Gupte, Shankar Ramesh and B.D., Mahajan, Ajanta, Ellora and Aurangabad Caves. Bombay: I.D.B. Taraporewalla, 1962.

Hackin, J. and others. Asiatic Mythology. London: High Holorn. 1963.

Hamblin, Dora Jane. The First Cities. Netherlands: B.V., Time-Life International, 1973.

Hammond, Norman. South Asian Archaeology. London: Gerald Duckworth & CO. Ltd, 1973.

- Harle, J.C. 'Durga, Goddess of Victory' Artibus Asia Vol. XXVI 3/4.  
 Switzerland: Verlagsanstalt Beneigei Co. AG. Einsiedeln, 1963-1964.
- Hastings, James. Encyclopaedia of Religion and Ethics. New York:  
 Edinburgh T + T Clark, 1912.
- Heekeran, Van. The Stone Age of Indonesia Grovenhage, 1957.
- Ions, Veronica. Indian Mythology. London: Paul Hamlyn, 1967.
- Kamper, A.J. Bernet. Ancient Indonesian Art. Netherlands: C P J Van de  
 Put. 1959.
- Lippe, A. 'Early Chalukya Icons.' Artibus Asia Vol. XXXIV 4. Switzerland:  
 Benziger Einsiedeln, 1972.
- MacDonell, A.A. Vedic Mythology. Delhi: Grayatri Office Press, 1971.
- Majundar, R.C. The Age of Imperial. Kanauj. Bombay: The Associated  
 Advertisers and Printers Limited, 1955.
- Marshall, John. Mohenjo-Daro and the Indus Valley Civilization. London: 1931.
- Mishra, Bambahadur. Polity in the Agni Purana. Calcutta: Local Government,  
 1965.
- Münsterberg, Hugo. Art of India and South East Asia. Baden-Baden: Holle  
 Verlog, 1970.
- Ramachandran, T.N. Bulletin of the Madras Government Museum. (Tirupa  
 (Tiruparuttikunram and its Temples). Madras: The Superintendent  
 Government Press, 1934.
- Rao, T.A. Gopinatha. Elements of Hindu Iconography Volume I-Part II.  
 Delhi: Motilal Banarsidass, 1958.
- Remusat, Gilberte de Coral. L'art Khmer. Paris: 1951.
- Saraswati, S.K. A Survey of Indian Sculpture. Calcutta: 1957.

Singh, Madanjeet. Himalayan Art. London: Melbourne Macmillan, 1968.

Singh, Sheo Bahadur. Brahmanical icons in Northern India. New Delhi:

Sagar Publications, 1977.

Sivaramamurti, C.. Bulletin of the Madras Government Museum, Amaravati Sculptures in The Madras Government Museum. Madras: The Superintendent Government Press, 1942.

Taddei, Maurizio. Archaeology Mundi India. Geneva: Nagel Publishers, 1970.

Thomas, P. Epics, myths and legends of India. Bombay: D.B. Taraporevala Sons, 1961.

Thapar, D.R. Icons in Bronze. Bombay: Asia Publishing House, 1961.

Wagner, Fritsa. L'art dans Le Monde. (Indonesie). Indonesien: 1960.

Zimmer, Heinrich. The Art of Indian Asia, Its Mythology and Transformations, New York: Bollingen Foundation, 1960.

มหาวิทยาลัยศรีปทุม สุวนันธ์สังกิจ

ประวัติการศึกษา

นางพเยาว์ นาคเวก

สำเร็จการศึกษา อนุปริญญาศิลปบัณฑิต (โบราณคดี) จากคณะโบราณคดี  
มหาวิทยาลัยศิลปากร เมื่อ ปีการศึกษา ๒๕๐๙

สำเร็จการศึกษา ครุศาสตร์บัณฑิต (บริหารการศึกษา) จาก จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย เมื่อ ปีการศึกษา ๒๕๐๗

เข้าศึกษาต่อในระดับปริญญาโทในสาขาวิชาสถาปัตยกรรม  
ภาควิชาโบราณคดี สาขาวิชาโบราณคดีสมัยประวัติศาสตร์ ปีการศึกษา ๒๕๒๒ ระหว่าง  
ศึกษาได้รับทุนจากบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร เพื่อสนับสนุนการทำวิทยานิพนธ์

ปัจจุบันรับราชการเป็นอาจารย์ในภาควิชาโบราณคดี คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัย  
ศิลปากร

**มหาวิทยาลัยศิลปากร สงวนสิทธิ์**